



19 juillet 2019

(19-4822)

Page: 1/244

**Comité des subventions et des
mesures compensatoires**

Original: anglais

SUBVENTIONS

NOUVELLE NOTIFICATION COMPLÈTE AU TITRE DE L'ARTICLE XVI:1 DU GATT DE 1994 ET DE L'ARTICLE 25 DE L'ACCORD SUR LES SUBVENTIONS ET LES MESURES COMPENSATOIRES

CHINE

La communication ci-après, datée du 30 juin 2019, est distribuée à la demande de la délégation de la Chine.

La notification ci-après constitue la nouvelle notification complète de la Chine. Elle contient des renseignements sur les programmes lancés ou maintenus au niveau du gouvernement central et des gouvernements sous-centraux en Chine pendant la période 2017-2018.

Les renseignements figurant dans la présente notification sont donnés à des fins de transparence. Conformément à l'article 25:7 de l'Accord sur les subventions et les mesures compensatoires (SMC), la présente notification ne préjuge ni du statut juridique des programmes notifiés au titre du GATT de 1994 et de l'Accord SMC, ni des effets de ces programmes au regard de l'Accord SMC, ni de la nature même des programmes, la Chine a inclus dans la présente notification certains programmes qui ne sont peut-être pas (ou pas toujours) des subventions ou des subventions spécifiques assujetties à l'obligation de notification au sens de l'Accord SMC.

TABLE DES MATIÈRES

SUBVENTIONS AU NIVEAU DU GOUVERNEMENT CENTRAL	7
1 MESURES FISCALES PRÉFÉRENTIELLES EN FAVEUR DES COENTREPRISES À CAPITAUX CHINOIS ET ÉTRANGERS ACTIVES DANS LA CONSTRUCTION DE PORTS ET DE DOCKS.....	7
2 MESURES FISCALES PRÉFÉRENTIELLES EN FAVEUR DES ENTREPRISES À PARTICIPATION ÉTRANGÈRE ÉTABLIES DANS LES ZONES ÉCONOMIQUES SPÉCIALES (À L'EXCLUSION DE LA ZONE DE SHANGHAI PUDONG)	8
3 MESURES FISCALES PRÉFÉRENTIELLES EN FAVEUR DES ENTREPRISES À PARTICIPATION ÉTRANGÈRE ÉTABLIES DANS LA ZONE DE PUDONG (SHANGHAI)	9
4 MESURES FISCALES PRÉFÉRENTIELLES DANS LES RÉGIONS DE L'OUEST	10
5 MESURES FISCALES PRÉFÉRENTIELLES EN FAVEUR DES ENTREPRISES DE HAUTE OU DE NOUVELLE TECHNOLOGIE	11
6 TRAITEMENT FISCAL PRÉFÉRENTIEL APPLICABLE AU CALCUL ET À LA DÉDUCTION DES DÉPENSES DE RECHERCHE-DÉVELOPPEMENT	12
7 MESURES FISCALES PRÉFÉRENTIELLES EN FAVEUR DES ENTREPRISES QUI ASSURENT LE TRANSFERT DE TECHNOLOGIES	13
8 MESURES FISCALES PRÉFÉRENTIELLES EN FAVEUR DES INCUBATEURS D'ENTREPRISES SCIENTIFIQUES ET TECHNOLOGIQUES	14
9 MESURES FISCALES PRÉFÉRENTIELLES EN FAVEUR DES PARCS SCIENTIFIQUES ET TECHNOLOGIQUES D'UNIVERSITÉS NATIONALES.....	15
10 MESURES FISCALES PRÉFÉRENTIELLES EN FAVEUR DES ENTREPRISES DE SERVICES DOTÉES DE TECHNOLOGIES AVANCÉES	16
11 MESURES FISCALES PRÉFÉRENTIELLES EN FAVEUR DES PROJETS D'INFRASTRUCTURES PUBLIQUES BÉNÉFICIAANT D'UNE AIDE PARTICULIÈRE DE L'ÉTAT	17
12 MESURES FISCALES PRÉFÉRENTIELLES EN FAVEUR DES PROJETS PORTANT SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ET LA CONSERVATION DE L'EAU ET DE L'ÉNERGIE	18
13 TRAITEMENT FISCAL PRÉFÉRENTIEL APPLICABLE AUX MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION OBTENUS GRÂCE À UNE UTILISATION INTÉGRÉE DES RESSOURCES	19
14 TRAITEMENT FISCAL PRÉFÉRENTIEL APPLICABLE AUX MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION OBTENUS GRÂCE À UNE UTILISATION INTÉGRÉE DES RESSOURCES	20
15 TVA À TAUX PRÉFÉRENTIEL SUR LES PRODUITS UTILISÉS SUIVANT UNE APPROCHE GLOBALE ET AYANT COMME MATIÈRES PREMIÈRES DES EXCÉDENTS AGRICOLAS ET DES RÉSIDUS FORESTIERS.....	21
16 TAXE À LA CONSOMMATION À TAUX PRÉFÉRENTIEL SUR LES PRODUITS PÉTROLIERS UTILISÉS ET PRODUITS SUIVANT UNE APPROCHE GLOBALE	22
17 TVA À TAUX PRÉFÉRENTIEL SUR L'ÉLECTRICITÉ D'ORIGINE PHOTOVOLTAÏQUE	23
18 TVA À TAUX PRÉFÉRENTIEL SUR L'ÉLECTRICITÉ D'ORIGINE HYDRAULIQUE	24
19 TRAITEMENT FISCAL PRÉFÉRENTIEL APPLICABLE AUX VÉHICULES ET AUX NAVIRES ÉCONOMES EN ÉNERGIE ET UTILISANT DES ÉNERGIES NOUVELLES	25
20 TRAITEMENT FISCAL PRÉFÉRENTIEL APPLICABLE AUX AUTOBUS ET AUX TROLLEYBUS PUBLICS ACHETÉS PAR LES SOCIÉTÉS DE TRANSPORT PUBLIC URBAIN	26

21 TAUX PRÉFÉRENTIEL DE LA TAXE SUR L'ACHAT DE VÉHICULES APPLICABLE AUX VOITURES À FAIBLE NIVEAU D'ÉMISSIONS	27
22 MESURES FISCALES PRÉFÉRENTIELLES EN FAVEUR DU MÉCANISME POUR UN DÉVELOPPEMENT PROPRE	28
23 MESURES FISCALES PRÉFÉRENTIELLES EN FAVEUR DES PETITES ET MICROENTREPRISES	29
24 MESURES PRÉFÉRENTIELLES EN MATIÈRE DE TVA EN FAVEUR DES PETITES ENTREPRISES QUI RÉALISENT PEU DE BÉNÉFICES	30
25 EXONÉRATION DES VERSEMENTS AUX FONDS PUBLICS EN FAVEUR DES PETITES ET MICROENTREPRISES	31
26 EXONÉRATION DES VERSEMENTS AUX FONDS PUBLICS	32
27 TRAITEMENT PRÉFÉRENTIEL EN MATIÈRE DE TVA POUR LES ENTREPRISES QUI EMPLOIENT DES PERSONNES HANDICAPÉES	32
28 TRAITEMENT PRÉFÉRENTIEL EN MATIÈRE D'IMPÔT SUR LE REVENU POUR LES ENTREPRISES QUI EMPLOIENT DES PERSONNES HANDICAPÉES	33
29 TRAITEMENT FISCAL PRÉFÉRENTIEL APPLICABLE AUX PRODUITS IMPORTÉS UTILISÉS EXCLUSIVEMENT PAR LES PERSONNES HANDICAPÉES	34
30 TRAITEMENT FISCAL PRÉFÉRENTIEL APPLICABLE AUX PRODUITS DESTINÉS AUX PERSONNES HANDICAPÉES	35
31 TRAITEMENT FISCAL PRÉFÉRENTIEL APPLICABLE AUX ENTREPRISES FABRIQUANT DES PRODUITS UTILISÉS EXCLUSIVEMENT PAR LES PERSONNES HANDICAPÉES	36
32 TRAITEMENT FISCAL PRÉFÉRENTIEL APPLICABLE AUX MÉDICAMENTS ANTI-VIH/SIDA	37
33 MESURES FISCALES PRÉFÉRENTIELLES EN FAVEUR DES PROJETS DANS LES DOMAINES DE L'AGRICULTURE, DE LA SYLVICULTURE, DE L'ÉLEVAGE ET DE LA PÊCHE	38
34 TRAITEMENT FISCAL PRÉFÉRENTIEL APPLICABLE AU THÉ VENDU DANS LES ZONES FRONTALIÈRES	39
35 TRAITEMENT FISCAL PRÉFÉRENTIEL APPLICABLE AUX PRODUITS IMPORTÉS POUR REMPLACER LA CULTURE DU PAVOT	40
36 MESURES FISCALES PRÉFÉRENTIELLES APPLICABLES AUX IMPORTATIONS DE GRAINES (SEMIS)	40
37 MESURES FISCALES PRÉFÉRENTIELLES POUR L'EXTRACTION PAR REMPLISSAGE ET L'EXTRACTION DE RESSOURCES AU STADE D'ÉPUISEMENT	41
38 TRAITEMENT FISCAL PRÉFÉRENTIEL APPLICABLE À L'IMPORTATION D'ÉQUIPEMENTS	42
39 POLITIQUES FISCALES SUR L'UTILISATION DES TERRAINS URBAINS DES ENTREPRISES DE PRODUCTION DE PÉTROLE ET DE GAZ	43
40 TAXE À LA CONSOMMATION À TAUX PRÉFÉRENTIEL SUR LE PÉTROLE RAFFINÉ	44
41 MESURES FISCALES PRÉFÉRENTIELLES EN FAVEUR DE L'INDUSTRIE DES CIRCUITS INTÉGRÉS	45
42 TRAITEMENT PRÉFÉRENTIEL EN MATIÈRE DE TVA POUR LES GROS AÉRONEFS DE PASSAGERS ET LES NOUVEAUX AÉRONEFS RÉGIONAUX	47
43 AVANTAGES FISCAUX SUR L'UTILISATION DE LA PROPRIÉTÉ IMMOBILIÈRE ET DES TERRAINS URBAINS EN FAVEUR DES ENTREPRISES CONCEVANT ET FABRIQUANT DES GROS AÉRONEFS DE PASSAGERS ET DES MOTEURS	48

44 AVANTAGES FISCAUX ENCOURAGEANT LES ENTREPRISES À ACCROÎTRE L'EMPLOI	49
45 MESURES FISCALES PRÉFÉRENTIELLES POUR L'AMORTISSEMENT ACCÉLÉRÉ DES IMMOBILISATIONS	50
46 TAUX PRÉFÉRENTIEL DE LA TAXE SUR L'ACHAT DE REMORQUES	52
47 FONDS DE LUTTE CONTRE LA PAUVRETÉ	52
48 FONDS POUR LE DÉVELOPPEMENT DE L'AGRICULTURE	53
49 SUBVENTION POUR LE DÉVELOPPEMENT GLOBAL DE L'AGRICULTURE	54
50 FONDS POUR LA MISE EN VALEUR DES RESSOURCES EN EAU	55
51 FONDS DE PRÉVENTION ET DE SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE, D'INONDATION OU DE SÉCHERESSE AFFECTANT L'AGRICULTURE	56
52 FONDS POUR LA PROTECTION DES RESSOURCES AGRICOLES ET DE L'ENVIRONNEMENT	57
53 SUBVENTION POUR UN NOUVEAU CYCLE DE TRANSFORMATION DE TERRES CULTIVÉES EN FORÊTS ET EN PRAIRIES	58
54 FONDS POUR LES ÉCONOMIES D'ÉNERGIE ET LA RÉDUCTION DES ÉMISSIONS	59
55 FONDS POUR LA PRÉVENTION ET LE CONTRÔLE DE LA POLLUTION DE L'AIR	60
56 FONDS POUR LE DÉVELOPPEMENT DES SECTEURS ÉMERGENTS STRATÉGIQUES	61
57 FONDS POUR LE DÉVELOPPEMENT DES RELATIONS ÉCONOMIQUES INTERNATIONALES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL	62
58 PRIMES POUR LES PROJETS DE PARTENARIAT PUBLIC-PRIVÉ	63
59 FONDS DE TRANSFORMATION ET DE MODERNISATION INDUSTRIELLE	63
60 FONDS DE PROMOTION ET DE SOUTIEN POUR LA RESTRUCTURATION DES ENTREPRISES INDUSTRIELLES	64
61 FONDS SPÉCIAL POUR LE DÉVELOPPEMENT DES ÉNERGIES RENOUVELABLES	65
62 FONDS DESTINÉ À SUBVENTIONNER LA MAJORATION DES PRIX DE L'ÉLECTRICITÉ PRODUITE À PARTIR D'ÉNERGIES RENOUVELABLES	66
63 PRIME ET SUBVENTION POUR LA RÉDUCTION DES TAXES LIÉES AUX GARANTIES FINANCIÈRES ACCORDÉES AUX MICRO ET PETITES ENTREPRISES	67
64 RÉDUCTION DE LA TAXE SUR LES RESSOURCES APPLIQUÉE AU GAZ DE SCHISTE	68
65 TAXE PRÉFÉRENTIELLE POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT VISANT LA PRODUCTION AGRICOLE (À L'EXCLUSION DES GRANDES EXPLOITATIONS)	69
66 TAXE PRÉFÉRENTIELLE POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT VISANT DES SOURCES MOBILES DE POLLUTION SPÉCIFIQUES	69
67 TAXE PRÉFÉRENTIELLE POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT VISANT DES SITES DE TRAITEMENT CENTRALISÉ D'EAUX USÉES URBAINES ET RURALES ET DE TRAITEMENT CENTRALISÉ D'ORDURES MÉNAGÈRES	70
68 TAXE PRÉFÉRENTIELLE POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT EN VUE D'UNE UTILISATION GLOBALE DES DÉCHETS SOLIDES	71
69 TAXE PRÉFÉRENTIELLE POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT EN FAVEUR DES ENTREPRISES QUI SONT EN-DESSOUS DES SEUILS DE REJETS POLLUANTS PRESCRITS PAR LE GOUVERNEMENT CENTRAL ET LES AUTORITÉS LOCALES	72

70 ABATTEMENT DE L'IMPÔT FONCIER ET DE LA TAXE SUR L'UTILISATION DE TERRAINS URBAINS EN FAVEUR DES ENTREPRISES PARTICIPANT À LA RÉDUCTION DES CAPACITÉS EXCÉDENTAIRES ET À L'AJUSTEMENT STRUCTUREL.....	73
71 ALLÈGEMENT FISCAL EN FAVEUR DU FINANCEMENT	74
72 POLITIQUE CONCERNANT LA TVA POUR LES MÉDICAMENTS ANTICANCÉREUX.....	75
73 POLITIQUE FISCALE PRÉFÉRENTIELLE POUR LES MIGRATIONS LIÉES À LA RÉDUCTION DE LA PAUVRETÉ	76
SECTEUR DE LA PÊCHE	77
74 POLITIQUES FISCALES PRÉFÉRENTIELLES POUR LES ENTREPRISES PARTICIPANT À DES PROJETS DANS LES DOMAINES DE L'AGRICULTURE, DE LA SYLVICULTURE, DE L'ÉLEVAGE ET DE LA PÊCHE.....	77
75 AMÉLIORATION DES STOCKS DE POISSONS ET LIBÉRATION D'ALEVINS.....	78
76 SUBVENTION PUBLIQUE POUR LA PRÉVENTION DES MALADIES DES ANIMAUX AQUATIQUES.....	79
77 SUBVENTION POUR LA MISE AU REBUT ET LE DÉMANTÈLEMENT DES NAVIRES ET LA NORMALISATION DES TYPES DE NAVIRES (2017); FONDS DE SUBVENTIONNEMENT POUR LE DÉVELOPPEMENT DE LA PÊCHE ET LA MISE AU REBUT, LE DÉMANTÈLEMENT ET LA RÉNOVATION DES NAVIRES (2018)	80
78 SUBVENTION POUR L'AMÉLIORATION DES ESPÈCES AQUATIQUES	82
79 SUBVENTION POUR LA RÉFORME DES TAXES ET REDEVANCES SUR LES PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS (POUR LE SECTEUR DE LA PÊCHE)	83
SUBVENTIONS AU NIVEAU DES GOUVERNEMENTS SOUS-CENTRAUX.....	85
1. MUNICIPALITÉ DE BEIJING	85
2. MUNICIPALITÉ DE TIANJIN	87
3. PROVINCE DU HEBEI.....	91
4. PROVINCE DU SHANXI	97
5. RÉGION AUTONOME DE LA MONGOLIE INTÉRIEURE.....	101
6. PROVINCE DU LIAONING	105
7. PROVINCE DU JILIN.....	107
8. PROVINCE DU HEILONGJIANG	110
9. MUNICIPALITÉ DE SHANGHAI	116
10. PROVINCE DU JIANGSU	121
11. PROVINCE ZHEJIANG	126
12. PROVINCE D'ANHUI	133
13. PROVINCE DU FUJIAN.....	136
14. PROVINCE DU JIANGXI	140
15. PROVINCE DU SHANDONG	144
16. PROVINCE DU HENAN	147
17. PROVINCE DU HUBEI	153
18. PROVINCE DU HUNAN	154
19. PROVINCE DU GUANGDONG.....	155
20. RÉGION AUTONOME DE GUANGXI ZHUANG	171
21. PROVINCE DU HAINAN	182

22. MUNICIPALITÉ DE CHONGQING.....	184
23. PROVINCE DU SICHUAN.....	196
24. PROVINCE DU GUIZHOU	209
25. PROVINCE DU YUNNAN.....	210
26. RÉGION AUTONOME DU TIBET	211
27. PROVINCE DU SHAANXI.....	211
28. PROVINCE DU GANSU	217
29. PROVINCE DU QINGHAI.....	222
30. RÉGION AUTONOME HUI DU NINGXIA.....	228
31. RÉGION AUTONOME OÜÏGOURS DU XINJIANG	229
32. VILLE DE DALIAN DE LA PROVINCE DU LIAONING	230
33. VILLE DE QINGDAO DE LA PROVINCE DU SHANDONG	231
34. VILLE DE NINGBO DE LA PROVINCE DU ZHEJIANG.....	234
35. VILLE DE XIAMEN DE LA PROVINCE DU FUJIAN	238
36. VILLE DE SHENZHEN DE LA PROVINCE DU GUANGDONG.....	239

SUBVENTIONS AU NIVEAU DU GOUVERNEMENT CENTRAL**1 MESURES FISCALES PRÉFÉRENTIELLES EN FAVEUR DES COENTREPRISES À CAPITALS CHINOIS ET ÉTRANGERS ACTIVES DANS LA CONSTRUCTION DE PORTS ET DE DOCKS****1. Titre du programme de subventions**

Mesures fiscales préférentielles en faveur des coentreprises à capitaux chinois et étrangers actives dans la construction de ports et de docks.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Encourager l'investissement étranger dans la construction d'infrastructures.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT), Ministère du commerce (MOFCOM).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Articles 73 et 75 du Règlement d'application de la Loi de la République populaire de Chine sur l'impôt sur le revenu des sociétés étrangères ou à participation étrangère (1991); Règlement d'application de la Loi de la République populaire de Chine relative à l'impôt sur le revenu des sociétés (2007); Circulaire Guo Fa n° 39 de 2007 du Conseil d'État.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

Coentreprises à capitaux chinois et étrangers actives dans la construction de ports et de docks dont la durée d'activité est d'au moins 15 ans.

7. Comment la subvention est accordée

Exonération de l'impôt sur les bénéfices pendant les cinq premières années à compter de l'année où l'entreprise commence à réaliser des bénéfices et réduction d'impôt de 50% de la sixième à la dixième année ("exonération pendant cinq ans et réduction de moitié pendant cinq ans").

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

L'exonération pendant cinq ans et la réduction de moitié pendant cinq ans continueront de s'appliquer à des cas individuels jusqu'à expiration. Cependant, dans le cas des entreprises n'ayant pas encore bénéficié de la politique fiscale préférentielle en raison de l'absence de bénéfices, l'année de début de la politique fiscale préférentielle sera 2008.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

Non disponible.

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

2 MESURES FISCALES PRÉFÉRENTIELLES EN FAVEUR DES ENTREPRISES À PARTICIPATION ÉTRANGÈRE ÉTABLIES DANS LES ZONES ÉCONOMIQUES SPÉCIALES (À L'EXCLUSION DE LA ZONE DE SHANGHAI PUDONG)

1. Titre du programme de subventions

Mesures fiscales préférentielles en faveur des entreprises à participation étrangère établies dans les zones économiques spéciales (à l'exclusion de la zone de Shanghai Pudong).

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Attirer l'investissement étranger, renforcer la politique d'ouverture et stimuler le développement de la région.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT), Ministère du commerce (MOFCOM).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Article 7 de la Loi de la République populaire de Chine sur l'impôt sur le revenu des sociétés étrangères ou à participation étrangère (1991); articles 69 et 75 du Règlement d'application de la Loi de la République populaire de Chine sur l'impôt sur le revenu des sociétés étrangères ou à participation étrangère (1991); Circulaire Guo Shui Fa n° 139 de 1995 de la SAT; Circulaire Guo Shui Fa n° 135 de 2003 de la SAT; Loi de la République populaire de Chine relative à l'impôt sur le revenu des sociétés (2007); Règlement d'application de la Loi de la République populaire de Chine relative à l'impôt sur le revenu des sociétés (2007); Circulaire Guo Fa n° 39 de 2007 du Conseil d'État; Circulaire Guo Fa n° 40 de 2007 du Conseil d'État.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

Entreprises à participation étrangère établies dans les zones économiques spéciales de Hainan et participant à des projets d'infrastructures (par exemple aéroports, ports, docks, autoroutes, voies ferrées, centrales électriques, mines de charbon et projet de conservation des ressources en eau), et entreprises à participation étrangère ayant des activités de développement et d'exploitation agricoles et dont la durée d'activité est d'au moins 15 ans.

7. Comment la subvention est accordée

Exonération de l'impôt sur les bénéfices pendant les cinq premières années à compter de l'année où elles commencent à réaliser des bénéfices et réduction d'impôt de 50% de la sixième à la dixième année ("exonération pendant cinq ans et réduction de moitié pendant cinq ans").

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

L'exonération pendant cinq ans et la réduction de moitié pendant cinq ans continueront de s'appliquer à des cas individuels jusqu'au terme de la période prévue. Cependant, dans le cas des entreprises n'ayant pas encore bénéficié de la politique fiscale préférentielle en raison de l'absence de bénéfices, l'année de début de la politique fiscale préférentielle sera 2008.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

Non disponible.

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

3 MESURES FISCALES PRÉFÉRENTIELLES EN FAVEUR DES ENTREPRISES À PARTICIPATION ÉTRANGÈRE ÉTABLIES DANS LA ZONE DE PUDONG (SHANGHAI)

1. Titre du programme de subventions

Mesures fiscales préférentielles en faveur des entreprises à participation étrangère établies dans la zone de Pudong (Shanghai).

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Attirer les investissements étrangers, renforcer la politique d'ouverture et favoriser le développement de la région.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Loi de la République populaire de Chine relative à l'impôt sur le revenu des sociétés (2007); Règlement d'application de la Loi de la République populaire de Chine relative à l'impôt sur le revenu des sociétés (2007); Circulaire Guo Fa n° 39 de 2007 du Conseil d'État; Circulaire Guo Fa n° 40 de 2007 du Conseil d'État.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

Entreprises de production à participation étrangère établies dans la zone de Pudong (Shanghai) et entreprises à capitaux étrangers participant à des projets de construction dans les secteurs de l'énergie et des transports (aéroports, ports, chemins de fer, autoroutes, centrales électriques, etc.).

7. Comment la subvention est accordée

Les revenus des entreprises à capitaux étrangers participant à des projets de construction dans les secteurs de l'énergie et des transports (aéroports, ports, chemins de fer, autoroutes, centrales électriques, etc.) pour une période d'activité d'au moins 15 ans sont exonérés d'impôt pendant les cinq premières années à compter de l'année où l'entreprise commence à faire des bénéfices, puis bénéficient d'une réduction d'impôt de 50% de la sixième à la dixième année ("exonération pendant cinq ans et réduction de moitié pendant cinq ans").

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

L'exonération pendant cinq ans et la réduction de moitié pendant cinq ans continueront de s'appliquer à des cas individuels jusqu'au terme de la période prévue. Cependant, dans le cas des

entreprises n'ayant pas encore bénéficié de la politique fiscale préférentielle en raison de l'absence de bénéfices, l'année de début de la politique fiscale préférentielle sera 2008.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

Non disponible.

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

4 MESURES FISCALES PRÉFÉRENTIELLES DANS LES RÉGIONS DE L'OUEST

1. Titre du programme de subventions

Mesures fiscales préférentielles dans les régions de l'Ouest.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Accélérer le développement des régions occidentales, renforcer la politique d'ouverture, réduire les différences de développement économique entre les régions et promouvoir le développement régional.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT), Ministère du commerce (MOFCOM) et autres autorités compétentes relevant du Conseil d'État.

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Guo Fa n° 33 de 2000 du Conseil d'État; Circulaire Guo Ban Fa n° 73 de 2001 du Conseil d'État; Loi de la République populaire de Chine relative à l'impôt sur le revenu des sociétés (2007); Règlement d'application de la Loi de la République populaire de Chine relative à l'impôt sur le revenu des sociétés (2007); Avis n° 43 de 2008 du MOF, de l'Administration générale des douanes (GACC) et de la SAT; Circulaire Cai Shui n° 58 de 2011 du MOF; Circulaire Cai Shui n° 4 de 2013 du MOF; Répertoire des secteurs encouragés dans le centre et l'ouest de la Chine n° 15 de 2014 de la Fa Gai Wei; Circulaire Guo Fa n° 39 de 2007 du Conseil d'État; Circulaire Cai Shui n° 1 de 2008 du MOF.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

1) Entreprises établies dans les régions de l'Ouest dont la principale activité figure dans le Répertoire des secteurs encouragés dans le centre et l'ouest de la Chine et représente plus de 70% de leurs recettes totales pour l'année courante;

2) entreprises nationales et à participation étrangère qui ont été implantées dans les régions de l'Ouest avant le 31 décembre 2010, qui ont des activités dans les secteurs des transports, de l'électricité, de la conservation des ressources en eau, du service postal et de la radio-télévision, et qui bénéficient d'une exonération pendant deux ans et d'une réduction de moitié pendant trois ans conformément à la Circulaire Cai Shui n° 202 de 2001 du MOF, de la SAT, de la GACC et à la Circulaire sur la politique de traitement fiscal préférentiel en faveur du développement des régions de l'Ouest;

3) matériels importés à des fins propres dans les limites du montant total du capital investi par les entreprises nationales établies dans les régions de l'Ouest et ayant des activités dans les secteurs encouragés, ou par les entreprises à participation étrangère établies dans les régions de l'Ouest et ayant des activités dans les secteurs encouragés ou avantagés, sauf pour ceux qui sont mentionnés dans le Catalogue des produits importés ne pouvant pas bénéficier

d'une exonération fiscale pour des projets réalisés par des entreprises étrangères, le Catalogue des produits importés ne pouvant pas bénéficier d'une exonération fiscale pour les projets dans lesquels des entreprises nationales ont investi ou le Catalogue des principaux équipements et produits techniques importés ne pouvant pas bénéficier d'une exonération fiscale.

Note: Les régions de l'Ouest comprennent la municipalité de Chongqing, la province du Sichuan, la province du Guizhou, la province du Yunnan, la région autonome du Tibet, la province du Shaanxi, la province du Gansu, la région autonome hui du Ningxia, la province du Qinghai, le Corps de production et de construction du Xinjiang, la région autonome ouïgoure du Xinjiang, la région autonome de Mongolie-Intérieure et la région autonome du Guangxi Zhuang. Depuis le 1^{er} janvier 2011, la préfecture autonome de Xiangxi Tujia-Miao (province du Hunan), la préfecture autonome de Enshi Tujia-Miao (province du Hubei) et la préfecture autonome coréenne de Yanbian (province du Jilin) ont commencé à bénéficier des mêmes mesures fiscales que les régions de l'Ouest. Depuis le 1^{er} janvier 2012, la ville de Ganzhou (province du Jiangxi) bénéficie des mesures préférentielles destinées à favoriser le développement des régions de l'Ouest.

7. Comment la subvention est accordée

- 1) L'impôt sur le revenu des entreprises est perçu au taux réduit de 15% de 2001 à 2020;
- 2) l'exonération pendant deux ans et la réduction de moitié pendant trois ans peuvent continuer de s'appliquer jusqu'au terme de la période prévue;
- 3) l'exonération des droits de douane s'applique depuis 2001, tandis que l'exonération de la TVA à l'importation a été appliquée de 2001 au 31 décembre 2008.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

- 1) 2001-2020;
- 2) l'exonération pendant deux ans et la réduction de moitié pendant trois ans peuvent continuer de s'appliquer jusqu'au terme de la période prévue;
- 3) de 2001 à ce jour.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

Non disponible.

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

5 MESURES FISCALES PRÉFÉRENTIELLES EN FAVEUR DES ENTREPRISES DE HAUTE OU DE NOUVELLE TECHNOLOGIE

1. Titre du programme de subventions

Mesures fiscales préférentielles en faveur des entreprises de haute ou de nouvelle technologie.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Encourager le développement industriel des hautes technologies et des nouvelles technologies et stimuler le progrès technologique.

3. Fondement et législation

Ministère des sciences et de la technologie (MOST), Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Article 28 de la Loi de la République populaire de Chine relative à l'impôt sur le revenu des sociétés (2007); article 93 du Règlement d'application de la Loi de la République populaire de Chine relative à l'impôt sur le revenu des sociétés (2007).

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

Entreprises reconnues comme étant des entreprises de haute ou de nouvelle technologie.

7. Comment la subvention est accordée

L'impôt sur le revenu des sociétés est perçu au taux réduit de 15%.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

Du 1^{er} janvier 2008 à ce jour.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

Non disponible.

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

6 TRAITEMENT FISCAL PRÉFÉRENTIEL APPLICABLE AU CALCUL ET À LA DÉDUCTION DES DÉPENSES DE RECHERCHE-DÉVELOPPEMENT

1. Titre du programme de subventions

Traitement fiscal préférentiel applicable au calcul et à la déduction des dépenses de recherche-développement.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Encourager la recherche-développement au niveau des entreprises.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Article 30 de la Loi de la République populaire de Chine relative à l'impôt sur le revenu des sociétés (2007); article 95 du Règlement d'application de la Loi de la République populaire de Chine relative

à l'impôt sur le revenu des sociétés (2007); Circulaire Cai Shui n° 119 de 2015 du MOF; Circulaire Cai Shui n° 34 de 2017 du MOF; Circulaire Cai Shui n° 64 de 2018 du MOF; Circulaire Cai Shui n° 99 de 2018 du MOF.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

Entreprises consacrant des dépenses à la recherche-développement pour la mise au point de nouvelles technologies, de nouveaux produits ou de nouvelles techniques.

7. Comment la subvention est accordée

Pour les petites et moyennes entreprises (PME) du secteur des sciences et des technologies, dans les cas où les dépenses de recherche-développement encourues n'ont pas été inscrites dans un compte de résultat courant en tant qu'actifs incorporels, une part supplémentaire de 75% en plus des dépenses de recherche-développement effectives pourra être déduite avant l'impôt sur le revenu de l'entreprise pour la période allant du 1^{er} janvier 2017 au 31 décembre 2019; dans le cas où des actifs incorporels ont été établis, 175% des coûts de ces actifs incorporels peuvent être amortis avant imposition pour la même période. Pour la période allant du 1^{er} janvier 2018 au 31 décembre 2020, dans les cas où les dépenses de recherche-développement encourues n'ont pas été inscrites dans le compte de résultat courant en tant qu'actifs incorporels de l'entreprise, une part supplémentaire de 75% en plus des dépenses de recherche-développement effectives pourra être déduite avant l'impôt sur le revenu de l'entreprise.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

Du 1^{er} janvier 2017 au 31 décembre 2020.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

Non disponible.

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

7 MESURES FISCALES PRÉFÉRENTIELLES EN FAVEUR DES ENTREPRISES QUI ASSURENT LE TRANSFERT DE TECHNOLOGIES

1. Titre du programme de subventions

Mesures fiscales préférentielles en faveur des entreprises qui assurent le transfert de technologies.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Encourager le transfert de technologies.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Article 27 de la Loi de la République populaire de Chine relative à l'impôt sur le revenu des sociétés (2007); article 90 du Règlement d'application de la Loi de la République populaire de Chine relative à l'impôt sur le revenu des sociétés (2007); Circulaire Guo Shui Han n° 212 de 2009 de la SAT; Circulaire Cai Shui n° 111 de 2011 du MOF; Circulaire Cai Shui n° 116 de 2015 du MOF.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

Entreprises résidentes.

7. Comment la subvention est accordée

La part des recettes provenant du transfert de technologies ne dépassent pas 5 millions de RMB pour un exercice fiscal est exonérée de l'impôt. La part des recettes qui dépassent 5 millions de RMB est assujettie à un taux réduit de 50%.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

Du 1^{er} janvier 2008 à ce jour.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

Non disponible.

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

8 MESURES FISCALES PRÉFÉRENTIELLES EN FAVEUR DES INCUBATEURS D'ENTREPRISES SCIENTIFIQUES ET TECHNOLOGIQUES

1. Titre du programme de subventions

Mesures fiscales préférentielles en faveur des incubateurs d'entreprises scientifiques et technologiques.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Encourager l'innovation scientifique et technologique, et promouvoir l'emploi et l'entrepreneuriat.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Shui n° 89 de 2016 du MOF; Circulaire Cai Shui n° 120 de 2018.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

Incubateurs admissibles.

7. Comment la subvention est accordée

- 1) Les biens fonciers et les terrains destinés à l'usage propre et ceux mis à disposition des entreprises incubées par crédit-bail ou d'autres moyens seront exonérés de la taxe foncière et de la taxe sur l'aménagement de l'espace urbain;
- 2) les revenus provenant de la location de sites et de bâtiments à des entreprises incubées et de la fourniture de services d'incubation seront exonérés de la TVA.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

- 1) Du 1^{er} janvier 2016 au 31 décembre 2018;
- 2) pendant la période pilote de remplacement de la taxe sur les transactions commerciales par la taxe sur la valeur ajoutée.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

Non disponible.

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

9 MESURES FISCALES PRÉFÉRENTIELLES EN FAVEUR DES PARCS SCIENTIFIQUES ET TECHNOLOGIQUES D'UNIVERSITÉS NATIONALES

1. Titre du programme de subventions

Mesures fiscales préférentielles en faveur des parcs scientifiques et technologiques d'universités nationales.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Encourager l'innovation scientifique et technologique, et promouvoir l'emploi et l'entrepreneuriat.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Shui n° 98 de 2016 du MOF; Circulaire Cai Shui n° 120 de 2018.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

Parcs scientifiques et technologiques admissibles.

7. Comment la subvention est accordée

- 1) Les biens fonciers et les terrains destinés à l'usage propre et ceux mis à disposition des entreprises incubées par crédit-bail ou d'autres moyens seront exonérés de la taxe foncière et de la taxe sur l'aménagement de l'espace urbain;
- 2) les revenus provenant de la location de sites et de bâtiments à des entreprises incubées et de la fourniture de services d'incubation seront exonérés de la TVA.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

- 1) Du 1^{er} janvier 2016 au 31 décembre 2018;
- 2) pendant la période pilote de remplacement de la taxe sur les transactions commerciales par la taxe sur la valeur ajoutée.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

Non disponible.

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

10 MESURES FISCALES PRÉFÉRENTIELLES EN FAVEUR DES ENTREPRISES DE SERVICES DOTÉES DE TECHNOLOGIES AVANCÉES

1. Titre du programme de subventions

Mesures fiscales préférentielles en faveur des entreprises de services dotées de technologies avancées.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Encourager le développement d'entreprises de services dotées de technologies avancées.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT), Ministère du commerce (MOFCOM), Ministère des sciences et de la technologie (MOST), Commission nationale pour le développement et la réforme (NDRC).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Shui n° 122 de 2016 du MOF; Circulaire Cai Shui n° 79 de 2017 du MOF; Circulaire Cai Shui n° 44 de 2018 du MOF.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

- 1) Entreprises de services dotées de technologies avancées (commerce des services) reconnues dans 15 zones pilotes pour l'innovation dans le commerce des services pendant la période allant du 1^{er} janvier 2016 au 31 décembre 2017;
- 2) entreprises de services dotées de technologies avancées (externalisation des services) reconnues au niveau national depuis le 1^{er} janvier 2017;
- 3) entreprises de services dotées de technologies avancées (commerce des services) reconnues au niveau national depuis le 1^{er} janvier 2018.

7. Comment la subvention est accordée

- 1) L'impôt sur le revenu des sociétés est perçu au taux réduit de 15%;
- 2) la part ne dépassant pas 8% des salaires et traitements totaux peut être déduite du revenu imposable; la part dépassant 8% peut être reportée et déduite au cours des années suivantes.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

- 1) Du 1^{er} janvier 2016 au 31 décembre 2017;
- 2) dès le 1^{er} janvier 2017;
- 3) du 1^{er} janvier 2018 à ce jour.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

Non disponible.

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

11 MESURES FISCALES PRÉFÉRENTIELLES EN FAVEUR DES PROJETS D'INFRASTRUCTURES PUBLIQUES BÉNÉFICIAIRE D'UNE AIDE PARTICULIÈRE DE L'ÉTAT

1. Titre du programme de subventions

Mesures fiscales préférentielles en faveur des projets d'infrastructures publiques bénéficiant d'une aide particulière de l'État.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Favoriser la construction d'infrastructures.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Article 27 de la Loi de la République populaire de Chine relative à l'impôt sur le revenu des sociétés (2007); article 87 du Règlement d'application de la Loi de la République populaire de Chine relative à l'impôt sur le revenu des sociétés (2007); Circulaire Cai Shui n° 46 de 2008 du MOF; Circulaire Cai Shui n° 10 de 2012 du MOF; Circulaire Guo Shui Fa n° 80 de 2009 de la SAT; Circulaire Cai Shui n° 55 de 2014 du MOF.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

Entreprises dont les recettes sont tirées d'investissements dans des projets d'infrastructures publiques (installations portuaires, quais, aéroports, voies ferrées, autoroutes, transports publics urbains, électricité, conservation de l'eau, etc.) figurant dans le Catalogue des projets d'infrastructures publiques bénéficiant d'un traitement préférentiel en matière d'impôt sur le revenu, et de l'exploitation de ces projets.

7. Comment la subvention est accordée

Les revenus sont exonérés d'impôt pendant les trois premières années à compter de l'année où un revenu d'exploitation ou de production est obtenu dans le cadre des projets, et ils bénéficient d'une réduction d'impôt de moitié de la quatrième à la sixième année.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

Du 1^{er} janvier 2008 à ce jour.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

Non disponible.

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

12 MESURES FISCALES PRÉFÉRENTIELLES EN FAVEUR DES PROJETS PORTANT SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ET LA CONSERVATION DE L'EAU ET DE L'ÉNERGIE

1. Titre du programme de subventions

Mesures fiscales préférentielles en faveur des projets portant sur la protection de l'environnement et la conservation de l'eau et de l'énergie.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Protéger l'environnement et encourager le recyclage des ressources.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Articles 27 et 34 de la Loi de la République populaire de Chine relative à l'impôt sur le revenu des sociétés (2007); articles 88 et 100 du Règlement d'application de la Loi de la République populaire de Chine relative à l'impôt sur le revenu des sociétés (2007); Circulaire Cai Shui n° 48 de 2008 du MOF; Circulaire Cai Shui n° 10 de 2012 du MOF; Circulaire Cai Shui n° 69 de 2009 du MOF; Circulaire Cai Shui n° 131 de 2016 du MOF; Circulaire Cai Shui n° 71 de 2017 du MOF; Circulaire Cai Shui n° 84 de 2018 du MOF.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

1) Entreprises dont le revenu provient de projets de protection de l'environnement ou de conservation de l'énergie ou de l'eau (traitement des eaux usées, traitement des déchets, exploitation globale et utilisation du méthane, modernisation technologique au service des économies d'énergie et de la réduction de la pollution, dessalement de l'eau de mer, etc.);

2) entreprises achetant et utilisant effectivement des équipements spéciaux destinés à assurer la protection de l'environnement, la conservation de l'énergie et de l'eau, la sécurité de la production etc., figurant dans le Catalogue des avantages en matière d'impôt sur le revenu accordés aux entreprises pour les équipements spécialisés destinés à la protection de l'environnement, dans le Catalogue des avantages en matière d'impôt sur les bénéfices accordés aux entreprises pour les équipements spécialisés destinés à la conservation de l'énergie et de l'eau et dans le Catalogue des avantages en matière d'impôt sur le revenu accordés aux entreprises pour les équipements spécialisés destinés à une production sans danger.

7. Comment la subvention est accordée

1) Le revenu est exonéré d'impôt à compter de l'année où l'entreprise enregistre pour la première fois un revenu à partir de l'exploitation ou de la production dans le cadre des projets et ce pendant trois ans, puis bénéficie d'une réduction d'impôt de moitié de la quatrième à la sixième année;

2) un montant de 10% des sommes investies dans les équipements spéciaux peut être déduit du montant annuel imposable pour l'année en cours et tout montant non déduit pendant cette même année pourra être reporté et déduit au cours d'une des cinq exercices fiscaux suivants.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

Du 1^{er} janvier 2008 à ce jour.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

Non disponible.

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

13 TRAITEMENT FISCAL PRÉFÉRENTIEL APPLICABLE AUX MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION OBTENUS GRÂCE À UNE UTILISATION INTÉGRÉE DES RESSOURCES

1. Titre du programme de subventions

Traitement fiscal préférentiel applicable aux matériaux de construction obtenus grâce à une utilisation intégrée des ressources.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Encourager l'utilisation intégrée des ressources et protéger l'environnement.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Article 33 de la Loi de la République populaire de Chine relative à l'impôt sur le revenu des sociétés (2007); article 99 du Règlement d'application de la Loi de la République populaire de Chine relative à l'impôt sur le revenu des sociétés (2007); Circulaire Cai Shui n° 47 de 2008 du MOF.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

Entreprises dont les recettes sont tirées de l'utilisation comme principales matières premières les ressources figurant dans le Catalogue des avantages en matière d'impôt sur le revenu des sociétés accordés pour l'utilisation globale des ressources pour fabriquer des produits figurant dans ledit catalogue qui sont conformes aux normes industrielles nationales et internationales.

7. Comment la subvention est accordée

Les recettes obtenues sont comptées dans le montant total imposable à un taux réduit de 90%.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

Du 1^{er} janvier 2008 à ce jour.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

Non disponible.

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

14 TRAITEMENT FISCAL PRÉFÉRENTIEL APPLICABLE AUX MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION OBTENUS GRÂCE À UNE UTILISATION INTÉGRÉE DES RESSOURCES

1. Titre du programme de subventions

TVA à taux préférentiel applicable à l'utilisation intégrée des ressources.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Encourager l'utilisation intégrée des ressources, les économies d'énergie et la réduction des émissions.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Shui Zi n° 78 de 2015 du MOF.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

Tout contribuable qui vend des produits énumérés dans le Catalogue des avantages en matière d'impôt sur les sociétés accordés pour l'utilisation globale des ressources, qui satisfont aux normes industrielles nationales pertinentes et qui sont produits par le contribuable en utilisant les ressources spécifiées dans le Catalogue en question comme principales matières premières et en fournissant des services de main d'œuvre pour une utilisation intégrée de ressources.

7. Comment la subvention est accordée

- 1) Remboursement de la TVA à hauteur de 100% au moment du recouvrement;
- 2) remboursement de la TVA à hauteur de 70% au moment du recouvrement;
- 3) remboursement de la TVA à hauteur de 50% au moment du recouvrement;
- 4) remboursement de la TVA à hauteur de 30% au moment du recouvrement.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

Du 1^{er} juillet 2015 à ce jour.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

Non disponible.

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

15 TVA À TAUX PRÉFÉRENTIEL SUR LES PRODUITS UTILISÉS SUIVANT UNE APPROCHE GLOBALE ET AYANT COMME MATIÈRES PREMIÈRES DES EXCÉDENTS AGRICOLES ET DES RÉSIDUS FORESTIERS

1. Titre du programme de subventions

TVA à taux préférentiel sur les matériaux de construction pour murs de type nouveau.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Promouvoir les matériaux de construction pour murs de type nouveau et faciliter les économies d'énergie et la protection des terres cultivées.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Shui n° 73 de 2015 du MOF.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

Tout contribuable qui vend des matériaux de construction pour murs de type nouveau qu'il produit lui-même et qui figurent dans le Catalogue des matériaux de construction pour murs de type nouveau bénéficiant de la mesure de remboursement de la TVA au moment du recouvrement.

7. Comment la subvention est accordée

Remboursement de la TVA à hauteur de 50% au moment du recouvrement.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

Du 1^{er} juillet 2015 à ce jour.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

Non disponible.

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

16 TAXE À LA CONSOMMATION À TAUX PRÉFÉRENTIEL SUR LES PRODUITS PÉTROLIERS UTILISÉS ET PRODUITS SUIVANT UNE APPROCHE GLOBALE

1. Titre du programme de subventions

Taxe à la consommation à taux préférentiel sur les produits pétroliers utilisés et produits suivant une approche globale.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Promouvoir l'utilisation intégrée des ressources et protéger l'environnement.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Shui n° 118 de 2010 du MOF; Circulaire Cai Shui n° 105 de 2013 du MOF; Circulaire Cai Shui n° 79 de 2013 du MOF; Circulaire Cai Shui n° 114 de 2018 du MOF.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

- 1) Biodiesel pur produit en conformité avec la norme nationale relative aux mélanges de biodiesel (BD100) pour les carburants diesel, et à partir de matières premières ayant une teneur minimale en huiles animales et végétales usées de 70%;
- 2) importations de biodiesel et de mélanges de biodiesel conformes à la norme nationale relative aux mélanges de biodiesel (BD100) pour les carburants diesel;
- 3) huiles industrielles telles que les huiles de base lubrifiantes, l'essence et le diesel produits à partir d'huiles minérales usées récupérées.

7. Comment la subvention est accordée

Exonération de la taxe à la consommation.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

- 1) et 2) du 1^{er} janvier 2009 à ce jour;
- 3) du 1^{er} novembre 2013 au 31 octobre 2018. Du 1^{er} novembre 2018 au 31 octobre 2023.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

Non disponible.

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

17 TVA À TAUX PRÉFÉRENTIEL SUR L'ÉLECTRICITÉ D'ORIGINE PHOTOVOLTAÏQUE

1. Titre du programme de subventions

TVA à taux préférentiel sur l'électricité d'origine photovoltaïque.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Encourager l'utilisation de l'énergie solaire pour produire de l'électricité et protéger l'environnement.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Shui n° 81 de 2016 du MOF.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

Électricité produite à partir de l'énergie solaire.

7. Comment la subvention est accordée

Remboursement de la TVA à hauteur de 50% au moment du recouvrement.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

Du 1^{er} janvier 2016 au 31 décembre 2018.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

Non disponible.

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

18 TVA À TAUX PRÉFÉRENTIEL SUR L'ÉLECTRICITÉ D'ORIGINE HYDRAULIQUE1. Titre du programme de subventions

TVA à taux préférentiel sur l'électricité d'origine hydraulique.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Encourager l'utilisation de l'énergie propre et protéger l'environnement.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Shui n° 10 de 2014 du MOF.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

Centrales hydroélectriques d'une puissance installée supérieure à 1 million de kW (y compris les centrales hydroélectriques de pompage-turbinage) qui vendent l'électricité qu'elles produisent.

7. Comment la subvention est accordée

- 1) La part de la charge effective de la TVA au-delà de 8% est remboursée au moment du recouvrement du 1^{er} janvier 2013 au 31 décembre 2015;
- 2) la part de la charge effective de la TVA au-delà de 12% est remboursée au moment du recouvrement du 1^{er} janvier 2016 au 31 décembre 2017.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

Du 1^{er} janvier 2013 au 31 décembre 2017.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

2017	2018
Non disponible	Sans objet

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

19 TRAITEMENT FISCAL PRÉFÉRENTIEL APPLICABLE AUX VÉHICULES ET AUX NAVIRES ÉCONOMES EN ÉNERGIE ET UTILISANT DES ÉNERGIES NOUVELLES

1. Titre du programme de subventions

Traitement fiscal préférentiel applicable aux véhicules et aux navires économes en énergie et utilisant des énergies nouvelles.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Promouvoir l'utilisation des produits économes en énergie et utilisant des énergies nouvelles et protéger l'environnement.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT), Ministère de l'industrie et des technologies de l'information (MIIT), Ministère des transports (MOT).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Avis n° 53 de 2014 de la SAT et du MIIT; article 4 de la Loi sur la taxe sur les véhicules et les navires; article 10 du Règlement d'application de la Loi sur la taxe sur les véhicules et les navires; Circulaire Cai Shui n° 51 de 2015 du MOF; Circulaire Cai Shui n° 74 de 2018.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

- 1) Véhicules utilisant des énergies nouvelles figurant dans le Catalogue des modèles de véhicules utilisant des énergies nouvelles exonérés de la taxe sur l'achat de véhicules;
- 2) véhicules économes en énergie admissibles;
- 3) véhicules et navires utilisant des énergies nouvelles admissibles.

7. Comment la subvention est accordée

- 1) Exonération de la taxe sur l'achat de véhicules;
- 2) réduction de moitié de la taxe sur les véhicules et les navires;
- 3) exonération de la taxe sur les véhicules et les navires.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

Non disponible.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

Non disponible.

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

20 TRAITEMENT FISCAL PRÉFÉRENTIEL APPLICABLE AUX AUTOBUS ET AUX TROLLEYBUS PUBLICS ACHETÉS PAR LES SOCIÉTÉS DE TRANSPORT PUBLIC URBAIN

1. Titre du programme de subventions

Traitement fiscal préférentiel applicable aux autobus et aux trolleybus publics achetés par les sociétés de transport public urbain.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Alléger la charge des sociétés de transport public urbain et promouvoir le développement sain et stable du secteur du transport routier.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Shui n° 51 de 2012 du MOF; Circulaire Cai Shui n° 84 de 2016 du MOF.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

Autobus et trolleybus publics achetés par les sociétés de transport public urbain.

7. Comment la subvention est accordée

Exonération de la taxe sur l'achat de véhicules.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

Du 1^{er} janvier 2012 au 31 décembre 2020.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

Non disponible.

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

21 TAUX PRÉFÉRENTIEL DE LA TAXE SUR L'ACHAT DE VÉHICULES APPLICABLE AUX VOITURES À FAIBLE NIVEAU D'ÉMISSIONS

1. Titre du programme de subventions

Taux préférentiel de la taxe sur l'achat de véhicules applicable aux voitures à faible niveau d'émissions.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Promouvoir les économies d'énergie et la protection de l'environnement.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOT), Administration fiscale nationale (SAT).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Shui n° 104 de 2015 du MOF; Circulaire Cai Shui n° 136 de 2016 du MOF.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

Voitures particulières achetées d'une cylindrée ne dépassant pas 1,6 litre.

7. Comment la subvention est accordée

La taxe sur l'achat de véhicules est perçue au taux réduit de 5%; 2) la taxe sur l'achat de véhicules est perçue au taux réduit de 7,5%. À compter du 1^{er} janvier 2018, le taux réglementaire de 10% sera de nouveau appliqué.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

- 1) Du 1^{er} octobre 2015 au 31 décembre 2016;
- 2) du 1^{er} janvier 2017 au 31 décembre 2017.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

Non disponible.

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

22 MESURES FISCALES PRÉFÉRENTIELLES EN FAVEUR DU MÉCANISME POUR UN DÉVELOPPEMENT PROPRE

1. Titre du programme de subventions

Mesures fiscales préférentielles en faveur du Mécanisme pour un développement propre.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Réduire les émissions de gaz à effet de serre (GES).

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Shui n° 30 de 2009 du MOF.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

- 1) Certains revenus provenant du Fonds du Mécanisme pour un développement propre (CDMFUND) de la Chine, énumérés dans la circulaire;
- 2) part des revenus tirés du transfert de réductions d'émissions de gaz à effet de serre réalisés par des entreprises relevant du projet relatif au CDM qui est versée à l'État;
- 3) entreprises relevant du projet relatif au CDM qui réalisent des projets portant sur les HPC et les PFC (l'État perçoit 65% des revenus tirés des transferts de réductions des émissions de gaz à effet de serre) et des projets portant sur les N20 (l'État perçoit 30% des revenus tirés du transfert de réductions des émissions de gaz à effet de serre).

7. Comment la subvention est accordée

- 1) Exonération de l'impôt sur le revenu des sociétés;
- 2) non comptabilisée dans les revenus imposables;
- 3) exonération de l'impôt sur le revenu pendant les trois premières années à compter de l'année où l'entreprise commence à retirer des revenus du transfert de réductions des émissions de gaz à effet de serre et réduction d'impôt de moitié de la quatrième à la sixième année.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

De 2007 à ce jour.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

Non disponible.

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

23 MESURES FISCALES PRÉFÉRENTIELLES EN FAVEUR DES PETITES ET MICROENTREPRISES

1. Titre du programme de subventions

Mesures fiscales préférentielles en faveur des micro et petites entreprises.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Alléger la charge des micro et petites entreprises et maintenir les possibilités d'emploi.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Article 28 de la Loi de la République populaire de Chine relative à l'impôt sur le revenu des sociétés (2007); article 92 du Règlement d'application de la Loi de la République populaire de Chine relative à l'impôt sur le revenu des sociétés (2007); Circulaire Cai Shui n° 133 de 2009 du MOF; Circulaire Cai Shui n° 65 de 2010 du MOF; Circulaire Cai Shui n° 34 de 2014 du MOF; Circulaire Cai Shui n° 34 de 2015 du MOF; Circulaire Cai Shui n° 99 de 2015 du MOF; Circulaire Cai Shui n° 43 de 2017 du MOF; Circulaire Cai Shui n° 77 de 2018 du MOF.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

1) Entreprises dont les activités ne sont ni restreintes ni interdites par l'État et qui remplissent les conditions suivantes;

a) entreprises industrielles dont le revenu annuel imposable est inférieur à 300 000 RMB, qui n'emploient pas plus de 100 personnes et dont les avoirs totaux n'excèdent pas 30 millions de RMB; ou

b) autres entreprises dont le revenu annuel imposable est inférieur à 300 000 yuan, qui n'emploient pas plus de 80 personnes et dont les avoirs totaux n'excèdent pas 10 millions de RMB;

2) entreprises décrites au point 1) dont le revenu annuel imposable ne dépasse pas 500 000 RMB;

3) entreprises décrites au point 1) dont le revenu annuel imposable ne dépasse pas 1 million de RMB.

7. Comment la subvention est accordée

Le revenu imposable d'une entreprise bénéficiaire est réduit de 50% et est assujetti à un taux réduit de 20%.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

Du 1^{er} janvier 2008 à ce jour.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

Non disponible.

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

24 MESURES PRÉFÉRENTIELLES EN MATIÈRE DE TVA EN FAVEUR DES PETITES ENTREPRISES QUI RÉALISENT PEU DE BÉNÉFICES

1. Titre du programme de subventions

Mesures préférentielles en matière de TVA en faveur des petites entreprises qui réalisent peu de bénéfices.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Soutenir le développement des petites entreprises qui réalisent peu de bénéfices et promouvoir l'entrepreneuriat et l'emploi.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Shui n° 96 de 2015 du MOF; Circulaire Cai Shui n° 36 de 2016 du MOF; Circulaire Cai Shui n° 76 de 2017 du MOF; Circulaire Cai Shui n° 71 de 2014 du MOF.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

Petites entreprises s'acquittant de la TVA dont les ventes mensuelles sont comprises entre 20 000 RMB et 30 000 RMB.

7. Comment la subvention est accordée

Exonération de la TVA.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

Du 1^{er} octobre 2014 au 31 décembre 2018.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

Non disponible.

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

25 EXONÉRATION DES VERSEMENTS AUX FONDS PUBLICS EN FAVEUR DES PETITES ET MICROENTREPRISES**1. Titre du programme de subventions**

Exonération des versements aux fonds publics en faveur des micro et petites entreprises.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Soutenir le développement des micro et petites entreprises.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Shui n° 122 de 2014 du MOF.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

- 1) Entreprises assujetties à la taxe sur une base mensuelle dont les ventes mensuelles ne dépassent pas 30 000 RMB (30 000 RMB inclus) et entreprises assujetties à la taxe sur une base trimestrielle dont les ventes trimestrielles ne dépassent pas 90 000 RMB (90 000 RMB inclus);
- 2) dans les trois ans suivant leur enregistrement, micro et petites entreprises n'ayant pas atteint le pourcentage requis pour l'emploi des personnes handicapées et dont le nombre d'employés actifs est inférieur ou égal à 20.

7. Comment la subvention est accordée

- 1) Exonération de la surtaxe scolaire, de la surtaxe scolaire locale, des versements au fonds pour la construction d'ouvrages de conservation de l'eau et de la redevance de construction pour les entreprises culturelles;
- 2) exonération des versements au fonds pour la sécurité de l'emploi en faveur des personnes handicapées.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

Du 1^{er} janvier 2015 au 31 décembre 2017.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

Non disponible.

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

26 EXONÉRATION DES VERSEMENTS AUX FONDS PUBLICS

1. Titre du programme de subventions

Exonération des versements aux fonds publics.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Soutenir le développement des PME.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Shui n° 12 de 2016 du MOF.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

Entreprises assujetties à la taxe sur une base mensuelle dont les ventes ou le chiffre d'affaires mensuels ne dépassent pas 100 000 RMB et entreprises assujetties à la taxe sur une base trimestrielle dont les ventes ou le chiffre d'affaires trimestriels ne dépassent pas 300 000 RMB.

7. Comment la subvention est accordée

Exonération de la surtaxe pour l'éducation, de la surtaxe locale pour l'éducation et des versements au fonds pour la construction d'ouvrages de conservation de l'eau.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

Du 1^{er} février 2016 à ce jour.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

Non disponible.

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

27 TRAITEMENT PRÉFÉRENTIEL EN MATIÈRE DE TVA POUR LES ENTREPRISES QUI EMPLOIENT DES PERSONNES HANDICAPÉES

1. Titre du programme de subventions

Traitement préférentiel en matière de TVA pour les entreprises qui emploient des personnes handicapées.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Améliorer les possibilités d'emploi pour les personnes handicapées et faciliter leur embauche.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Shui n° 52 de 2016 du MOF.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

Entreprises admissibles employant des personnes handicapées.

7. Comment la subvention est accordée

Le montant spécifique de la TVA pouvant être remboursé pour chaque personne handicapée employée par l'entreprise est déterminé par l'autorité fiscale au niveau du comté ou à l'échelon supérieur sur la base de quatre fois le salaire minimum mensuel applicable dans le district/comté (ou la ville-comté) dans lequel se trouve l'entreprise assujettie à la TVA approuvé par le gouvernement du peuple de la province (ou de la région autonome, de la municipalité relevant directement du gouvernement central ou de la municipalité autonome aux fins de la planification).

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

De mai 2016 à ce jour.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

Non disponible.

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

28 TRAITEMENT PRÉFÉRENTIEL EN MATIÈRE D'IMPÔT SUR LE REVENU POUR LES ENTREPRISES QUI EMPLOIENT DES PERSONNES HANDICAPÉES

1. Titre du programme de subventions

Traitement préférentiel en matière d'impôt sur le revenu pour les entreprises qui emploient des personnes handicapées.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Créer des possibilités d'emplois pour les personnes handicapées et promouvoir leur embauche.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Ministère des affaires civiles (MCA), Administration fiscale nationale (SAT).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Shui n° 92 de 2007 du MOF; article 30 de la Loi de la République populaire de Chine relative à l'impôt sur le revenu des sociétés (2007); article 96 du Règlement d'application de la Loi de la République populaire de Chine relative à l'impôt sur le revenu des sociétés (2007); Circulaire Cai Shui n° 70 de 2009 du MOF.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

Entreprises admissibles employant des personnes handicapées.

7. Comment la subvention est accordée

Les salaires versés aux salariés handicapés par une entreprise admissible sont comptabilisés deux fois et déduits du revenu imposable.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

Du 1^{er} juillet 2007 à ce jour et, pour les entreprises à participation étrangère, du 1^{er} janvier 2008 à ce jour.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

Non disponible.

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

29 TRAITEMENT FISCAL PRÉFÉRENTIEL APPLICABLE AUX PRODUITS IMPORTÉS UTILISÉS EXCLUSIVEMENT PAR LES PERSONNES HANDICAPÉES

1. Titre du programme de subventions

Traitement fiscal préférentiel applicable aux produits importés utilisés exclusivement par les personnes handicapées.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Faciliter la réadaptation des personnes handicapées.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration générale des douanes (GACC).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Guo Han n° 3 de 1997 du Conseil d'État; Décret n° 61 de 1997 de la GACC; article 15 du Règlement intérimaire relatif à la taxe sur la valeur ajoutée (2017).

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

Produits importés dans les limites fixées, utilisés exclusivement par les personnes handicapées.

7. Comment la subvention est accordée

Exonération des droits de douane, de la TVA à l'importation et de la taxe à la consommation.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

De 1997 à ce jour.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

Non disponible.

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

30 TRAITEMENT FISCAL PRÉFÉRENTIEL APPLICABLE AUX PRODUITS DESTINÉS AUX PERSONNES HANDICAPÉES

1. Titre du programme de subventions

Traitement fiscal préférentiel applicable aux produits destinés aux personnes handicapées.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Faciliter la réadaptation des personnes handicapées.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Shui n° 60 de 1994 du MOF.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

Membres artificiels, fauteuils roulants et appareils orthopédiques, notamment ceux pour les membres supérieurs ou inférieurs et pour la colonne vertébrale, etc.

7. Comment la subvention est accordée

Exonération de la TVA.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

De 1994 à ce jour.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

Non disponible.

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

31 TRAITEMENT FISCAL PRÉFÉRENTIEL APPLICABLE AUX ENTREPRISES FABRIQUANT DES PRODUITS UTILISÉS EXCLUSIVEMENT PAR LES PERSONNES HANDICAPÉES1. Titre du programme de subventions

Traitement fiscal préférentiel applicable aux entreprises fabriquant des produits utilisés exclusivement par les personnes handicapées.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Faciliter la réadaptation des personnes handicapées.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Ministère des affaires civiles (MCA), Administration fiscale nationale (SAT).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Shui n° 132 de 2004 du MOF; Circulaire Cai Shui n° 148 de 2006 du MOF; Circulaire Cai Shui n° 1 de 2008 du MOF; Circulaire Cai Shui n° 131 de 2009 du MOF; Circulaire Cai Shui n° 81 de 2011 du MOF; Circulaire Cai Shui n° 111 de 2016 du MOF.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

Entreprises admissibles produisant ou assemblant des produits à l'usage exclusif des personnes handicapées.

7. Comment la subvention est accordée

Exonération de l'impôt sur le revenu des sociétés.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

2004-2020.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

Non disponible.

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

32 TRAITEMENT FISCAL PRÉFÉRENTIEL APPLICABLE AUX MÉDICAMENTS ANTI-VIH/SIDA1. Titre du programme de subventions

Traitement fiscal préférentiel applicable aux médicaments anti-VIH/SIDA.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Faire avancer les travaux de prévention et de traitement du VIH/SIDA.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Guan Shui n° 128 de 2011 du MOF; Circulaire Cai Guan Shui n° 97 de 2016 du MOF; Circulaire Cai Guan Shui n° 11 de 2016 du MOF.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

- 1) Médicaments anti-VIH/SIDA importés;
- 2) médicaments anti-VIH/SIDA fabriqués dans le pays par des producteurs chinois désignés.

7. Comment la subvention est accordée

- 1) Exonération des droits de douane et de la TVA à l'importation;
- 2) exonération de la TVA appliquée aux stades de la production et de la mise en circulation.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

- 1) Du 1^{er} janvier 2016 au 31 décembre 2020;
- 2) du 1^{er} janvier 2016 au 31 décembre 2018.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

Non disponible.

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

33 MESURES FISCALES PRÉFÉRENTIELLES EN FAVEUR DES PROJETS DANS LES DOMAINES DE L'AGRICULTURE, DE LA SYLVICULTURE, DE L'ÉLEVAGE ET DE LA PÊCHE

1. Titre du programme de subventions

Mesures fiscales préférentielles en faveur des projets dans les domaines de l'agriculture, de la sylviculture, de l'élevage et de la pêche.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Encourager le développement de l'agriculture.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Article 27 de la Loi de la République populaire de Chine relative à l'impôt sur le revenu des sociétés (2007); article 86 du Règlement d'application de la Loi de la République populaire de Chine relative à l'impôt sur le revenu des sociétés (2007); Circulaire Cai Shui n° 149 de 2008 du MOF; Circulaire Cai Shui n° 26 de 2011 du MOF.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

Revenus tirés par une entreprise de projets définis de transformation préliminaire des produits de l'agriculture, de la sylviculture, de l'élevage et de la pêche.

7. Comment la subvention est accordée

Exonération ou réduction de l'impôt sur le revenu des sociétés.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

De 2008 à ce jour.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

Non disponible.

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

34 TRAITEMENT FISCAL PRÉFÉRENTIEL APPLICABLE AU THÉ VENDU DANS LES ZONES FRONTALIÈRES

1. Titre du programme de subventions

Traitement fiscal préférentiel applicable au thé vendu dans les zones frontalières.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Faire en sorte que les minorités ethniques qui habitent dans les zones frontalières puissent se procurer du thé à moindre coût et que l'offre de thé soit suffisante dans ces zones.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Shui n° 73 de 2016 du MOF.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

Thé vendu dans les zones frontalières, produit par des entreprises désignées et distribué par des entités de distribution désignées.

7. Comment la subvention est accordée

Exonération de la TVA.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

Du 1^{er} janvier 2016 au 31 décembre 2018.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

Non disponible.

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

35 TRAITEMENT FISCAL PRÉFÉRENTIEL APPLICABLE AUX PRODUITS IMPORTÉS POUR REMPLACER LA CULTURE DU PAVOT**1. Titre du programme de subventions**

Traitement fiscal préférentiel applicable aux produits importés pour remplacer la culture du pavot.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Encourager le remplacement de la culture du pavot.

3. Fondement et législation

Ministère du commerce (MOFCOM), Commission nationale pour le développement et la réforme (NDRC), Ministère des finances (MOF), Administration générale des douanes (GACC).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Shui n° 63 de 2000 du MOF.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

Produits importés dans les limites approuvées pour remplacer la culture du pavot dans les zones frontalières de la province du Yunnan.

7. Comment la subvention est accordée

Exonération des droits de douane et de la TVA à l'importation.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

Du 1^{er} janvier 2000 à ce jour.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

Non disponible.

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

36 MESURES FISCALES PRÉFÉRENTIELLES APPLICABLES AUX IMPORTATIONS DE GRAINES (SEMIS)**1. Titre du programme de subventions**

Mesures fiscales préférentielles applicables aux importations de graines (semis).

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Introduire et promouvoir des espèces améliorées, renforcer la protection des espèces et développer une agriculture et une sylviculture de qualité, productives et efficaces.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration générale des douanes (GACC), Administration fiscale nationale (SAT).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Guan Shui n° 26 de 2016 du MOF.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

Graines (semis), reproducteurs (volatiles), alevins (espèces) et animaux et plantes sauvages conservés pour la reproduction/multiplication, importés dans les limites des espèces et des quantités autorisées.

7. Comment la subvention est accordée

Exonération de la TVA à l'importation.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

Du 1^{er} janvier 2016 au 31 décembre 2020.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

Non disponible.

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

37 MESURES FISCALES PRÉFÉRENTIELLES POUR L'EXTRACTION PAR REMPLISSAGE ET L'EXTRACTION DE RESSOURCES AU STADE D'ÉPUISEMENT

1. Titre du programme de subventions

Mesures fiscales préférentielles pour l'extraction par remplissage et l'extraction de ressources au stade d'épuisement.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Promouvoir le développement soutenu et sain du secteur des ressources et stimuler la restructuration économique et le changement de mode de développement.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Shui n° 53 de 2016 du MOF.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

- 1) Ressources minérales admissibles extraites par la méthode de remplissage ;
- 2) ressources minérales admissibles extraites de mines au stade d'épuisement.

7. Comment la subvention est accordée

- 1) Réduction de 50% de la taxe sur les ressources ;
- 2) Réduction de 30% de la taxe sur les ressources.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

Du 1^{er} juillet 2016 à ce jour.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

Non disponible.

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

38 TRAITEMENT FISCAL PRÉFÉRENTIEL APPLICABLE À L'IMPORTATION D'ÉQUIPEMENTS1. Titre du programme de subventions

Traitement fiscal préférentiel applicable à l'importation d'équipements.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Attirer l'investissement étranger et encourager l'investissement intérieur ; stimuler l'ajustement structurel et la modernisation industrielle.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT), Administration générale des douanes (GACC), Commission nationale pour le développement et la réforme (NDRC), Ministère du commerce (MOC).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Guofa [1997] n° 37 du Conseil d'État; Avis n° 43 de 2008 du MOF, de la GACC et de la SAT.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

Exonération des droits de douane sur les équipements importés pour un usage propre dans le cadre de projets à capitaux chinois ou étrangers encouragés par l'État en vertu de la Circulaire du Conseil d'État sur l'ajustement des mesures fiscales applicables aux équipements importés (Circulaire Guo Fa [1997] n° 37 du Conseil d'État); les équipements importés pour des projets à l'aide de prêts de gouvernements étrangers ou d'institutions financières internationales; et les équipements dont le prix n'a pas été fixé qui sont importés de partenaires étrangers au titre du trafic de perfectionnement en conformité avec les prescriptions initiales.

7. Comment la subvention est accordée

Exonération des droits.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

De 1998 à ce jour.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

Non disponible.

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

39 POLITIQUES FISCALES SUR L'UTILISATION DES TERRAINS URBAINS DES ENTREPRISES DE PRODUCTION DE PÉTROLE ET DE GAZ

1. Titre du programme de subventions

Politiques fiscales sur l'utilisation des terrains urbains des entreprises de production de pétrole et de gaz.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Garantir l'approvisionnement énergétique.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Shui n° 76 de 2015 du MOF.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

Entreprises productrices de pétrole et de gaz naturel (y compris le gaz de schiste et le méthane houiller).

7. Comment la subvention est accordée

1) Les terres ci-après utilisées à des fins de production de pétrole et de gaz et les constructions connexes sont temporairement exonérées de la taxe sur l'aménagement de l'espace urbain: terres sur lesquelles sont entrepris des explorations géologiques, des forages, des travaux de reconditionnement, des travaux de terrassement pour les gisements de pétrole et de gaz, et autres terres utilisées temporairement à des fins de construction; terres servant à des lignes ferroviaires, des routes et des conduites de pétrole (de gaz ou d'eau) dédiées en dehors des sites industriels; terres servant aux oléoducs et gazoducs à grande distance.

2) les terres utilisées à des fins de protection contre les incendies, de contrôle des inondations et de drainage, de brise-vent et les installations de contrôle des sédiments dans les usines et les sites d'extraction en dehors des municipalités, comtés et villes sont exonérées temporairement de la taxe sur l'aménagement de l'espace urbain.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

Du 1^{er} juillet 2015 à ce jour.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

Non disponible.

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

40 TAXE À LA CONSOMMATION À TAUX PRÉFÉRENTIEL SUR LE PÉTROLE RAFFINÉ1. Titre du programme de subventions

Taxe à la consommation à taux préférentiel sur le pétrole raffiné.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Faciliter le développement rationnel du secteur des produits chimiques oléfiniques et favoriser une concurrence loyale entre les entreprises qui fabriquent de tels produits.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT), Administration générale des douanes (GACC).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Shui n° 87 de 2011 du MOF; Circulaire Cai Shui n° 2 de 2013 du MOF.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

À compter du 1^{er} octobre 2011, les entreprises qui achètent du naphta et du fuel importés ou produits en Chine et l'utilisent pour la fabrication d'éthylène et de produits chimiques hydrocarbonés

aromatiques bénéficient d'un remboursement de la taxe à la consommation en fonction de la quantité consommée effective.

7. Comment la subvention est accordée

Remboursement de la taxe à la consommation.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

Du 1^{er} octobre 2011 à ce jour.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

Non disponible.

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

41 MESURES FISCALES PRÉFÉRENTIELLES EN FAVEUR DE L'INDUSTRIE DES CIRCUITS INTÉGRÉS

1. Titre du programme de subventions

Mesures fiscales préférentielles en faveur de l'industrie des circuits intégrés.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Encourager le développement de l'industrie des circuits intégrés.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT), Commission nationale pour le développement et la réforme (NDRC), Ministère de l'industrie et des technologies de l'information (MIIT), Administration générale des douanes (GACC).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Shui[2002] n° 136 du MOF, Circulaire Cai Shui [2002] n° 152 du MOF, Circulaire Cai Guan Shui [2004] n° 45 du MOF, article 36 de la Loi de la République Populaire de Chine relative à l'impôt sur le revenu des sociétés (2007), Circulaire Cai Shui [2008] n° 1 du MOF, Avis [2008] n° 43 du MOF, de la GACC et de la SAT, Décret [2001] n° 62 du MOF, Circulaire Guo Fa [2011] n° 4 du Conseil d'État, Circulaire Cai Shui [2015] n° 6 du MOF, Circulaire Cai Shui [2016] n° 49 du MOF, Circulaire Cai Guan Shui [2015] n° 46 du MOF; Circulaire Cai Guan Shui [2018] n° 27 du MOF.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

1) Entreprises produisant des circuits intégrés dont l'investissement est supérieur à 8 milliards de RMB ou entreprises produisant des circuits intégrés d'une largeur de ligne inférieure à 0,25 mm;

- 2) entreprises produisant des circuits intégrés dont l'investissement est supérieur à 8 milliards de RMB ou entreprises produisant des circuits intégrés d'une largeur de ligne inférieure à 0,25 mm;
- 3) entreprises certifiées produisant des circuits intégrés d'une largeur de ligne inférieure à 0,8 mm (inclus);
- 4) entreprises certifiées produisant des circuits intégrés d'une largeur de ligne inférieure à 0,5 mm (inclus);
- 5) entreprises certifiées produisant des circuits intégrés;
- 6) entreprises produisant des circuits intégrés;
- 7) entreprises de production ou de conditionnement de circuits intégrés admissibles ou entreprises admissibles produisant des matériaux ou du matériel essentiels pour la fabrication de circuits intégrés;
- 8) entreprises certifiées produisant des circuits intégrés d'une largeur de ligne inférieure à 0,5 mm (inclus);
- 9) entreprises ou projets de production de circuits intégrés d'investissement récent établis après le 1^{er} janvier 2018 et produisant des circuits intégrés d'une largeur inférieure à 130 nm et avec une durée d'activité de plus de dix ans;
- 10) entreprises ou projets de production de circuits intégrés d'investissement récent établis après le 1^{er} janvier 2018 et produisant des circuits intégrés d'une largeur inférieure à 65 nm ou dont l'investissement est supérieur à 15 milliards de RMB et avec une durée d'activité de plus de dix ans.

7. Comment la subvention est accordée

- 1) L'impôt sur le revenu est perçu au taux réduit de 15%. Les entreprises dont la durée d'activité est d'au moins 15 ans sont exonérées de l'impôt sur le revenu pendant 5 ans à compter de la première année où l'entreprise commence à réaliser des bénéfices, et bénéficient ensuite d'une réduction de moitié de l'impôt sur le revenu de la 6^{ème} à la 10^{ème} année (exonération pendant 5 ans et réduction de moitié pendant 5 ans);
- 2) les importations de certaines matières premières et de certains consommables destinés à l'autoproduction à compter du 1^{er} juillet 2000 sont exonérées de droits de douane et de la TVA à l'importation du 1^{er} janvier 2001 à ce jour; les importations de certains matériaux de construction spéciaux, de certains systèmes de support et de certaines pièces détachées et composants de matériel de fabrication de circuits intégrés destinés aux chambres de purification sont exonérées de droits de douane et de la TVA à l'importation du 1^{er} janvier 2001 à ce jour;
- 3) à compter de l'année où elle commence à réaliser des bénéfices, une entreprise est exonérée de l'impôt sur le revenu pendant 2 ans, avant de bénéficier d'une réduction de moitié de l'impôt sur le revenu de la 3^{ème} à la 5^{ème} année (exonération pendant 2 ans et réduction de moitié pendant 3 ans);
- 4) les importations de certaines matières premières et de certains consommables destinés à l'autoproduction à partir du 1^{er} octobre 2004 sont exonérées des droits de douane et de la TVA à l'importation du 1^{er} octobre 2004 au 19 novembre 2015;
- 5) les technologies et les unités de production importées pour la production de circuits intégrés, ainsi que les équipements et appareils spéciaux importés séparément pour la production de circuits intégrés sont exonérés de droits douane à compter du 1^{er} juillet 2000 jusqu'à ce jour, et exonérés de la TVA du 1^{er} juillet 2000 au 31 décembre 2008, à l'exception des articles qui figurent dans le Catalogue des produits importés ne pouvant pas bénéficier d'une exonération fiscale dans le cadre des projets d'investissements étrangers ou dans le Catalogue des produits importés ne pouvant pas bénéficier d'une exonération fiscale dans le cadre des projets d'investissements nationaux, conformément à la Circulaire Guo Fa n° 37 de 1997;
- 6) la durée d'amortissement pour le matériel de fabrication peut être réduite de manière appropriée après approbation, la durée minimale étant de 2 à 3 ans;
- 7) à compter de l'année où elle commence à réaliser des bénéfices, une entreprise peut être exonérée de l'impôt sur le revenu pendant 2 ans, avant de bénéficier d'une réduction de moitié de l'impôt sur le revenu de la 3^{ème} à la 5^{ème} année, jusqu'à expiration; dans le cas des entreprises qui n'ont pas encore bénéficié du traitement fiscal préférentiel du fait de l'absence de bénéfices avant 2017, le traitement commence en 2017 et est maintenu pendant toute la période prévue;

8) les importations de certaines matières premières et de certains consommables destinés à l'autoproduction à compter de 20 novembre 2015 sont exonérées de droits de douane et de la TVA à l'importation du 20 novembre 2015 à ce jour;

9) une entreprise est exonérée de l'impôt sur le revenu pendant les 2 premières années, avant de bénéficier d'une réduction de moitié de l'impôt sur le revenu de la 3^{ème} à la 5^{ème} année sur la base d'un taux légal de 25%, jusqu'à expiration;

10) une entreprise est exonérée de l'impôt sur le revenu pendant les 5 premières années avant de bénéficier d'une réduction de moitié de l'impôt sur le revenu de la 6^{ème} à la 10^{ème} année sur la base d'un taux légal de 25%, jusqu'à expiration.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

- 1) Du 1^{er} janvier 2008 à ce jour;
- 2) du 1^{er} juillet 2000 et du 1^{er} janvier 2001 à ce jour;
- 3) de 2008 à ce jour;
- 4) du 1^{er} octobre 2004 au 19 novembre 2015;
- 5) du 1^{er} juillet 2000 à ce jour;
- 6) du 1^{er} janvier 2008 à ce jour;
- 7) du 1^{er} janvier 2014 à ce jour;
- 8) du 20 novembre 2015 à ce jour;
- 9) après janvier 2018;
- 10) après le 1^{er} janvier 2018.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

Non disponible.

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

42 TRAITEMENT PRÉFÉRENTIEL EN MATIÈRE DE TVA POUR LES GROS AÉRONEFS DE PASSAGERS ET LES NOUVEAUX AÉRONEFS RÉGIONAUX

1. Titre du programme de subventions

Traitement préférentiel en matière de TVA pour les gros aéronefs de passagers et les nouveaux aéronefs régionaux.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Encourager la recherche-développement pour les aéronefs.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Shui [2016] n° 141 du MOF.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

- 1) Contribuables s'engageant dans la recherche-développement de gros aéronefs de passagers et de moteurs pour ces aéronefs;
- 2) contribuables s'engageant dans la fabrication et la vente de nouveaux aéronefs régionaux.

7. Comment la subvention est accordée

- 1) Remboursement de la TVA acquittée en amont non admise au crédit à la fin d'une période comptable;
- 2) acquittement de la TVA au taux réduit de 5% à titre temporaire et remboursement de la TVA acquittée en amont non admise au crédit provenant de la fabrication et la vente de nouveaux aéronefs régionaux.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

Du 1^{er} janvier 2015 au 31 décembre 2018.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

Non disponible.

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

43 AVANTAGES FISCAUX SUR L'UTILISATION DE LA PROPRIÉTÉ IMMOBILIÈRE ET DES TERRAINS URBAINS EN FAVEUR DES ENTREPRISES CONCEVANT ET FABRIQUANT DES GROS AÉRONEFS DE PASSAGERS ET DES MOTEURS

1. Titre du programme de subventions

Avantages fiscaux sur l'utilisation de la propriété immobilière et des terrains urbains en faveur des entreprises concevant et fabriquant des gros aéronefs de passagers et des moteurs.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Encourager la recherche-développement pour les aéronefs.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Shui [2016] n° 133 du MOF.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

Entreprises concevant et fabriquant des gros aéronefs de passagers et des moteurs pour ces aéronefs, et leurs filiales en propriété exclusive sur le territoire chinois. (Un gros aéronef de passagers s'entend d'un aéronef civil de transport de passagers d'un poids à vide de plus de

45 tonnes; un moteur de gros aéronef de transport de passagers s'entend d'un moteur d'aéronef civil de transport de passagers d'une poussée au décollage de plus de 14 000 kg.)

7. Comment la subvention est accordée

Les propriétés immobilières et foncières utilisées par leurs propriétaires pour la recherche scientifique, la production et des activités de bureau sont exonérées de la taxe foncière et de la taxe sur l'aménagement de l'espace urbain.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

Du 1^{er} janvier 2015 au 31 décembre 2018.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

2017	2018
Non disponible	Non disponible

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

44 AVANTAGES FISCAUX ENCOURAGEANT LES ENTREPRISES À ACCROÎTRE L'EMPLOI

1. Titre du programme de subventions

Avantages fiscaux encourageant les entreprises à accroître l'emploi.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Développer l'emploi et promouvoir l'emploi au moyen d'activités entrepreneuriales.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT), Ministère des ressources humaines et de la sécurité sociale (MOHRSS).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Shui [2017] n° 49 du MOF.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

- 1) personnes exploitant une entreprise individuelle et détentrices d'un certificat d'emploi approprié;
- 2) entreprises commerciales, entreprises de services, petites entreprises communautaires et entreprises de transformation employant des personnes au chômage depuis plus de six mois détentrices d'un certificat d'emploi approprié, avec lesquelles elles ont signé un contrat de travail d'une durée supérieure à un an, et versant des cotisations sociales conformément à la loi.

7. Comment la subvention est accordée

1) Déduction d'un montant maximum de 8 000 RMB par entité et par an successivement de la taxe sur les transactions commerciales, de l'impôt pour l'aménagement et l'entretien des villes, de la surtaxe scolaire, de la surtaxe scolaire locale et de l'impôt sur le revenu des personnes physiques encourus et exigibles dans l'année en cours pendant trois ans. Le montant maximum de 8 000 RMB peut être augmenté de 20% sur décision des provinces, des régions autonomes et des municipalités relevant directement du gouvernement central en raison de la situation locale;

2) déduction d'un montant de 4 000 RMB par personne employée par an successivement de la taxe sur les transactions commerciales, de l'impôt pour l'aménagement et l'entretien des villes, de la surtaxe scolaire, de la surtaxe scolaire locale et de l'impôt sur le revenu des sociétés encourus et exigibles dans l'année en cours pendant trois ans. Le montant maximum de 4 000 RMB peut être augmenté de 30% sur décision des provinces, des régions autonomes et des municipalités relevant directement du gouvernement central en raison de la situation locale.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

Du 1^{er} janvier 2017 au 31 décembre 2018.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

Non disponible.

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

45 MESURES FISCALES PRÉFÉRENTIELLES POUR L'AMORTISSEMENT ACCÉLÉRÉ DES IMMOBILISATIONS

1. Titre du programme de subventions

Mesures fiscales préférentielles pour l'amortissement accéléré des immobilisations.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Faciliter l'ajustement de la structure industrielle.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Shui [2014] n° 75 du MOF, Circulaire Cai Shui [2015] n° 106 du MOF, Circulaire Cai Shui [2018] n° 54 du MOF.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

- 1) Entreprises des secteurs de la fabrication de médicaments biologiques, de la fabrication d'équipements spéciaux, de la fabrication d'équipement ferroviaire, naval, aéronautique et aérospatial et d'autres équipements de transport, de la fabrication d'équipement informatique, de communication et d'autres équipements électroniques, de la fabrication d'instruments et de compteurs, et des services de transmission de l'information, des services de logiciels et des services informatiques;
- 2) petites entreprises qui réalisent peu de bénéfices dans les six secteurs du point 1);
- 3) entreprises de tous les secteurs industriels;
- 4) entreprises de tous les secteurs industriels;
- 5) entreprises de l'industrie légère, de l'industrie textile, de l'industrie des machines et de l'industrie automobile;
- 6) petites entreprises qui réalisent peu de bénéfices des quatre industries du point 5);
- 7) entreprises de tous les secteurs.

7. Comment la subvention est accordée

- 1) Amortissement des actifs fixes acquis après le 1^{er} janvier 2014 dans un délai plus bref ou de manière accélérée;
- 2) comptabilisation des instruments et équipements acquis après le 1^{er} janvier 2014, d'une valeur unitaire ne dépassant pas 1 million de RMB et utilisés à des fins de R&D et de production, comme frais et dépenses courants déductibles du revenu imposable au lieu d'un amortissement sur plusieurs années; si le prix unitaire est supérieur à 1 million de RMB, amortissement autorisé dans un délai plus bref ou de manière accélérée;
- 3) comptabilisation des instruments et équipements acquis après le 1^{er} janvier 2014, d'une valeur unitaire ne dépassant pas 1 million de RMB et utilisés à des fins de R&D par des entreprises de tous les secteurs, comme frais et dépenses courants déductibles du revenu imposable au lieu d'un amortissement sur plusieurs années; si le prix unitaire est supérieur à 1 million de RMB, amortissement autorisé dans un délai plus bref ou de manière accélérée;
- 4) comptabilisation des actifs fixes détenus par des entreprises de tous les secteurs d'une valeur unitaire ne dépassant pas 5 000 RMB comme frais et dépenses courants déductibles du revenu imposable au lieu d'un amortissement sur plusieurs années;
- 5) amortissement des actifs fixes acquis après le 1^{er} janvier 2015 dans un délai plus bref ou de manière accélérée;
- 6) comptabilisation des instruments et équipements acquis après le 1^{er} janvier 2015, d'une valeur unitaire ne dépassant pas 1 million de RMB et utilisés à des fins de R&D et de production, comme frais et dépenses courants déductibles du revenu imposable au lieu d'un amortissement sur plusieurs années; si le prix unitaire est supérieur à 1 million de RMB, amortissement autorisé dans un délai plus bref ou de manière accélérée;
- 7) comptabilisation des équipements et appareils nouvellement acquis d'une valeur unitaire ne dépassant pas 5 millions de RMB comme frais et dépenses courants déductibles du revenu imposable au lieu d'un amortissement sur plusieurs années.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

- 1) à 4) Du 1^{er} janvier 2014 à ce jour;
- 5) et 6) du 1^{er} janvier 2015 à ce jour;
- 7) du 1^{er} janvier 2019 au 31 décembre 2020.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

2017	2018
Non disponible	Non disponible

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

46 TAUX PRÉFÉRENTIEL DE LA TAXE SUR L'ACHAT DE REMORQUES1. Titre du programme de subventions

Taux préférentiel de la taxe sur l'achat de remorques.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Promouvoir le développement du transport par remorques à caisse mobile, améliorer l'efficacité logistique et réduire les coûts de logistique.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT), Ministère de l'industrie et des technologies de l'information (MIIT).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire n° 69 de 2018 du MOF, de la SAT et du MIIT.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

Remorques.

7. Comment la subvention est accordée

Le montant de la taxe perçue à l'achat de remorques est réduit de moitié.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

Du 1^{er} juillet 2018 au 30 juin 2021.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

2017	2018
Sans objet	Non disponible

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

47 FONDS DE LUTTE CONTRE LA PAUVRETÉ1. Titre du programme de subventions

Fonds de lutte contre la pauvreté.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Améliorer la production et les conditions de vie des populations pauvres, augmenter leurs revenus et accélérer le développement économique et social dans les régions touchées par la pauvreté.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Groupe directeur de lutte contre la pauvreté et de développement relevant du Conseil d'État (LGOPAD), Commission nationale pour le développement et la réforme (NDRC), Administration nationale des forêts (NFA), Commission nationale des affaires ethniques (SEAC).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Nong [2017] n° 8 du MOF.

5. Forme de la subvention

Dotations budgétaires.

6. À qui la subvention est accordée

Lutte contre la pauvreté axée sur le développement; aide aux travailleurs; développement des minorités; développement agricole dans la région de Sanxi (Hexi et Dingxi dans la province du Gansu et Xihai dans la région autonome hui du Ningxia); lutte contre la pauvreté dans les exploitations agricoles d'État touchées par la pauvreté; et lutte contre la pauvreté dans les exploitations sylvicoles d'État touchées par la pauvreté.

7. Comment la subvention est accordée

Les fonds sont alloués par le MOF et par les autres organismes compétents aux autorités locales, conformément aux programmes d'allocation de ressources approuvés par le Groupe directeur de lutte contre la pauvreté et de développement relevant du Conseil d'État et sont utilisés en tenant compte de considérations globales.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

De 1980 à ce jour.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

2017	2018
86 095	106 095

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

48 FONDS POUR LE DÉVELOPPEMENT DE L'AGRICULTURE

1. Titre du programme de subventions

Fonds pour le développement de l'agriculture.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Promouvoir la production agricole, optimiser la structure du secteur, faciliter l'intégration des exploitations et améliorer l'efficacité de la production agricole, etc.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Ministère de l'agriculture et des affaires rurales (MOA).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Nong [2017] n° 41 du MOF.

5. Forme de la subvention

Dotations budgétaires.

6. À qui la subvention est accordée

Principalement les agriculteurs, les nouveaux types d'entités agricoles et les exploitations et particuliers entreprenant des activités dans le cadre de projets.

7. Comment la subvention est accordée

Des subventions sont accordées aux agriculteurs ayant le droit de conclure des baux fonciers, aux exploitations agricoles familiales, aux coopératives agricoles, etc., en fonction de la superficie des terres et de critères fixés par les autorités provinciales; des subventions sont accordées aux agriculteurs et aux fournisseurs de services de machines agricoles pour l'achat de machines agricoles; des subventions sont également accordées aux services de promotion de technologies écologiques et efficaces; et d'autres subventions sont accordées pour le développement de la production agricole.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

Ce programme de subventions a été établi au moment de l'intégration en 2017.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

2017	2018
192 790	193 650

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

49 SUBVENTION POUR LE DÉVELOPPEMENT GLOBAL DE L'AGRICULTURE

1. Titre du programme de subventions

Subvention pour le développement global de l'agriculture.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Renforcer l'infrastructure agricole et la situation écologique, améliorer la capacité de production agricole globale, promouvoir l'ajustement des structures agricoles et augmenter les revenus des agriculteurs.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Décret n° 60 du MOF.

5. Forme de la subvention

Dotations budgétaires.

6. À qui la subvention est accordée

Projets globaux de développement agricole admissibles.

7. Comment la subvention est accordée

Les fonds sont alloués aux autorités locales.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

1988-2018.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

2015	2016
38 600	39 540

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

50 FONDS POUR LA MISE EN VALEUR DES RESSOURCES EN EAU1. Titre du programme de subventions

Fonds pour la mise en valeur des ressources en eau.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Soutenir les régions rurales dans le développement de petits projets de conservation de l'eau sur des terres agricoles pour empêcher l'érosion des sols.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Ministère des ressources hydrauliques (MOWR).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Nong [2016] n° 181 du MOF.

5. Forme de la subvention

Dotations budgétaires.

6. À qui la subvention est accordée

Projets de conservation de l'eau et des sols sur des terres agricoles, etc.

7. Comment la subvention est accordée

Les fonds sont accordés aux gouvernements provinciaux. Les départements des ressources en eau au niveau des villes et des comtés sont chargés de la mise en œuvre détaillée et du versement de la subvention.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

De 1983 à ce jour.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

2017	2018
30 787,72	30 694,76

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

51 FONDS DE PRÉVENTION ET DE SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE, D'INONDATION OU DE SÉCHERESSE AFFECTANT L'AGRICULTURE

1. Titre du programme de subventions

Fonds de prévention et de secours en cas de catastrophe, d'inondation ou de sécheresse affectant l'agriculture.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Soutenir les interventions en cas de catastrophe, d'inondation ou de sécheresse affectant l'agriculture.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Ministère de l'agriculture et des affaires rurales (MOA), Ministère des ressources hydrauliques (MOWR).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Nong [2017] n° 91 du MOF.

5. Forme de la subvention

Dotations budgétaires.

6. À qui la subvention est accordée

Les dépenses au titre de l'aide en cas de catastrophe affectant la production agricole sont allouées à la prévention des catastrophes, à la lutte contre les catastrophes et à l'aide après une catastrophe; les dépenses au titre de la lutte contre les inondations et de l'aide en cas de sécheresse sont utilisées pour prévenir et combattre les inondations, financer les secours d'urgence, réparer les retenues d'eau endommagées par les inondations et lutter contre la sécheresse.

7. Comment la subvention est accordée

Les montants du fonds d'aide en cas de catastrophe sont alloués et distribués en fonction de la situation d'urgence.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

Ce programme a été établi au moment de l'intégration en 2017.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

2017	2018
7 165	7 060,5

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

52 FONDS POUR LA PROTECTION DES RESSOURCES AGRICOLES ET DE L'ENVIRONNEMENT

1. Titre du programme de subventions

Fonds pour la protection des ressources agricoles et de l'environnement.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Soutenir la conservation des ressources agricoles, la protection de l'environnement et l'indemnisation de prestations.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Ministère de l'agriculture et des affaires rurales (MOA).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Nong [2017] n° 42 du MOF.

5. Forme de la subvention

Dotations budgétaires.

6. À qui la subvention est accordée

Agriculteurs, bergers et nouveaux types d'entités agricoles admissibles et ainsi qu'exploitations et particuliers entreprenant des activités dans le cadre de projets.

7. Comment la subvention est accordée

Les fonds sont accordés aux autorités provinciales, qui sont chargées de formuler des plans détaillés pour la mise en œuvre et l'octroi des subventions.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

De 2011 à ce jour.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

2017	2018
22 036	24 536

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

53 SUBVENTION POUR UN NOUVEAU CYCLE DE TRANSFORMATION DE TERRES CULTIVÉES EN FORÊTS ET EN PRAIRIES

1. Titre du programme de subventions

Subvention pour un nouveau cycle de transformation de terres cultivées en forêts et en prairies.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Améliorer l'environnement et promouvoir le développement durable.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Commission nationale pour le développement et la réforme (NDRC), Administration nationale des forêts et herbages (MFGA), Ministère des ressources naturelles (MNR), Ministère de l'agriculture et des affaires rurales (MOA), Ministère des ressources hydrauliques (MOWR), Ministère de l'écologie et de l'environnement (MEE), Groupe directeur de lutte contre la pauvreté et de développement relevant du Conseil d'État (LGOPAD).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Nong [2018] n° 66 du MOF.

5. Forme de la subvention

Dotations budgétaires.

6. À qui la subvention est accordée

Agriculteurs transformant leurs terres cultivées en forêts et en prairies.

7. Comment la subvention est accordée

Les fonds sont déterminés et alloués conformément aux activités et aux normes en matière de subvention et sont accordés aux autorités provinciales.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

De 2014 à ce jour.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

2017	2018
9 197	12 789

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

54 FONDS POUR LES ÉCONOMIES D'ÉNERGIE ET LA RÉDUCTION DES ÉMISSIONS1. Titre du programme de subventions

Fonds pour les économies d'énergie et la réduction des émissions.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Promouvoir les économies d'énergie, améliorer le rendement énergétique et protéger l'environnement.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Jian n° 161 de 2015 du MOF.

5. Forme de la subvention

Dotations budgétaires.

6. À qui la subvention est accordée

- 1) Innovations dans les systèmes et mécanismes relatifs aux économies d'énergie et à la réduction des émissions;
- 2) développement d'infrastructures et de plates-formes publiques d'économie d'énergie et de réduction des émissions;
- 3) démonstration détaillée d'une politique budgétaire concernant les économies d'énergie et la réduction des émissions;
- 4) économies d'énergie et réduction des émissions dans les domaines, secteurs et régions importants;
- 5) démonstration, promotion, rénovation et modernisation des secteurs clés/prioritaires en matière d'économies d'énergie et de réduction des émissions.

7. Comment la subvention est accordée

Le soutien est apporté par le fonds.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

De 2015 à ce jour.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

2017	2018
34 066	33 230

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

55 FONDS POUR LA PRÉVENTION ET LE CONTRÔLE DE LA POLLUTION DE L'AIR1. Titre du programme de subventions

Fonds pour la prévention et le contrôle de la pollution de l'air.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Améliorer la qualité de l'environnement atmosphérique.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Ministère de l'écologie et de l'environnement (MEE).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Jian n° 600 de 2016 du MOF, Circulaire Cai Jian n° 578 de 2018 du MOF.

5. Forme de la subvention

Dotations budgétaires.

6. À qui la subvention est accordée

- 1) Villes pilotes offrant des systèmes de chauffage propres en hiver dans le nord de la Chine;
- 2) régions clés;
- 3) entreprises chargées de la destruction des hydrofluorocarbones.

7. Comment la subvention est accordée

Le soutien est apporté par le fonds.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

De 2016 à ce jour.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

2017	2018
16 000	20 000

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

56 FONDS POUR LE DÉVELOPPEMENT DES SECTEURS ÉMERGENTS STRATÉGIQUES1. Titre du programme de subventions

Fonds pour le développement des secteurs émergents stratégiques.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Promouvoir l'essor et l'application industrielle des technologies clés et névralgiques afin de réaliser le développement induit par l'innovation.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Commission nationale pour le développement et la réforme (NDRC).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Jian n° 1111 de 2012 du MOF.

5. Forme de la subvention

Dotations budgétaires.

6. À qui la subvention est accordée

Projets dans les secteurs émergents.

7. Comment la subvention est accordée

Le soutien est apporté par le fonds.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

2012-2017.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

2017	2018
1 255	Sans objet

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

57 FONDS POUR LE DÉVELOPPEMENT DES RELATIONS ÉCONOMIQUES INTERNATIONALES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

1. Titre du programme de subventions

Fonds pour le développement des relations économiques internationales et du commerce international.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Améliorer la structure du commerce international, promouvoir la coopération internationale en matière d'investissement et améliorer les services publics afin de développer les relations économiques internationales et les échanges internationaux.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Ministère du commerce (MOFCOM).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Qi n° 36 de 2014 du MOF.

5. Forme de la subvention

Dotations budgétaires.

6. À qui la subvention est accordée

Entreprises et institutions admissibles et projets connexes dans les zones moins développées, développant le commerce des services et des technologies, réalisant des investissements et coopérant dans le domaine du travail, fournissant des services publics tels que des renseignements commerciaux et sur l'investissement, etc.

7. Comment la subvention est accordée

Le Ministère du commerce, conjointement avec le Ministère des finances, examine les demandes et propose un plan d'action. Après approbation du plan, il attribue les fonds directement ou par l'intermédiaire des départements financiers provinciaux.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

De 2014 à ce jour.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

2017	2018
11 976	11 378

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

58 PRIMES POUR LES PROJETS DE PARTENARIAT PUBLIC-PRIVÉ1. Titre du programme de subventions

Primes pour les projets de partenariat public-privé.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Promouvoir le fonctionnement normalisé des projets de partenariat public-privé au moyen de primes.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Jin n° 85 de 2016 du MOF.

5. Forme de la subvention

Dotations budgétaires.

6. À qui la subvention est accordée

Nouveaux projets de démonstration de partenariat public-privé et projets de partenariat public-privé admissibles des gouvernements locaux.

7. Comment la subvention est accordée

Des dons ou des primes sont accordés aux projets de partenariat public-privé admissibles.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

2016-2018.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

2017	2018
1 798,43	2 352,14

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

59 FONDS DE TRANSFORMATION ET DE MODERNISATION INDUSTRIELLE1. Titre du programme de subventions

Fonds de transformation et de modernisation industrielle.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Promouvoir l'ajustement et la modernisation de la structure industrielle.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Ministère de l'industrie et des technologies de l'information (MIIT).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Jian n° 844 de 2016 du MOF.

5. Forme de la subvention

Dotations budgétaires.

6. À qui la subvention est accordée

Établissement de plates-formes de services publics, économie des énergies vertes et protection de l'environnement, renforcement des capacités en matière d'innovation, etc.

7. Comment la subvention est accordée

Le soutien est apporté par le fonds.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

2017-2018.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

2017	2018
Montants variables	

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

60 FONDS DE PROMOTION ET DE SOUTIEN POUR LA RESTRUCTURATION DES ENTREPRISES INDUSTRIELLES

1. Titre du programme de subventions

Fonds de promotion et de soutien pour la restructuration des entreprises industrielles.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Inciter les secteurs de l'acier et du charbon, entre autres, à supprimer les capacités de production excessives.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Jian n° 253 de 2016 du MOF.

5. Forme de la subvention

Dotations budgétaires.

6. À qui la subvention est accordée

Projets de résolution des surcapacités dans les secteurs du charbon, de l'acier et d'autres secteurs.

7. Comment la subvention est accordée

Le financement est attribué en fonction de différents facteurs, parmi lesquels les surcapacités supprimées, le nombre d'employés devant être réaffectés, etc.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

2016-2020.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

2017	2018
17 550	2 587

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

61 FONDS SPÉCIAL POUR LE DÉVELOPPEMENT DES ÉNERGIES RENOUVELABLES1. Titre du programme de subventions

Fonds spécial pour le développement des énergies renouvelables.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Promouvoir l'utilisation des énergies renouvelables.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration nationale de l'énergie (NEA), Ministère des ressources hydrauliques (MOWR).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Jian n° 87 de 2015 du MOF.

5. Forme de la subvention

Dotations budgétaires.

6. À qui la subvention est accordée

- 1) Subvention pour l'exploitation et l'utilisation du méthane des gisements de charbon;
- 2) subvention pour l'extraction et l'utilisation du gaz de schiste;

3) augmentation de l'efficacité des installations hydroélectriques en milieu rural et expansion du volume produit.

7. Comment la subvention est accordée

Fonds d'affectation spéciale.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

2016-2020.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: 1 million de RMB)

2017	2018
5 400	6 887,44

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

62 FONDS DESTINÉ À SUBVENTIONNER LA MAJORATION DES PRIX DE L'ÉLECTRICITÉ PRODUITE À PARTIR D'ÉNERGIES RENOUVELABLES

1. Titre du programme de subventions

Fonds destiné à subventionner la majoration des prix de l'électricité produite à partir d'énergies renouvelables.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Promouvoir l'utilisation des énergies renouvelables.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Commission nationale pour le développement et la réforme (NDRC), Administration nationale de l'énergie (NEA).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Loi sur les énergies renouvelables de la République populaire de Chine.

5. Forme de la subvention

Dotations budgétaires.

6. À qui et comment la subvention est accordée

Entreprises du réseau électrique.

7. À qui et comment la subvention est accordée

La subvention à l'électricité est accordée à l'électricité en réseau provenant de sources d'énergie renouvelables.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

De 2012 à ce jour.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention

2017	2018
75 000	83 900

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

63 PRIME ET SUBVENTION POUR LA RÉDUCTION DES TAXES LIÉES AUX GARANTIES FINANCIÈRES ACCORDÉES AUX MICRO ET PETITES ENTREPRISES

1. Titre du programme de subventions

Prime et subvention pour la réduction des taxes liées aux garanties financières accordées aux micro et petites entreprises.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Soutenir le développement des micro et petites entreprises.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Ministère de l'industrie et des technologies de l'information (MIIT).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Jain n° 547 de 2018 du MOF.

5. Forme de la subvention

Dotations budgétaires.

6. À qui la subvention est accordée

Institutions admissibles accordant des garanties financières aux micro et petites entreprises.

7. Comment la subvention est accordée

Prime ou subvention.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

2018-2020.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: millions de RMB)

2017	2018
Sans objet	3 000

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

64 RÉDUCTION DE LA TAXE SUR LES RESSOURCES APPLIQUÉE AU GAZ DE SCHISTE

1. Titre du programme de subventions

Réduction de la taxe sur les ressources appliquée au gaz de schiste.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Promouvoir les économies d'énergie et la protection de l'environnement.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire du Ministère des finances et de l'Administration fiscale nationale sur la réduction de la taxe sur les ressources appliquée au gaz de schiste (Circulaire Cai Shui n° 26 de 2018 du MOF).

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

Entreprises d'extraction du gaz de schiste.

7. Comment la subvention est accordée

La taxe sur les ressources (fixée à 6%) appliquée au gaz de schiste sera réduite de 30%.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2021.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: millions de RMB)

2017	2018
Sans objet	Non disponible

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

65 TAXE PRÉFÉRENTIELLE POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT VISANT LA PRODUCTION AGRICOLE (À L'EXCLUSION DES GRANDES EXPLOITATIONS)

1. Titre du programme de subventions

Taxe préférentielle pour la protection de l'environnement visant la production agricole (à l'exclusion des grandes exploitations).

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Promouvoir les économies d'énergie et la protection de l'environnement.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT), Ministère de l'écologie et de l'environnement (MEE).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Article 12 de la Loi sur la taxe pour la protection de l'environnement de la République populaire de Chine (2018).

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

Contribuables actifs dans la production agricole (à l'exclusion des grandes exploitations).

7. Comment la subvention est accordée

Exonération temporaire de la taxe pour la protection de l'environnement.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

Du 1^{er} janvier 2018 à ce jour.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: millions de RMB)

2017	2018
Sans objet	Non disponible

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

66 TAXE PRÉFÉRENTIELLE POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT VISANT DES SOURCES MOBILES DE POLLUTION SPÉCIFIQUES

1. Titre du programme de subventions

Taxe préférentielle pour la protection de l'environnement visant des sources mobiles de pollution spécifiques.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Promouvoir les économies d'énergie et la protection de l'environnement.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Article 12 de la Loi sur la taxe pour la protection de l'environnement de la République populaire de Chine (2018).

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

Tous les contribuables qui détiennent des sources mobiles de pollution telles que des véhicules automobiles, des locomotives de chemins de fer, des engins mobiles non routiers, des navires et des aéronefs, et qui rejettent des substances polluantes assujetties à des taxes.

7. Comment la subvention est accordée

Exonération temporaire de la taxe pour la protection de l'environnement.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

Du 1^{er} janvier 2018 à ce jour.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: millions de RMB)

2017	2018
Sans objet	Non disponible

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

67 TAXE PRÉFÉRENTIELLE POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT VISANT DES SITES DE TRAITEMENT CENTRALISÉ D'EAUX USÉES URBAINES ET RURALES ET DE TRAITEMENT CENTRALISÉ D'ORDURES MÉNAGÈRES

1. Titre du programme de subventions

Taxe préférentielle pour la protection de l'environnement visant les sites de traitement centralisé d'eaux usées urbaines et rurales et de traitement d'ordures ménagères.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Promouvoir les économies d'énergie et la protection de l'environnement.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Article 12 de la Loi sur la taxe pour la protection de l'environnement de la République populaire de Chine (2018), article 3 du Règlement d'application de la Loi sur la taxe pour la protection de l'environnement de la République populaire de Chine (2018).

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

Sites de traitement centralisé d'eaux usées urbaines et rurales et de traitement centralisé d'ordures ménagères établis conformément à la loi dans le but de fournir au public des services de traitement d'effluents ménagers.

7. Comment la subvention est accordée

Exonération temporaire de la taxe pour la protection de l'environnement, à la condition que les normes d'émission prescrites par le gouvernement central ou les autorités locales soient respectées.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

Du 1^{er} janvier 2018 à ce jour.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: millions de RMB)

2017	2018
Sans objet	Non disponible

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

68 TAXE PRÉFÉRENTIELLE POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT EN VUE D'UNE UTILISATION GLOBALE DES DÉCHETS SOLIDES

1. Titre du programme de subventions

Taxe préférentielle pour la protection de l'environnement en vue d'une utilisation globale des déchets solides.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Promouvoir les économies d'énergie et la protection de l'environnement.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Article 12 de la Loi sur la taxe pour la protection de l'environnement de la République populaire de Chine (2018).

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

Contribuables actifs dans l'utilisation globale des déchets solides.

7. Comment la subvention est accordée

Exonération temporaire de la taxe pour la protection de l'environnement.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

Du 1^{er} janvier 2018 à ce jour.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: millions de RMB)

2017	2018
Sans objet	Non disponible

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

69 TAXE PRÉFÉRENTIELLE POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT EN FAVEUR DES ENTREPRISES QUI SONT EN-DESSOUS DES SEUILS DE REJETS POLLUANTS PRESCRITS PAR LE GOUVERNEMENT CENTRAL ET LES AUTORITÉS LOCALES

1. Titre du programme de subventions

Taxe préférentielle pour la protection de l'environnement en faveur des entreprises qui sont en-dessous des seuils de rejets polluants prescrits par le gouvernement central et les autorités locales.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Promouvoir les économies d'énergie et la protection de l'environnement.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Article 13 de la Loi sur la taxe pour la protection de l'environnement de la République populaire de Chine (2018).

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

Contribuables qui rejettent des polluants atmosphériques ou des polluants de l'eau avec des concentrations inférieures de 30% et 50% par rapport aux niveaux fixés par les normes nationales et locales.

7. Comment la subvention est accordée

Si la concentration des polluants atmosphériques ou des polluants de l'eau assujettis à des taxes qui sont rejetés par le contribuable est inférieure de 30% par rapport aux niveaux fixés par les normes nationales et locales en matière de rejet de polluants, la taxe pour la protection de l'environnement sera perçue au taux réduit de 75%. Si la concentration des polluants atmosphériques ou des polluants de l'eau assujettis à des taxes qui sont rejetés par le contribuable est inférieure de 50% par rapport aux niveaux fixés par les normes nationales et locales en matière de rejet de polluants, la taxe pour la protection de l'environnement sera perçue au taux réduit de 50%.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

Du 1^{er} janvier 2018 à ce jour.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: millions de RMB)

2017	2018
Sans objet	Non disponible

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

70 ABATTEMENT DE L'IMPÔT FONCIER ET DE LA TAXE SUR L'UTILISATION DE TERRAINS URBAINS EN FAVEUR DES ENTREPRISES PARTICIPANT À LA RÉDUCTION DES CAPACITÉS EXCÉDENTAIRES ET À L'AJUSTEMENT STRUCTUREL

1. Titre du programme de subventions

Abattement de l'impôt foncier et de la taxe sur l'utilisation de terrains urbains en faveur des entreprises participant à la réduction des capacités excédentaires et à l'ajustement structurel.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Promouvoir la réduction des surcapacités et l'ajustement structurel et faciliter la transformation et la modernisation industrielles.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Shui n° 107 de 2018 du MOF.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

Entreprises qui suspendent ou stoppent leur production ou leurs activités conformément aux prescriptions de la politique concernant la réduction des surcapacités et l'ajustement structurel.

7. Comment la subvention est accordée

Les entreprises sont exonérées de l'impôt foncier et de la taxe sur l'utilisation de terrains urbains à compter du mois suivant la suspension de leur production et de leurs activités. La période cumulée pendant laquelle une entreprise peut bénéficier de cette politique d'exonération fiscale ne peut excéder deux ans.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

Politique mise en œuvre en octobre 2018. À partir du mois suivant la suspension de la production et des activités, la période cumulée pendant laquelle une entreprise peut bénéficier de cette politique d'exonération fiscale ne peut dépasser deux ans.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: millions de RMB)

2017	2018
Sans objet	Non disponible

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

71 ALLÈGEMENT FISCAL EN FAVEUR DU FINANCEMENT

1. Titre du programme de subventions

Allègement fiscal en faveur du financement.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Soutenir le financement des micro et petites entreprises.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Shui n° 77 de 2017 du MOF.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

Petites entreprises réalisant des bénéfices modestes et institutions financières.

7. Comment la subvention est accordée

Du 1^{er} janvier 2018 au 31 décembre 2020, les contrats de prêt signés entre les institutions financières et les micro et petites entreprises seront exonérés du droit de timbre.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

Du 1^{er} janvier 2018 au 31 décembre 2020.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: millions de RMB)

2017	2018
Sans objet	Non disponible

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

72 POLITIQUE CONCERNANT LA TVA POUR LES MÉDICAMENTS ANTICANCÉREUX

1. Titre du programme de subventions

Politique concernant la TVA pour les médicaments anticancéreux.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Promouvoir le développement du secteur des produits pharmaceutiques anticancéreux et réduire le coût de la médication des patients.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration générale des douanes (GACC), Administration fiscale nationale (SAT), Administration nationale des produits médicaux (NMPA).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Shui n° 47 de 2018 du MOF.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

Contribuables assujettis à la TVA générale qui produisent, distribuent ou vendent en gros ou au détail des médicaments anticancéreux.

7. Comment la subvention est accordée

Les autorités fiscales peuvent choisir de calculer et de percevoir la TVA au taux de 3% conformément aux méthodes recommandées. Les médicaments anticancéreux importés sont assujettis à la TVA à l'importation au taux de 3%.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

Du 1^{er} mai 2018 à ce jour.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: millions de RMB)

2017	2018
Sans objet	Non disponible

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

73 POLITIQUE FISCALE PRÉFÉRENTIELLE POUR LES MIGRATIONS LIÉES À LA RÉDUCTION DE LA PAUVRETÉ

1. Titre du programme de subventions

Politique fiscale préférentielle pour les migrations liées à la réduction de la pauvreté.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Faciliter les migrations liées à la réduction de la pauvreté.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Cai Shui n° 135 de 2018 du MOF.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

Population pauvre admissible migrant pour échapper à la pauvreté et logements de réinstallation destinés aux migrants pauvres.

7. Comment la subvention est accordée

I. Politique fiscale appliquée à la population pauvre migrant pour échapper à la pauvreté:

- 1) Exonération de l'impôt sur le revenu pour les fonds subventionnant la construction de logements, les fonds de promotion pour la démolition et la remise en état de logements et d'autres indemnités pécuniaires en faveur des migrations liées à la réduction de la

pauvreté et aux logements de réinstallation destinés aux migrants pauvres (ci-après "logements de réinstallation") obtenus par la population pauvre admissible migrant pour échapper à la pauvreté, conformément à la réglementation;

2) exonération de la taxe notariale pour les logements de réinstallation obtenus par la population pauvre admissible migrant pour échapper à la pauvreté conformément à la réglementation.

II. Politique fiscale appliquée aux logements de réinstallation destinés aux migrants pauvres:

1) Exonération de la taxe notariale et du droit de timbre pour les terrains qui seront utilisés pour la construction de logements de réinstallation obtenue par le responsable de la mise en œuvre d'un projet concernant les migrations liées à la réduction de la pauvreté (ci-après "responsable de projet");

2) exonération du droit de timbre devant être acquitté par le responsable de projet et l'équipe de projet durant la construction et l'attribution de logements de réinstallation;

3) exonération de la taxe sur l'utilisation de terrains urbains pour les terrains utilisés pour la construction de logements de réinstallation;

4) dans le cas où les logements de réinstallation sont construits dans le cadre de complexes commerciaux ou d'autres projets de développement, les terrains utilisés pour les logements de réinstallation seront exonérés de la taxe notariale et de la taxe sur l'utilisation de terrains urbains, tandis que les droits de timbre que doivent acquitter le responsable de projet et l'équipe de projet seront calculés sur la base de la part que représente la zone de construction des logements de réinstallation dans la zone de construction totale;

5) Dans le cas où un responsable de projet achète des établissements commerciaux ou rachète des logements sociaux pour les utiliser comme logements de réinstallation, il sera exonéré de la taxe notariale et du droit de timbre.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

Du 1^{er} janvier 2018 au 31 décembre 2020.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: millions de RMB)

2017	2018
Sans objet	Non disponible

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

SECTEUR DE LA PÊCHE

74 POLITIQUES FISCALES PRÉFÉRENTIELLES POUR LES ENTREPRISES PARTICIPANT À DES PROJETS DANS LES DOMAINES DE L'AGRICULTURE, DE LA SYLVICULTURE, DE L'ÉLEVAGE ET DE LA PÊCHE

1. Titre du programme de subventions

Politiques fiscales préférentielles pour les entreprises participant à des projets dans les domaines de l'agriculture, de la sylviculture, de l'élevage et de la pêche.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Soutenir le développement de l'agriculture.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Administration fiscale nationale (SAT).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Article 27 de la Loi de la République populaire de Chine relative à l'impôt sur le revenu des sociétés (2007); article 86 du Règlement d'application de la Loi de la République populaire de Chine relative à l'impôt sur le revenu des sociétés (2007); Circulaire Cai Shui n° 149 de 2008 du MOF; Circulaire Cai Shui n° 26 de 2011 du MOF.

5. Forme de la subvention

Traitement fiscal préférentiel.

6. À qui la subvention est accordée

Revenu réalisé par une entreprise à partir de projets spécifiques dans les domaines de l'agriculture, de la sylviculture, de l'élevage et de la pêche.

7. Comment la subvention est accordée

Exonération ou réduction de l'impôt sur le revenu des sociétés.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

De 2008 à ce jour.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: millions de RMB)

2017	2018
Non disponible	Non disponible

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

75 AMÉLIORATION DES STOCKS DE POISSONS ET LIBÉRATION D'ALEVINS

1. Titre du programme de subventions

Amélioration des stocks de poissons et libération d'alevins.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Améliorer les ressources halieutiques naturelles, augmenter les revenus des pêcheurs et améliorer les résultats des pêcheries.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Ministère de l'agriculture et des affaires rurales (MOA).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Mesures relatives à l'administration des fonds pour la protection des ressources agricoles et de l'environnement (Circulaire Cai Nong n° 42 de 2017 du MOF).

5. Forme de la subvention

Dotations budgétaires.

6. À qui la subvention est accordée

Pêcheurs, instituts scientifiques et de recherche compétents et groupes sociaux actifs dans l'amélioration des stocks de poissons et la libération d'alevins.

7. Comment la subvention est accordée

Ce programme représente une partie des fonds destinés à la protection des ressources agricoles et de l'environnement. Les fonds sont attribués aux autorités locales dans leur ensemble, qui les utilisent en fonction de leurs besoins.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

De 2009 à ce jour.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: millions de RMB)

2017	2018
Depuis 2017, les fonds sont alloués sous la forme de "fonds généraux assortis d'une liste de tâches" et il n'y a pas de données statistiques détaillées pour ce programme. Selon une estimation fondée sur le montant disponible en 2016, les fonds seraient de 398,5 millions de RMB.	Depuis 2017, les fonds sont alloués sous la forme de "fonds généraux assortis d'une liste de tâches" et il n'y a pas de données statistiques détaillées pour ce programme. Selon une estimation fondée sur le montant disponible en 2016, les fonds seraient de 398,5 millions de RMB.

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

76 SUBVENTION PUBLIQUE POUR LA PRÉVENTION DES MALADIES DES ANIMAUX AQUATIQUES

1. Titre du programme de subventions

Subvention publique pour la prévention des maladies des animaux aquatiques.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Promouvoir le développement durable et sain du secteur de l'aquaculture et fournir une aide pour la prévention et la lutte contre les maladies des animaux aquatiques.

3. Fondement et législation

Commission nationale pour le développement et la réforme (NDRC), Ministère des finances (MOF), Ministère de l'agriculture et des affaires rurales (MOA).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire Fa Gai Nong Jing n° 913 de 2017 de la NDRC.

5. Forme de la subvention

Dotations budgétaires.

6. À qui la subvention est accordée

Centres de prévention, de contrôle et de surveillance des maladies des animaux aquatiques et centres régionaux, laboratoire pour les principales maladies des animaux aquatiques.

7. Comment la subvention est accordée

Les fonds d'investissement centraux sont déterminés sur la base des montants annuels précédents et des avis consultatifs d'experts.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

De 2017 à ce jour.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: millions de RMB)

2017	2018
44	60

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

77 SUBVENTION POUR LA MISE AU REBUT ET LE DÉMANTÈLEMENT DES NAVIRES ET LA NORMALISATION DES TYPES DE NAVIRES (2017); FONDS DE SUBVENTIONNEMENT POUR LE DÉVELOPPEMENT DE LA PÊCHE ET LA MISE AU REBUT, LE DÉMANTÈLEMENT ET LA RÉNOVATION DES NAVIRES (2018)

1. Titre du programme de subventions

Subvention pour la mise au rebut et le démantèlement des navires et la normalisation des types de navires (2017); Fonds de subventionnement pour le développement de la pêche et la mise au rebut, le démantèlement et la rénovation des navires (2018).

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

- 1) Réduire l'intensité de la pêche en mer, promouvoir la réduction du nombre de navires de pêche et encourager les pêcheurs à quitter le secteur de la pêche de capture;
- 2) réhabiliter l'environnement écologique des eaux, restaurer les ressources halieutiques marines et promouvoir le développement de l'aquaculture, de la pêche de loisir et d'autres activités;
- 3) améliorer la sécurité des navires de pêche, renforcer les capacités des ports de pêche en matière de résistance et de moyens d'atténuation face aux catastrophes, améliorer la sécurité de la production halieutique et protéger la vie et les biens des pêcheurs;
- 4) optimiser et ajuster la structure industrielle, protéger l'environnement des eaux côtières et élargir la superficie consacrée à l'aquaculture;

- 5) promouvoir le développement stable et sûr de la pêche hauturière et améliorer la stabilité, la sécurité, la prévention de la pollution et l'habitabilité des navires de pêche hauturière ;
- 6) accélérer la transformation de la structure du secteur de la construction navale en retirant progressivement les navires gros consommateurs d'énergie, très polluants et peu sécurisés.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Ministère de l'agriculture et des affaires rurales (MOA).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire sur l'adoption des mesures concernant la gestion des fonds de subventionnement pour la mise au rebut et le démantèlement des navires et la normalisation des types de navires (Circulaire Cai Jian n° 977 de 2015 du MOF); Circulaire additionnelle sur les mesures concernant la gestion des fonds de subventionnement pour la mise au rebut et le démantèlement des navires et la normalisation des types de navires (Circulaire Cai Jian n° 418 de 2016 du MOF).

5. Forme de la subvention

Dotations budgétaires.

6. À qui la subvention est accordée

- 1) Pêcheurs participant à la réduction du nombre de navires de pêche et quittant le secteur de la pêche maritime;
- 2) activités de mise au rebut, de démantèlement et de rénovation de navires de pêche mettant l'accent sur: les vieux navires de pêche en bois et les navires de pêche non conformes aux normes nationales d'inspection des navires de pêche, les navires de pêche peu sûrs et très polluants, les navires de pêche non conformes aux normes d'économie d'énergie et de protection de l'environnement, ainsi que les navires de pêche ayant des effets destructeurs sur les ressources halieutiques marines. Dans le cas où un navire de pêche a été mis au rebut et démantelé, son propriétaire doit présenter une lettre indiquant qu'il s'engage à ne pas construire un autre navire, ni à exercer des activités de pêche illégales. Dans le cas où un navire de pêche est rénové, son propriétaire doit présenter une lettre indiquant qu'il s'engage à ce que le navire de pêche rénové ne soit pas utilisé pour des activités de pêche illégales. Par ailleurs, la puissance motrice d'un navire de pêche rénové ne peut être augmentée. La mesure fait l'objet d'un "double contrôle" du nombre total de navires de pêche et de la puissance motrice totale, conformément à la politique nationale qui prévoit de réduire de 20 000 le nombre de navires de pêche maritime motorisés et de réduire de 1,5 GW la puissance motrice totale d'ici 2020. Pour la spécialisation et la normalisation des navires de pêche hauturière, si les organisations régionales de gestion des pêches auxquelles la Chine a adhéré ou accédé ou les gouvernements des pays côtiers avec lesquels la Chine a conclu un accord sur l'accès aux zones de pêche ont des règles établissant les paramètres applicables aux navires de pêche nouvellement construits, ces règles prévalent;
- 3) subventions pour la construction de matériel et d'installations de pêche (comme des récifs artificiels, des cages pour l'aquaculture en eaux profondes et des projets publics dans des bases de pêche hauturière);
- 4) conservation et utilisation des ressources halieutiques internationales, admissibles après examen et approbation, s'il n'y a eu aucune atteinte à une loi ou à un règlement durant l'utilisation des ressources;
- 5) mise au rebut et rénovation de navires de transport maritime avant l'échéance, démantèlement de bateaux de transport fluvial et rénovation et construction de nouveaux types de navires.

7. Comment la subvention est accordée

- 1) Une subvention de 5 000 yuan par kW est accordée pour la réduction du nombre de navires de pêche maritime;
- 2) pour un navire de pêche qui est mis au rebut, démantelé ou rénové, le montant de la subvention est déterminé en fonction de la longueur du navire, des matériaux qui le

composent et de l'impact du navire de pêche sur l'environnement écologique après démantèlement;

3) pour la construction de matériel et d'installations de pêche, le montant de la subvention est déterminé en fonction des types de matériel et d'installation;

4) une subvention est accordée pour la conservation et l'utilisation de ressources halieutiques internationales dès lors que le navire opère de manière légale. En cas de pêche illégale, la subvention sera annulée;

5) le montant de subventionnement pour un navire de transport maritime ou fluvial est déterminé en fonction de son tonnage total, de son âge et de son type, etc.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

Du 1^{er} octobre 2015 au 31 décembre 2019.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: millions de RMB)

2017	2018
Les points 1 à 4) concernent les activités de pêche, le montant total du fonds de subventionnement s'élevant à 7 997,74 millions de RMB, dont 1 500 millions de RMB pour la réduction du nombre de navires de pêche et de pêcheurs quittant le secteur de la pêche de capture. Le montant du fonds de subventionnement pour la pêche inclut les montants utilisés pour soutenir la pêche dans les eaux intérieures et l'aquaculture. Si ce montant est utilisé pour estimer l'aide accordée à la pêche sauvage en mer, celle-ci sera considérablement surestimée. Pour le point 5), le montant s'élève à 75,6963 millions de RMB.	Les points 1 à 4) concernent les activités de pêche, le montant total du fonds de subventionnement s'élevant à 7 997,74 millions de RMB, dont 1 500 millions de RMB pour la réduction du nombre de navires de pêche et de pêcheurs quittant le secteur de la pêche de capture. Le montant du fonds de subventionnement pour la pêche inclut les montants utilisés pour soutenir la pêche dans les eaux intérieures et l'aquaculture. Si ce montant est utilisé pour estimer l'aide accordée à la pêche sauvage en mer, celle-ci sera considérablement surestimée. Pour le point 5), le montant s'élève à 132,41 millions de RMB.

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

78 SUBVENTION POUR L'AMÉLIORATION DES ESPÈCES AQUATIQUES

1. Titre du programme de subventions

Subvention pour l'amélioration des espèces aquatiques.

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Améliorer la qualité des espèces d'aquaculture.

3. Fondement et législation

Commission nationale pour le développement et la réforme (NDRC), Ministère de l'agriculture et des affaires rurales (MOA).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Loi de 2013 sur la pêche de la République Populaire de Chine.

5. Forme de la subvention

Dotations budgétaires.

6. À qui la subvention est accordée

Pour être admises à bénéficier de la mesure, les exploitations pratiquant l'amélioration des espèces aquatiques doivent le statut d'installations d'élevage d'animaux reproducteurs de race pure et de fermes d'élevage au niveau provincial ou supérieur, ainsi que le statut de personnes morales indépendantes et avoir une expérience de plus de trois ans dans la conservation des animaux reproducteurs des espèces pour lesquelles elles demandent à bénéficier de la subvention.

7. Comment la subvention est accordée

Le montant central des fonds d'investissement est déterminé sur la base de montants annuels et des avis d'experts.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

De 2014 à ce jour.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: millions de RMB)

2017	2018
100	100

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

79 SUBVENTION POUR LA RÉFORME DES TAXES ET REDEVANCES SUR LES PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS (POUR LE SECTEUR DE LA PÊCHE)

1. Titre du programme de subventions

Subvention pour la réforme des taxes et redevances sur les produits pétroliers raffinés (pour le secteur de la pêche).

2. Objectif général et/ou objet de la subvention

Protéger les ressources halieutiques et faciliter la restructuration du secteur de la pêche, réduire l'intensité de la pêche, promouvoir le développement durable de ce secteur, préserver les moyens de subsistance des pêcheurs, augmenter leurs revenus, maintenir la stabilité des zones de pêche et garantir la sécurité des pêcheurs et de leurs biens.

3. Fondement et législation

Ministère des finances (MOF), Ministère de l'agriculture et des affaires rurales (MOA).

4. Dispositions légales en vertu desquelles la subvention est accordée

Circulaire sur l'ajustement de la politique de subventionnement des prix des produits pétroliers pour le secteur national de la pêche et de l'aquaculture et la promotion du développement durable et sain du secteur de la pêche (Circulaire Cai Jian n° 499 de 2015 du MOF), Circulaire sur la publication du plan de mise en œuvre de l'ajustement de la politique de subventionnement des prix des produits pétroliers pour le secteur national de la pêche et de l'aquaculture (Circulaire Nong Ban Yu n° 65 de 2015 du MOA).

5. Forme de la subvention

Dotations budgétaires.

6. À qui la subvention est accordée

1) Une aide est accordée aux pêcheurs et aux entreprises participant à la réduction du nombre de navires de pêche et quittant le secteur de la pêche, et dont les navires de pêche sont démantelés ou transformés en récifs artificiels;

2) une aide est accordée pour la conservation des ressources halieutiques, pour les périodes de fermeture de pêche, pour l'informatisation du secteur de la pêche et de l'administration de ce secteur, pour la mise en place de panneaux de signalisation de navigation dans les ports de pêche, pour la production de matériel de navigation et de sécurité pour les navires de pêche, pour l'élaboration de normes visant les étangs piscicoles, la construction d'installations de recyclage de l'eau et la construction d'autres infrastructures aquacoles;

3) pour bénéficier des subventions, les pêcheurs exerçant des activités de pêche de capture ou d'aquaculture affectées par la réforme des taxes et redevances sur les produits pétroliers raffinés doivent se conformer aux lois et réglementations nationales sur la conservation des ressources halieutiques.

7. Comment la subvention est accordée

Les fonds proviennent du budget du gouvernement central. Ils sont transférés aux autorités locales par le gouvernement central sous la forme de versements à caractère général, répartis par l'autorité locale globalement et sont utilisés conformément aux conditions établies par le Ministère de l'agriculture (Circulaire Nong Ban Yu n° 65 de 2015 du MOA). Les fonds étant par nature une subvention de niveau sous-central, il peut y avoir chevauchement avec des programmes de subventions notifiés en tant que programmes des autorités locales.

8. Période sur laquelle porte la notification

2017-2018.

9. Durée de la subvention et/ou tout autre délai en rapport avec cette subvention

De 2015 à ce jour.

10. Montant unitaire de la subvention ou, dans les cas où cela n'est pas possible, montant total ou montant annuel budgétisé de la subvention (unité: millions de RMB)

2017	2018
Montants variables	

11. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

Non disponible.

SUBVENTIONS AU NIVEAU DES GOUVERNEMENTS SOUS-CENTRAUX

1. MUNICIPALITÉ DE BEIJING

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	A qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
1	Municipalité de Beijing	Prime pour la promotion du modèle de partenariat public-privé	Promouvoir la restructuration industrielle	Mesures administratives de la municipalité de Beijing relatives à la prime en faveur du modèle de partenariat public-privé (PPP) (Jing Cai Jing 2 [2017] n° 2 240)	Dotations budgétaires	Projets de PPP admissibles	Prime	D'octobre 2017 à ce jour	99,75	88	Non disponible
2	Municipalité de Beijing	Fonds pour les économies d'énergie, la réduction des émissions et la protection de l'environnement	Promouvoir les économies d'énergie et la réduction des émissions	Mesures administratives intérimaires de la Municipalité de Beijing relatives au Fonds pour les économies d'énergie et la protection de l'environnement (Jing Cai Jing 1 [2017] n° 1 917)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	2017-2018	369	1 530	Non disponible
3	Municipalité de Beijing	Don municipal pour la compensation des ouvriers et leur réinstallation dans le but de réduire la capacité excédentaire du secteur houiller	Réduire la capacité excédentaire du secteur houiller	Mesures administratives de la municipalité de Beijing relatives aux crédits budgétaires pour la réinstallation des employés dans le cadre de la réduction de la surcapacité dans le secteur houiller (Jing Cai Jing 1 [2016] n° 2 276)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	De 2016 à ce jour	300	0	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
4	Municipalité de Beijing	Don pour la démonstration de la mise en circulation de petites voitures particulières utilisant des énergies nouvelles	Promouvoir les économies d'énergie et la réduction des gaz d'échappement	Avis de la municipalité de Beijing sur l'ajustement des politiques pour la démonstration et la mise en circulation des petites voitures particulières utilisant des énergies nouvelles (Jing Ke Fa [2017] n° 25), Avis de promulgation de mesures administratives de la municipalité de Beijing sur les véhicules utilisant des énergies nouvelles (Jing Ke Fa [2018] n° 25), Avis de la municipalité de Beijing sur l'ajustement et l'amélioration de la politique concernant les crédits budgétaires pour la promotion et la mise en circulation des véhicules utilisant des énergies nouvelles (Jing Cai Jing 1 [2018] n° 1 296)	Dotations budgétaires	Entreprises et particuliers ayant acheté des véhicules utilisant des énergies nouvelles	Don	De 2017 à ce jour	Montants variables		
5	Municipalité de Beijing	Fonds pour l'amélioration du développement d'installations de chargement pour véhicules électriques	Améliorer le développement d'installations de chargement et leur administration	Avis de mise en œuvre de la municipalité de Beijing sur le renforcement de la construction et de l'administration des installations de chargement pour véhicules électriques (Jing Zheng Ban Fa [2017] n° 36)	Dotations budgétaires	Entreprises et projets admissibles	Don	De 2018 à ce jour	Sans objet	Montants variables	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
6	Zone de développement économique et technologique de la municipalité de Beijing	Don pour la promotion du renforcement des compétences professionnelles	Améliorer les compétences professionnelles des employés	Mesures de promotion du renforcement des compétences professionnelles (projet)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	De 2018 à ce jour	Sans objet	500	Non disponible

2. MUNICIPALITÉ DE TIANJIN

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
1	Municipalité de Tianjin	Fonds pour les économies d'énergie	Promouvoir les économies d'énergie et la protection de l'environnement	Mesures intérimaires de la municipalité de Tianjin relatives à l'administration du Fonds pour les économies d'énergie (Jin Cai Gui [2017] n° 20)	Dotations budgétaires	Entreprises et projets admissibles	Prime	2017-2022	5 000	Montants variables	Non disponible
2	Municipalité de Tianjin	Fonds de soutien à l'entrée en bourse des entreprises	Promouvoir un développement sain du marché des capitaux	Mesures intérimaires de la municipalité de Tianjin sur l'administration du Fonds pour l'entrée en bourse des entreprises (Jin Cai Gui [2017] n° 10)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	2017-2022	10 000	10 000	Non disponible
3	Municipalité de Tianjin	Don pour les projets de promotion de la transformation et de la commercialisation des résultats de la recherche scientifique et technologique	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Mesures administratives de la municipalité de Tianjin sur le Fonds de promotion de la transformation et de la commercialisation des progrès scientifiques et technologiques (Jin Cai Gui [2018] n° 20)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	Du 1 ^{er} juillet 2018 au 30 juin 2021	Sans objet	4 000	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
4	Municipalité de Tianjin	Fonds de soutien aux importations	Augmenter les importations	Avis de la municipalité de Tianjin sur la publication de la politique de promotion du commerce extérieur et les directives régissant la déclaration de projets en 2018 (Jin Shang Wu Wai Mao Zong [2018] n° 1)	Dotations budgétaires	Entreprises de Tianjin qui importent des équipements ou des produits figurant dans le Catalogue de la municipalité de Tianjin des produits dont l'importation est encouragée par la filière du commerce général	Don	Du 1 ^{er} juillet 2017 au 30 juin 2018	Montants variables	4 114	Non disponible
5	Municipalité de Tianjin	Fonds pour la prévention et le contrôle de la pollution atmosphérique	Réduire les émissions de polluants atmosphériques	Avis de la municipalité de Tianjin Municipal sur le Fonds pour les projets de prévention et de contrôle de la pollution atmosphérique en 2017 (Jin Huan Bao Cai [2017] n° 248)	Dotations budgétaires	Projets de prévention et de contrôle de la pollution atmosphérique	Don	2017-2018	13 270	Montants variables	Non disponible
6	District de Beichen de la municipalité de Tianjin	Don pour les projets de réduction des émissions de polluants atmosphériques (projets de contrôle des poussières dans les aires de stockage de conteneurs)	Réduire les émissions de polluants atmosphériques	Avis du district de Beichen sur les règles d'application du Fonds pour les économies d'énergie et la réduction des émissions (Jin Chen Jie Neng Jian Pai Ban [2014] n° 1)	Dotations budgétaires	Entités responsables de projets de réduction des émissions de polluants atmosphériques visant à lutter contre les poussières	Don	2017	600	Sans objet	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
7	District de Beichen de la municipalité de Tianjin	Don aux entreprises pour le traitement approfondi des eaux usées	Réduction des émissions de polluants provenant d'entreprises	Mesures de mise en œuvre du district de Beichen sur l'utilisation du Fonds pour la réduction des émissions de polluants (projet)	Dotations budgétaires	Projets pour la construction ou la rénovation d'installations de traitement des eaux usées pour les entreprises	Don	2017-2018	201	150	Non disponible
8	District de Hebei de la municipalité de Tianjin	Fonds de soutien à l'entrée en bourse des entreprises	Soutenir l'entrée en bourse des entreprises admissibles	Avis de la Direction des finances du district de Hebei, transmis par la Direction générale du district de Hebei, sur les politiques d'aide financière aux entreprises pour leur entrée en bourse et leur développement rapide (He Bei Zheng Fu Ban [2016] n° 5)	Dotations budgétaires	Entreprises demandant à être cotées en bourse	Don	2017-2018	Montants variables	560	Non disponible
9	District de Hebei de la municipalité de Tianjin	Subvention pour les véhicules utilisant des énergies nouvelle	Réduction des émissions	Mesures intérimaires relatives à l'administration des subventions locales pour la promotion et la mise en circulation de véhicules utilisant des énergies nouvelles à Tianjin (Jin Cai Jian I [2016] n° 40)	Dotations budgétaires	Utilisateurs admissibles	Don	De 2016 à ce jour	Montants variables	461,75	Non disponible
10	District de Jinnan de la municipalité de Tianjin	Fonds pour les économies d'énergie dans les entreprises	Encourager les entreprises industrielles à économiser l'énergie	Avis sur l'administration de l'utilisation du Fonds pour les économies d'énergie dans les entreprises dans le district de Jinnan (Jin Nan Zheng Fa [2009] n° 25)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	De 2010 à ce jour	184	52	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
11	District de Honggiao de la municipalité de Tianjin	Fonds pour la prévention et le contrôle de la pollution atmosphérique	Prévenir et contrôler la pollution atmosphérique	Avis de la Direction municipale de la protection de l'environnement sur le fonctionnement des projets soutenus par le Fonds du gouvernement central pour la prévention et le contrôle de la pollution atmosphérique pour l'année 2017 (Jin Huan Bao Cai [2017] n° 248)	Dotations budgétaires	Projets de rénovation des chaudières alimentées au charbon, etc.	Don	2017	975	Sans objet	Non disponible
12	District de Nankai de la municipalité de Tianjin	Fonds de soutien au développement du secteur scientifique et technologique	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Règlement sur la mise en œuvre de la politique d'aide au développement du secteur scientifique et technologique dans le district de Nankai (Nan Kai Zheng Fa [2017] n° 2)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	2017-2018	Montants variables	7 500	Non disponible
13	Nouvelle région de Binhai de la municipalité de Tianjin	Prime pour les espaces collectifs d'innovation destinés à la spécialisation scientifique et technologique intelligente	Promouvoir l'entrepreneuriat et l'innovation	Travaux prioritaires inscrits sur 3 listes établies par le gouvernement du district	Dotations budgétaires	Espaces collectifs d'innovation admissibles	Prime	2018	Sans objet	300	Non disponible
14	Nouvelle région de Binhai de la municipalité de Tianjin	Fonds pour les entreprises de technologies de pointe	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Plan de mise en œuvre de la municipalité de Tianjin pour la modernisation des "petits géants" scientifiques et technologiques (2016-2020)	Dotations budgétaires	Entreprises de technologies de pointe nationales agréées	Don	2017-2018	790	740	Non disponible

3. PROVINCE DU HEBEI

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
1	Province du Hebei	Fonds pour la prévention et le contrôle de la pollution atmosphérique	Lutter contre la pollution atmosphérique	Avis du Département des finances et du Département de la protection de l'environnement de la province du Hebei sur l'adoption de mesures relatives à l'administration des subventions financières pour la lutte globale contre la pollution atmosphérique dans la province du Hebei (Ji Cai Jian [2017] n° 179)	Dotations budgétaires	Projets admissibles de traitement de la pollution atmosphérique	Grant	2014-2016	373 400	1 004 200	Non disponible
2	Province du Hebei	Prime pour les efforts de réduction de la surcapacité dans le secteur houiller	Réduire la capacité excédentaire dans le secteur houiller	Avis de la Commission pour le développement et la réforme et de 3 autres départements de la province du Hebei sur l'adoption de mesures sous forme de primes et de subventions en faveur de la réduction de la surcapacité dans le secteur houiller (Ji Fa Gai Neng Yuan [2016] n° 1 397)	Dotations budgétaires	Mines de charbon admissibles	Don et prime	2015-2016	Montants variables	Montants variables	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effet sur le commerce
									2017	2018	
3	Province du Hebei	Subvention pour l'amélioration des espèces aquatiques	Promouvoir et moderniser le secteur de l'aquaculture et protéger les ressources aquacoles essentielles	Avis sur l'adoption du plan de mise en œuvre du projet provincial de subvention en faveur de la pêche pour l'année 2017 (Ji Neng Ye Yu Fa [2017] n° 4)	Dotations budgétaires	Entreprises d'élevage d'espèces aquatiques dotées d'une gestion normalisée, de solides atouts technologiques et d'une licence pour la reproduction aquatique	Prime	2017-2018	500	500	Non disponible
4	Province du Hebei	Fonds pour l'innovation scientifique et technologique	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Avis du Département des finances et du Département des sciences et des technologies de la province du Hebei sur les règles détaillées d'application des intrants et des extrants scientifiques et technologiques aux niveaux municipal et national, conformément aux orientations des départements du gouvernement de la province du Hebei (Ji Cai Jiao [2015] n° 175)	Dotations budgétaires	Petites et moyennes entreprises, plates-formes d'innovation et d'entrepreneuriat et talents dans le domaine scientifique et technologique	Grant	De décembre 2015 à ce jour	8 000	8 000	Non disponible
5	District de Yuhua, ville de Shijiazhuang, province du Hebei	Fonds pour le développement des petites et moyennes entreprises dans le domaine de la science et de la technologie	Renforcer les capacités d'innovation	Avis sur le développement des PME dans le domaine de la science et de la technologie (projet) (Yu Ban Zi [2016] n° 19)	Dotations budgétaires	Espaces collectifs d'innovation, petites et moyennes entreprises du secteur de la science et de la technologie, plates-formes d'innovation, etc.	Don et prime	2017-2018	514	514	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
6	District de Luquan, ville de Shijiazhuang City, province du Hebei	Fonds pour l'innovation et l'entrepreneuriat	Encourager l'innovation et les entreprises de services dans le domaine de la science et de la technologie	Avis du gouvernement populaire du district de Luquan (ville de Shijiazhuang) sur la publication et la diffusion de recommandations pertinentes sur la promotion de l'innovation et de l'entrepreneuriat (Lu Zheng Han [2018] n° 26)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	2017-2018	2,45	15	Non disponible
7	District de Luquan, ville de Shijiazhuang City, province du Hebei	Fonds pour l'emploi et l'entrepreneuriat	Encourager les diplômés d'universités et d'écoles supérieures à créer des entreprises	Avis de la Direction générale du gouvernement populaire du district de Luquan (ville de Shijiazhuang) sur le plan de mise en œuvre des bonnes pratiques dans le domaine de l'emploi (Lu Zheng Ban [2016] n° 10), Avis de la Direction générale du gouvernement populaire du district de Luquan (ville de Shijiazhuang) sur les règles d'application des bonnes pratiques dans le domaine de l'emploi (Lu Zheng Han [2018] n° 35)	Dotations budgétaires	Petites et microentreprises et centres incubateurs	Don	2017-2018	300	400	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effet sur le commerce
									2017	2018	
8	Ville de Shijiazhuang, province du Hebei	Prime spéciale pour la restructuration d'entreprises industrielles	Promouvoir la transformation et la modernisation des industries	Mesures relatives à l'administration du Fonds de primes et de subventions pour l'ajustement des entreprises industrielles de la ville de Shijiazhuang, adoptées par la Direction municipale des finances et la Direction de l'industrie et des technologies de l'information de Shijiazhuang (Shi Cai Qi [2018] n° 4)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Prime	De 2018 à ce jour	Sans objet	12 000	Non disponible
9	Ville de Hengshui, province du Hebei	Fonds pour l'innovation et le développement scientifiques et technologiques	Encourager les entités consacrées à l'innovation scientifique et technologique	9 mesures du gouvernement populaire municipal de Hengshui sur la promotion de l'innovation et du développement scientifiques et technologiques (Heng Zheng Zi [2018] n° 19)	Dotations budgétaires	Entreprises de technologies de pointe nouvellement agréées, "petits géants" du secteur scientifique et technologique	Don	De 2018 à ce jour	Sans objet	1 850	Non disponible
10	Ville de Hengshui, province du Hebei	Fonds pour l'innovation scientifique et technologique	Aider les entreprises à augmenter leurs investissements et leurs activités de recherche-développement	Plusieurs mesures du gouvernement populaire municipal de Hengshui sur l'augmentation des intrants dans le domaine de la science et de la technologie (Heng Zheng Zi [2018] n° 52)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	De 2018 à ce jour	Sans objet	97	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effet sur le commerce
									2017	2018	
11	Comté de Raoyang, ville de Hengshui, province du Hebei	Fonds pour l'innovation et le développement scientifiques et technologiques	Promouvoir l'innovation scientifique technologique	9 mesures du gouvernement populaire du comté de Raoyang sur la promotion de l'innovation et du développement scientifiques et technologiques (Rao Zheng Zi [2018] n° 76)	Dotations budgétaires	Petites et moyennes entreprises admissibles du secteur scientifique et technologique	Don et prime	2018	Sans objet	200	Non disponible
12	Ville de Handan, province du Hebei	Fonds pour le dessin industriel	Promouvoir le développement du dessin industriel	Politiques et mesures de promotion et de développement du dessin industriel dans la ville de Handan (Han Zheng Gui [2018] n° 3)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	2018-2022	Sans objet	2 000	Non disponible
13	Ville de Tangshan, province du Hebei	Fonds pour le développement du dessin industriel	Promouvoir le développement du secteur du dessin industriel	Avis sur la promotion et le développement du secteur du dessin industriel (Tang Zheng Fa [2017] n° 20)	Dotations budgétaires	Entreprises actives dans le secteur du dessin industriel	Don	Du 13 novembre 2017 à ce jour	Sans objet	270	Non disponible
14	Ville de Tangshan, province du Hebei	Fonds pour la réinstallation des ouvriers d'entreprises participant à la réduction de la surcapacité	Soutenir la réinstallation des ouvriers d'entreprises qui réduisent leur capacité excédentaire	Avis de la Direction Générale du gouvernement populaire municipal de Tangshan sur la publication et la diffusion des mesures de mise en œuvre des bonnes pratiques en matière de réinstallation d'employés d'entreprises réduisant leur capacité de production (Tang Zheng Ban Zi [2017] n° 144)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don et prime	Du 26 juillet 2017 à ce jour	18 357,06	1 457,79	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
15	Ville de Tangshan, province du Hebei	Fonds pour le développement des secteurs émergents	Promouvoir la transformation et la modernisation des branches de production	Mesures relatives à l'administration du Fonds pour le développement des secteurs émergents dans la ville de Tangshan (Tang Zheng Ban Zi [2018] n° 86)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don et prime	Du 4 mai 2018 à ce jour	Sans objet	2 000	Non disponible
16	Ville de Baoding, province du Hebei	Fonds pour les incubateurs d'entreprises dans le domaine de la science et de la technologie	Promouvoir l'innovation technologique et accélérer la transformation de la recherche scientifique et technologique	Avis de la Direction de la science, de la technologie et de la propriété intellectuelle de la ville de Baoding sur la publication et la diffusion des mesures de reconnaissance des incubateurs d'entreprises dans le domaine de la science et de la technologie à Baoding (Bao Shi Zheng Xie Zi [2018] n° 21)	Dotations budgétaires	Incubateurs d'entreprises dans le domaine de la science et de la technologie certifiés au niveau municipal	Prime	Du 1 ^{er} août 2018 au 1 ^{er} août 2021	Sans objet	300	Non disponible
17	Ville de Qinhuangdao, province du Hebei	Prime pour les efforts visant à réduire la surcapacité du secteur sidérurgique	Encourager la réduction de la surcapacité	Avis de la Direction des finances de la ville de Qinhuangdao sur la publication et la diffusion des mesures relatives aux primes accordées pour la réduction de la surcapacité sidérurgique dans la ville de Qinhuangdao (Qin Cai Jian [2017] n° 187)	Dotations budgétaires	Entreprises sidérurgiques admissibles	Prime	2017	500	0	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
18	Ville de Qinhuangdao, province du Hebei	Fonds pour les espaces collectifs d'innovation	Encourager le développement d'espaces collectifs d'innovation	Avis du gouvernement populaire municipal de Qinhuangdao sur la mise en œuvre de mesures pour le développement d'espaces créatifs publics visant à promouvoir l'innovation et l'entrepreneuriat (Qin Zheng Fa [2015] n° 33)	Dotations budgétaires	Espaces collectifs d'innovation au niveau municipal	Don	2016-2018	150	150	Non disponible
19	Ville de Qinhuangdao, province du Hebei	Prime pour les entreprises cotées en bourse	Encourager les entreprises à entrer en bourse	Avis du gouvernement populaire municipal de Qinhuangdao sur la mise en œuvre de mesures visant à accélérer la procédure d'entrée en bourse des entreprises (Qin Zheng Zi [2016] n° 1)	Dotations budgétaires	Entreprises cotées en bourse admissibles	Prime	De 2016 à ce jour	200	200	Non disponible

4. PROVINCE DU SHANXI

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
1	Province du Shanxi	Fonds pour les véhicules utilisant des énergies nouvelles	Promouvoir les économies d'énergie et la protection de l'environnement	Avis supplémentaire sur les mesures concernant l'administration du Fonds pour le subventionnement de la commercialisation des véhicules utilisant des énergies nouvelles (Jin Cai Jian I [2017] n° 119)	Dotations budgétaires	Constructeurs de véhicules utilisant des énergies nouvelles	Don	2017-2020	Montants variables		Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
2	Province du Shanxi	Prime pour les projets de partenariat public-privé	Promouvoir la restructuration industrielle	Avis du Département des finances de la province du Shanxi sur le renforcement de l'administration du Fonds de primes remplaçant les subventions accordées aux projets coopératifs du gouvernement de la province du Shanxi et d'entités à capital social (Jin Cai Jin [2018] n° 32)	Dotations budgétaires	Nouveaux projets admissibles	Prime	2018 à ce jour	Sans objet	1 million de ¥ pour les projets dont le montant d'investissement est inférieur à 300 millions de ¥, 2 millions de ¥ pour les projets dont le montant d'investissement est compris entre 300 millions et 1 milliard de ¥, et 3 millions de ¥ pour les projets dont le montant d'investissement est supérieur à 1 milliard de ¥	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
3	Province du Shanxi	Don pour les véhicules utilisant des énergies nouvelles	Faire des économies d'énergie et protéger l'environnement	Avis du Département des finances, du Comité de l'économie et des technologies de l'information, du Département des sciences et technologies et de la Commission pour la réforme et le développement de la province du Shanxi reprenant l'Avis du Ministère des finances, du Ministère de l'industrie et des technologies de l'information, du Ministère des sciences et de la technologie et de la Commission nationale pour la réforme et le développement sur l'ajustement et l'amélioration des subventions pour la promotion et la mise en circulation de véhicules utilisant des énergies nouvelles (Jin Cai Jian I [2018] n° 77)	Dotations budgétaires	Utilisateurs finals de véhicules utilisant des énergies nouvelles	Don	2018 à ce jour	Sans objet	Montants variables	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
4	Province du Shanxi	Don pour la reconversion des terres agricoles en forêts ou pâturages	A amélioration de l'environnement écologique	Avis de la Direction générale du gouvernement populaire de la province du Shanxi annonçant le lancement anticipé du nouveau plan global pour 2017 de mise en œuvre de la conversion des terres cultivées en forêts et pâturages (Jin Zheng Ban Fa [2016] n° 143)	Dotations budgétaires	Agriculteurs transformant leurs terres agricoles en forêts ou pâturages	Don	2017	Montants variables	Sans objet	Non disponible
5	Province du Shanxi	Fonds pour la réduction de la pauvreté	A améliorer les conditions de vie des personnes démunies	Mesures relatives à l'administration du Fonds pour la réduction de la pauvreté (Jin Cai Nong [2017] n° 124)	Dotations budgétaires	Aider les personnes dans les régions sinistrées en leur offrant des emplois plutôt que des dons directs; régions peuplées par des minorités ethniques; exploitations agricoles pauvres	Don	De septembre 2017 à ce jour	Montants variables		Non disponible

5. RÉGION AUTONOME DE LA MONGOLIE INTÉRIEURE

N°	Nom du programme	Autorité accordant la subvention	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB) 2017 2018		Effets sur le commerce
1	Mécanisme de compensation destiné à la protection de l'environnement	Région autonome de la Mongolie intérieure	Renforcer davantage le développement de la "civilisation écologique"	Avis de la Direction générale du gouvernement populaire de la Région autonome de la Mongolie intérieure sur la mise en œuvre du mécanisme de compensation destiné à la protection de l'environnement (Nei Zheng Ban Fa (2016) n° 183)	Dotations budgétaires	Zones fonctionnelles écologiques clés et zones prioritaires de protection de la diversité écologique, etc.	Don	De 2015 à ce jour	34 987,65	34 297,84	Non disponible
2	Mécanisme de compensation pour les avantages écologiques des forêts	Région autonome de la Mongolie intérieure	Améliorer l'environnement écologique.	Mesures de la Région autonome de la Mongolie intérieure pour la gestion des forêts d'intérêt public	Dotations budgétaires	Propriétaires et exploitants de forêts d'intérêt public	Don	De 2017 à ce jour	1 977,13	1 915,13	Non disponible
3	Fonds pour la réduction de la pauvreté	Région autonome de la Mongolie intérieure	Améliorer les conditions de vie des personnes démunies	Mesures relatives à l'administration du Fonds pour la réduction de la pauvreté de la Région autonome de la Mongolie intérieure (Nei Cai Nong Gui (2017) n° 11), Avis du gouvernement populaire de la Région autonome de la Mongolie intérieure sur une administration plus stricte de l'utilisation du Fonds pour la réduction de la pauvreté (Nei Zheng Fa (2018) n° 21)	Dotations budgétaires	Familles et populations pauvres	Don	2017-2018	367 500	776 785	Non disponible

N°	Nom du programme	Autorité accordant la subvention	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
4	Prime pour la réduction de la surcapacité dans les secteurs de l'acier et du charbon	Région autonome de la Mongolie intérieure	Réduire la surcapacité	Avis de la Direction générale du gouvernement populaire de la région autonome de la Mongolie intérieure sur les primes accordés pour la réduction de la surcapacité dans les secteurs de l'acier et du charbon de la région autonome de la Mongolie intérieure (Nei Zheng Ban Fa (2016) n° 102)	Dotations budgétaires	Entreprises contribuant à réduire la surcapacité	Prime	De 2017 à ce jour	32 400	0	Non disponible
5	Fonds pour la recherche-développement en technologie appliquée	Région autonome de la Mongolie intérieure	Renforcer les capacités dans la recherche-développement technologiques	Mesures relatives à l'administration du Fonds pour la recherche-développement en technologie appliquée dans la région autonome de la Mongolie intérieure (Nei Cai Gui [2018] n° 2)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Prime	2017-2018	23 050	18 950	Non disponible
6	Fonds pour les grands projets scientifiques et technologiques	Région autonome de la Mongolie intérieure	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Mesures administratives relatives au Fonds pour les grands projets scientifiques et technologiques dans la région autonome de la Mongolie intérieure (Nei Cai Ke Gui [2018] n° 12)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Prime	2017-2018	47 500	41 600	Non disponible

N°	Nom du programme	Autorité accordant la subvention	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
7	Fonds pour la transformation des résultats de la recherche scientifique et technologique	Région autonome de la Mongolie intérieure	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Fonds pour la transformation des résultats de la recherche scientifique et technologique dans la région autonome de la Mongolie intérieure (Nei Cai Ke Gui [2018] n° 11)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Prime	De 2018 à ce jour	Sans objet	41 150	Non disponible
8	Subventions pour l'emploi	Région autonome de la Mongolie intérieure	Améliorer le marché de l'emploi	Avis de publication anticipée des objectifs budgétaires pour le Fonds d'aide à l'emploi pour l'année 2017 (Nei Cai She [2017] n° 1 934), Avis de publication anticipée des objectifs budgétaires pour le Fonds d'aide à l'emploi pour l'année 2018 (Nei Cai She [2017] n° 1 811)	Dotations budgétaires	Entreprises et employés admissibles	Don	2017-2019	89 069	103 080	Non disponible
9	Fonds pour les grands projets scientifiques et technologiques	Ville de Hohhot (Région autonome de la Mongolie intérieure)	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Mesures relatives à l'administration du Fonds pour les grands projets scientifiques et technologiques dans la ville de Hohhot (Hu Zheng Ban Fa [2018] n° 132)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	2018 à ce jour	Sans objet	3 000	Non disponible
10	Fonds pour la recherche-développement en technologie appliquée	Ville de Baotou (Région autonome de la Mongolie intérieure)	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Mesures relatives à l'administration du Fonds pour la recherche-développement en technologie appliquée à Baotou (Bao Cai Ke [2018] n° 977)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	De 2017 à ce jour	4 000	1 000	Non disponible

N°	Nom du programme	Autorité accordant la subvention	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
11	Fonds pour l'innovation scientifique et technologique	Ville d'Ordos (Région autonome de la Mongolie intérieure)	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Politiques pour la promotion de l'innovation scientifique et technologique (E Dang Fa [2016] n° 16)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	De 2017 à ce jour	4 600	4 785	Non disponible
12	Fonds pour la recherche-développement en technologie appliquée	Ligue de Xilin Gol (Région autonome de la Mongolie intérieure)	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Mesures relatives à l'administration du Fonds pour la recherche-développement en technologie appliquée dans la région autonome de la Mongolie intérieure (Nei Cai Gui [2018] n° 2)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	De 2017-2018 à ce jour	1 000	700	Non disponible
13	Don pour la sylviculture	Ville de Bayannur (Région autonome de la Mongolie intérieure)	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Avis sur l'octroi de subventions pour le développement du secteur de la sylviculture (Ba Cai Nong [2019] n° 33)	Dotations budgétaires	Zones et entreprises de sylviculture admissibles	Don	2018	Sans objet	1 000	Non disponible
14	Fonds pour les projets scientifiques et technologiques	Ville de Wuhai (Région autonome de la Mongolie intérieure)	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Mesures relatives à l'administration du Fonds pour la recherche-développement en technologie appliquée dans la région autonome de la Mongolie intérieure (Nei Cai Gui [2018] n° 2)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	De 2017 à ce jour	200	200	Non disponible
15	Fonds pour le développement de la sylviculture	Ville d'Ulaan Chab (Région autonome de la Mongolie intérieure)	Améliorer le développement de la sylviculture	Plan de mise œuvre de la ville d'Ulaan Chab visant à accélérer le développement de la sylviculture (Wu Zheng Ban Zi [2017] n° 141)	Dotations budgétaires	Zones et entreprises de sylviculture admissibles	Don	De 2018 à ce jour	Montants variables	2 300	Non disponible

N°	Nom du programme	Autorité accordant la subvention	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
16	Don pour l'entrepreneuriat	Ville d'Ulaan Chab (Région autonome de la Mongolie intérieure)	Améliorer les secteurs de l'emploi et de l'entrepreneuriat	Avis sur l'octroi de subventions pour le développement de l'entrepreneuriat (Wu Cai She [2017] n° 1 727)	Dotations budgétaires	Parcs d'entrepreneuriat et entreprises admissibles	Don	2017	397	Sans objet	Non disponible
17	Fonds de développement de la sylviculture	Ville de Chifeng (Région autonome de la Mongolie intérieure)	Promouvoir le développement de la sylviculture	Avis sur le plan de mise en œuvre pour le développement d'un secteur sylvicole hautement efficace et productif dans la ville de Chifeng City pour l'année 2018 (Chi Zheng Ban Zi [2018] n° 100)	Dotations budgétaires	Zones et entreprises de sylviculture admissibles	Don	2017-2018	1 000	1 000	Non disponible
18	Don pour la suppression des anciennes chaudières alimentées au charbon	Ville d'Ergun (Région autonome de la Mongolie intérieure)	Promouvoir la protection de l'environnement	Programme de subventions financières pour la suppression des anciennes chaudières alimentées au charbon dans la ville d'Ergun (E Zheng Zi [2018] n° 174)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles changeant de combustible, du charbon au gaz naturel ou du charbon à l'électricité	Don	2018	Sans objet	27	Non disponible

6. PROVINCE DU LIAONING

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
1	Province du Liaoning	Fonds pour la prévention et le contrôle de la pollution atmosphérique	Protéger l'environnement	Mesures relatives à l'administration du Projet et du Fonds pour la prévention et le contrôle de la pollution atmosphérique dans la province du Liaoning (Liao Huan Fa [2017] n° 7)	Dotations budgétaires	Projets admissibles de prévention et de contrôle de la pollution atmosphérique	Don ou prime	De janvier 2017 à ce jour	Montants variables	Montants variables	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
2	Province du Liaoning	Fonds pour la suppression des petites chaudières alimentées au charbon	Protéger l'environnement	Mesures relatives aux subventions et sanctions liées à l'évaluation du processus de suppression des petites chaudières alimentées au charbon dans la province du Liaoning (Liao Lan Tian Fa [2017] n° 4)	Dotations budgétaires	Projets admissibles	Prime	D'août 2017 à ce jour	Montants variables		Non disponible
3	Province du Liaoning	Fonds pour le traitement environnemental global dans les zones rurales	Améliorer la qualité de l'environnement dans les zones rurales	Mesures relatives à l'administration des projets et du Fonds pour une remise en état intégrée de l'environnement rural dans la province du Liaoning (Liao Huan Fa [2018] n° 24)	Dotations budgétaires	Projets admissibles de traitement environnemental global dans les zones rurales	Prime	De mars 2018 à ce jour	Sans objet	Montants variables	Non disponible
4	Province du Liaoning	Fonds d'aide pour la prévention et la lutte visant les organismes nuisibles dans le secteur de la sylviculture	Améliorer les mesures de prévention et de lutte visant les organismes nuisibles dans le secteur de la sylviculture	Mesures intérimaires relatives à l'administration du Fonds pour la réforme et le développement de la sylviculture dans la province du Liaoning (Liao Cai Nong [2017] n° 280)	Dotations budgétaires	Entités du secteur sylvicole à tous les niveaux impliquées dans la prévention des organismes nuisibles et la lutte contre ces organismes	Don	De mai 2017 à ce jour	480	1 400	Non disponible

7. PROVINCE DU JILIN

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
1	Province du Jilin	Dons pour les incubateurs d'entreprises scientifiques et technologiques	Promouvoir l'innovation et l'entrepreneuriat à grande échelle	Avis sur la promulgation de mesures administratives de la province du Jilin relatives à l'identification et à l'administration des incubateurs d'entreprises scientifiques et technologiques (Ji Ke Fa Gao [2017] n° 38)	Dotations budgétaires	Incubateurs provinciaux agréés d'entreprises scientifiques et technologiques	Don	De 2017 à ce jour	1 070	1 750	Non disponible
2	Province du Jilin	Dons pour les entreprises scientifiques et technologiques	Instaurer une nouvelle dynamique pour la croissance économique	Avis sur la promulgation de mesures administratives de la province du Jilin relatives au soutien aux entreprises scientifiques et technologiques (Ji Ke Fa Gao [2017] n° 122)	Dotations budgétaires	"Petits géants" scientifiques et technologiques agréés de la province du Jilin	Don	De 2017 à ce jour	9 344	16 585	Non disponible
3	Province du Jilin	Dons pour les parcs scientifiques et technologiques universitaires	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Avis sur la promulgation de mesures administratives de la province du Jilin relatives à l'identification et à l'administration du parc scientifique de l'Université de Jilin (Ji Ke Fa Gao [2018] n° 88)	Dotations budgétaires	Parcs scientifiques et technologiques universitaires admissibles	Don	De 2018 à ce jour	Sans objet	100	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
4	Province du Jilin	Crédits budgétaires destinés à la lutte contre la pauvreté	Accélérer le développement économique et social des zones frappées par la pauvreté	Avis sur la promulgation de mesures administratives de la province du Jilin relatives à la mise en œuvre de mesures spéciales d'aide financière pour lutter contre la pauvreté (Ji Cai Nong [2017] n° 309)	Dotations budgétaires	Particuliers et autres organisations	Don	De 2017 à ce jour	76 000	93 000	Non disponible
5	Province du Jilin	Dons pour la protection et le développement des forêts	Protéger et développer les ressources forestières	Mesures administratives de la province du Jilin relatives à l'administration des dons pour la protection et le développement des ressources forestières (Ji Cai Nong [2017] n° 837)	Dotations budgétaires	Organisations locales actives dans la prévention des organismes nuisibles et la lutte contre ces organismes dans le secteur de la sylviculture	Don	De 2017 à ce jour	1 000	1 000	Non disponible
6	Province du Jilin	Dons pour l'élevage en aquaculture	Promouvoir le développement de l'élevage en aquaculture	Avis sur la promulgation de mesures administratives de la province du Jilin relatives au Fonds pour les projets d'aquaculture (Ji Cainon [2016] n° 534)	Dotations budgétaires	Introduction, sélection, démonstration et promotion d'espèces aquacoles améliorées ou d'espèces aquacoles connues	Don	2017	800	Sans objet	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
7	Province du Jilin	Fonds pour les économies d'énergie, la réduction des émissions et la protection de l'environnement	Promouvoir la protection de l'environnement	Avis sur la promulgation de mesures administratives de la province du Jilin relatives au Fonds pour les économies d'énergie, la réduction des émissions et la protection de l'environnement au niveau provincial (Ji Cai Jian [2017] n° 637)	Dotations budgétaires	Projets dans les domaines des économies d'énergie, de la réduction des émissions et de l'économie circulaire	Don	2017-2018	10 000	10 000	Non disponible
8	Province du Jilin	Dons pour les véhicules utilisant des énergies nouvelles	Économiser l'énergie et protéger l'environnement	Mesures administratives de la province du Jilin relatives à la subvention pour la promotion et la mise en circulation de véhicules utilisant des énergies nouvelles pour la période 2017-2018 (Ji Cai Chan Ye [2018] n° 50)	Dotations budgétaires	Consommateurs achetant des véhicules utilisant des énergies nouvelles	Don	2017-2018	2 600	9 709	Non disponible
9	Province du Jilin	Dons pour les installations de chargement pour véhicules électriques	Économiser l'énergie et protéger l'environnement	Mesures administratives de la province du Jilin relatives au Fonds pour la construction au niveau provincial d'infrastructures pour le chargement des véhicules électriques (Ji Cai Chan Ye [2018] n° 619)	Dotations budgétaires	Entreprises et projets admissibles	Don	2018-2020	Montants variables		Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
10	Province du Jilin	Dons pour la réduction de la surcapacité dans le secteur houiller	Promouvoir la transformation du secteur	Mesures administratives de la province du Jilin relatives à la subvention pour la réduction de la capacité dans le secteur des mines de charbon privées (J Cai Chan Ye [2018] n° 37)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	2016-2018	7 654,5	15 843	Non disponible

8. PROVINCE DU HEILONGJIANG

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
1	Province du Heilongjiang	Dons pour les activités de recherche-développement des entreprises scientifiques et technologiques	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Règles de mise en œuvre de la province du Heilongjiang relatives aux subventions après investissement dans les dépenses de recherche-développement des entreprises scientifiques et technologiques (Hei Ke Gui Fa [2018] n° 6)	Dotations budgétaires	Entreprises de technologies de pointe, petites et moyennes entreprises technologiques	Don	De juillet 2018 à ce jour	Sans objet	9 628,5	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
2	Province du Heilongjiang	Dons pour les incubateurs d'entreprises scientifiques et technologiques et espaces collectifs d'innovation	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique et l'entrepreneuriat	Règles de mise en œuvre de la province du Heilongjiang relatives à la politique de développement et de soutien en faveur des incubateurs d'entreprises technologiques et espaces collectifs d'innovation pour les jeunes entreprises (Hei Ke Lian Fa [2017] n° 56)	Dotations budgétaires	Incubateurs d'entreprises scientifiques et technologiques et espaces collectifs d'innovation	Don	De novembre 2017 à ce jour	2 780	3 300	Non disponible
3	Province du Heilongjiang	Prime pour le commerce des technologies	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Règles de mise en œuvre de la province du Heilongjiang relatives aux subventions et incitations en faveur du commerce de technologies (Hei Ke Gui [2018] n° 3)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	D'avril 2018 à ce jour	Sans objet	784,7	Non disponible
4	Province du Heilongjiang	Fonds pour le transfert de technologie	Promouvoir le transfert et la transformation des résultats de la recherche scientifique et technologique	Règles de mise en œuvre de la province du Heilongjiang relatives aux incitations en faveur de la présentation des activités des instituts de technologie (Hei Ke Gui [2018] n° 2)	Dotations budgétaires	Organisations admissibles aux niveaux national et provincial	Don	D'avril 2018 à ce jour	Sans objet	1 000	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
5	Province du Heilongjiang	Dons pour la transformation de grands projets de recherche scientifique et technologique	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Règles de mise en œuvre de la province du Heilongjiang relatives au soutien en faveur du projet de transformation des résultats majeurs de la recherche scientifique et technologique (Hei Ke Gui [2018] n° 4)	Dotations budgétaires	Petites et moyennes entreprises technologiques moyennes et entreprises de technologies de pointe	Don	De juin 2018 à ce jour	Sans objet	4 000	Non disponible
6	Province du Heilongjiang	Fonds pour les plaques d'immatriculation des véhicules utilisant des énergies nouvelles	Promouvoir les économies d'énergie et la protection de l'environnement	Avis du gouvernement de la province du Heilongjiang sur la promotion de l'innovation et du développement du secteur des véhicules utilisant des énergies nouvelles (Hei Ke Gui [2017] n° 33)	Dotations budgétaires	Constructeurs de véhicules utilisant des énergies nouvelles	Don	De 2017 à ce jour	Montants variables		Non disponible
7	Province du Heilongjiang	Dons pour l'amélioration des compétences	Stabiliser l'emploi	Avis de promulgation des mesures de la province du Heilongjiang relatives aux demandes et à l'octroi de subventions pour la mise à jour des compétences financée par l'assurance-chômage (Hei Ren She Gui [2017] n° 21)	Dotations budgétaires	Employés d'entreprise ayant participé aux systèmes d'assurance-chômage et obtenu un certificat de qualification professionnelle après le 1 ^{er} janvier 2017	Don	De 2017 à ce jour	0	24,6	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
8	Ville de Harbin, Province du Heilongjiang	Dons pour le secteur de la biomédecine	Promouvoir le développement du secteur de la biomédecine	Avis de publication de plusieurs politiques de la ville de Harbin relatives à la promotion du développement sain de l'industrie biopharmaceutique (Ha Zheng Gui [2017] n° 29)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	De juin 2017 à juin 2022	0	1 184	Non disponible
9	Ville de Harbin, Province du Heilongjiang	Dons pour les entreprises écologiques à faibles émissions de carbone	Économiser l'énergie et protéger l'environnement	Programme de la ville de Harbin pour la réduction des émissions de carbone prévue par le 13 ^{ème} plan quinquennal (Ha Fa Gai Lian [2017] n° 58)	Dotations budgétaires	Entreprises écologiques à faibles émissions de carbone	Don	De 2017 à ce jour	Montants variables		Non disponible
10	Ville de Jiamusi, Province du Heilongjiang	Dons pour l'emploi	Aider les chômeurs à trouver un emploi	Direction des ressources humaines et de la sécurité sociale et Direction des finances de la ville de Jiamusi, Avis de promulgation des règles de mise en œuvre de la ville de Jiamusi relatives à l'administration et à l'utilisation du Fonds pour l'emploi (Jia Cai Gui Shen [2018] n° 2)	Dotations budgétaires	Personnes admissibles	Don	Du 1 ^{er} janvier 2017 au 31 décembre 2018	29 123	26 353	Non disponible
11	Ville de Suifenhe, Province du Heilongjiang	Dons pour le développement économique	Promouvoir la restructuration industrielle	Mesures pour la promotion du développement économique de la ville Suifenhe (Sui Fen Fa [2017] (n° 32)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	De mars 2017 à février 2018	12 585	Sans objet	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
12	Ville de Qiqihar, Province du Heilongjiang	Fonds pour le secteur des nouveaux matériaux métalliques	Promouvoir la restructuration industrielle	Politiques spéciales de développement du secteur des nouveaux matériaux métalliques (Qi Ban Fa [2017] n° 32)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	De 2017 à ce jour	0	303	Non disponible
13	Ville de Qiqihar, Province du Heilongjiang	Dons pour les dépenses de recherche-développement des entreprises scientifiques et technologiques	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Règles de mise en œuvre de la province du Heilongjiang relatives aux subventions après investissement dans les dépenses de recherche-développement des entreprises scientifiques et technologiques (Hei Ke Gui Fa [2018] n° 6)	Dotations budgétaires	Entreprises de technologies de pointe et petites et moyennes entreprises technologiques	Don	De 2018 à ce jour	Sans objet	648,5	Non disponible
14	Ville de Qitaihe, Province du Heilongjiang	Dons pour les entreprises de technologies de pointe	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Plusieurs politiques de la ville de Qitaihe visant à soutenir le secteur de la science, de la technologie et de l'innovation (Qi Fa [2018] n° 15)	Dotations budgétaires	Entreprises de technologies de pointe agréées	Don	De 2018 à ce jour	Sans objet	100	Non disponible
15	Ville de Yichun, Province du Heilongjiang	Dons pour les projets de technologie brevetée	Encourager les entreprises à mener des activités de recherche-développement et à innover	Avis de publication du Fonds pour les projets de technologie brevetée (Yi Ke Lian Fa [2018] n° 4)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	De 2017 à ce jour	78,4	Sans objet	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
16	Ville de Yichun, Province du Heilongjiang	Crédits budgétaires destinés à la lutte contre la pauvreté	Soutenir la réduction de la pauvreté	Demande relative aux crédits budgétaires destinés à la lutte contre la pauvreté (prêts de soutien) (Yi Cai Ban [2016] n° 13)	Dotations budgétaires	Personnes ciblées par les efforts de lutte contre la pauvreté, etc.	Don	2016-2020	1 700	0	Non disponible
17	Ville de Yichun, Province du Heilongjiang	Fonds pour les véhicules utilisant des énergies nouvelles	Promouvoir les économies d'énergie et la protection de l'environnement	Avis du Ministère des finances, du Ministère des sciences et de la technologie, du Ministère de l'industrie et des technologies de l'information et de la Commission pour le développement et la réforme sur la politique de soutien financier pour la promotion et la mise en circulation de véhicules utilisant des énergies nouvelles 2016-2020 (Cai Jian [2015] n° 134)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	2017	1 200	0	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
18	Ville de Yichun, Province du Heilongjiang	Fonds pour la lutte contre la pollution de l'environnement	Lutter contre la pollution de l'environnement	Mesures administratives de la province du Heilongjiang relatives à l'imposition de taxes liées à l'évacuation des eaux usées, A vis sur la mise à disposition de subventions pour la transformation de la lutte contre la pollution de l'environnement au niveau municipal pour l'année 2015 (Yi Huan Fa [2015] n° 105)	Dotations budgétaires	Entreprises rejetant des substances polluantes	Don	De 2015 à ce jour	393	0	Non disponible

9. MUNICIPALITÉ DE SHANGHAI

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
1	Municipalité de Shanghai	Fonds pour le développement des relations économiques et commerciales internationales	Promouvoir le développement du commerce international	Mesures administratives de la Municipalité de Shanghai relatives à l'administration et à l'utilisation du Fonds pour le développement des relations économiques et commerciales internationales (Hu Shang Cai [2016] n° 207)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	2016-2020	4 525	4 525	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
2	Municipalité de Shanghai	Fonds pour la transformation et le développement de l'industrie	Améliorer la structure de l'industrie et promouvoir la transformation et la modernisation économiques	Mesures administratives de la Municipalité de Shanghai relatives à la gestion du Fond pour la transformation et le développement de l'industrie (Hu Jing Xin Gui [2015] n° 101)	Dotations budgétaires	Projets et entreprises admissibles encourageant la transformation et la modernisation de l'industrie	Prime et don, etc.	2015-2020	105 000	155 000	Non disponible
3	Municipalité de Shanghai	Fonds pour le développement des technologies de l'information	Accélérer le développement et le déploiement des technologies de l'information	Mesures administratives de la Municipalité de Shanghai relatives au Fonds pour le développement des technologies de l'information (Hu Jing Xin Gui [2015] n° 841)	Dotations budgétaires	Entreprises ou projets locaux admissibles encourageant le développement des industries de l'information	Prime et don, etc.	2015-2020	55 000	55 000	Non disponible
4	Municipalité de Shanghai	Fonds pour la transformation des résultats de la recherche dans le domaine des technologies de pointe	Promouvoir la transformation des résultats de la recherche dans le domaine des technologies de pointe	Mesures de soutien au Fonds pour la transformation des résultats de la recherche dans le domaine des technologies de pointe (Hu Jing Xin Gui (2006) n° 66)	Dotations budgétaires	Projets de transformation agréés admissibles d'entreprises nationales et étrangères satisfaisant à certaines conditions	Don	De 2006 à ce jour	Montants variables	Montants variables	Non disponible
5	District de Qingpu, municipalité de Shanghai	Fonds de soutien au développement des petites et moyennes entreprises	Soutenir le développement des petites et moyennes entreprises locales	Mesures administratives du district de Qingpu (Municipalité de Shanghai) relatives au Fonds pour le développement des petites et moyennes entreprises (Qing Fu Ban Fa [2015] n° 50)	Dotations budgétaires	Petites et moyennes entreprises admissibles du district	Don	2015-2020	694,2	331,7	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
6	District de Qingpu, municipalité de Shanghai	Fonds pour l'innovation scientifique et technologique	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Mesures de mise en œuvre du district de Qingpu (Municipalité de Shanghai) des politiques en matière d'innovation scientifique et technologique (Feng Ke [2016] n° 84)	Dotations budgétaires	Entreprises innovantes admissibles	Don	2016-2020	4 760,78	6 276,109	Non disponible
7	District de Fengxian, municipalité de Shanghai	Fonds d'aide aux fournisseurs de services intermédiaires dans le secteur de la science et de la technologie	Renforcer le rôle de soutien des fournisseurs de services scientifiques et technologiques dans les domaines de l'entrepreneuriat et de l'innovation	Mesures du district de Fengxian (Municipalité de Shanghai) relatives au soutien aux fournisseurs de services scientifiques et technologiques intermédiaires (Fengke [2016] n° 13)	Dotations budgétaires	Fournisseurs admissibles de services scientifiques et technologiques intermédiaires	Don	2016-2020	45	60	Non disponible
8	District de Hongkou, municipalité de Shanghai	Fonds pour le développement au moyen de l'ajustement structurel	Promouvoir la transformation et la modernisation de l'industrie	Avis du district de Hongkou (Municipalité de Shanghai) sur l'utilisation et l'administration du Fonds pour le développement grâce à l'ajustement structurel et à la transformation du mode de croissance (Hong Fa Gai [2015] n° 35)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	De 2016 à ce jour	156 000	180 000	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
9	District de Hongkou, municipalité de Shanghai	Fonds pour l'accélération de la promotion des branches de production émergentes	Soutenir la promotion et le regroupement de branches de production émergentes et promouvoir le développement d'entreprises innovantes	Avis du district de Hongkou (Municipalité de Shanghai) sur l'accélération de la promotion et du développement des branches de production émergentes (Hong Fa Gai [2015] n° 42)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles dans les branches de production émergentes	Don	De 2016 à ce jour	820	425	Non disponible
10	District de Baoshan, Municipalité de Shanghai	Subvention pour la formation professionnelle	Promouvoir le développement sain et structure du marché de la formation professionnelle	Plusieurs avis sur l'ajustement de la politique d'incitation en faveur de la formation professionnelle dans le district de Baoshan (municipalité de Shanghai) (Bao Ren She [2014] n° 66)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles, etc.	Prime et don, etc.	Du 1 ^{er} juillet 2014 à ce jour	Montants variables	Montants variables	Non disponible
11	District de Jing'an, Municipalité de Shanghai	Fonds pour la promotion de l'innovation et le développement scientifiques et technologiques	Promouvoir les entreprises actives dans l'innovation et le développement scientifiques et technologiques	Avis sur la mise en application des mesures de promotion de l'innovation et du développement scientifiques et technologiques dans le district de Jing'an (municipalité de Shanghai) (Jing Ke Wei Gui [2018] n° 1)	Dotations budgétaires	"Petits géants" scientifiques et technologiques admissibles et entreprises admissibles actives dans l'industrialisation des résultats de la recherche dans le domaine des technologies de pointe	Don et prime, etc.	Du 30 août 2018 au 31 décembre 2020	Sans objet	Montants variables	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
12	District de Jing'an, Municipalité de Shanghai	Fonds de soutien aux centres technologiques d'entreprises	Encourager et inciter les entreprises à constamment améliorer leurs capacités d'innovation	Mesures administratives du district de Jing'an (municipalité de Shanghai) sur les centres technologiques d'entreprises (projet) (Jing Shang Gui [2018] n° 3)	Dotations budgétaires	Entreprises agréées de centres technologiques au niveau du district	Prime forfaitaire	Du 1 ^{er} juillet 2018 au 30 juin 2020	Sans objet	Montants variables	Non disponible
13	District de Jing'an, Municipalité de Shanghai	Fonds pour le développement d'une économie de sièges sociaux	Promouvoir l'ajustement structurel de l'industrie	Mesures de mise en œuvre pour le développement d'une économie de sièges sociaux dans le district Jing'an (municipalité de Shanghai) (Jing Shang Gui [2017] n° 2)	Dotations budgétaires	Sièges sociaux régionaux admissibles de sociétés transnationales, etc.	Don et prime forfaitaires, etc.	De novembre 2017 à novembre 2018	Montants variables	Montants variables	Non disponible
14	District de Songjiang, Municipalité de Shanghai	Subvention pour soutenir les groupements d'innovation industrielle	Promouvoir le développement de l'innovation industrielle	Mesures administratives relatives à l'identification de projets pilotes sur l'innovation industrielle dans le district de Songjiang (municipalité de Shanghai) (projet) (Song Ke Wei [2017] n° 45)	Dotations budgétaires	Groupements d'innovation industrielle agréés	Don	D'octobre 2017 à ce jour	Montants variables	Montants variables	Non disponible
15	District de Minhang, Municipalité de Shanghai	Subvention pour soutenir le développement d'entreprises biomédicales	Promouvoir le développement soutenu des entreprises biomédicales	Avis sur l'accélération du développement de l'industrie biopharmaceutique dans le district de Minhang (municipalité de Shanghai) (Min Fu Fa [2018] n° 1)	Dotations budgétaires	Entreprises biomédicales, etc.	Don pour la recherche-développement et don forfaitaire, etc.	Du 1 ^{er} mai 2018 au 30 avril 2021	Sans objet	Montants variables	Non disponible

10. PROVINCE DU JIANGSU

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
1	Province du Jiangsu	Fonds pour les économies d'énergie et la réduction des émissions	Promouvoir les économies d'énergie	Mesures administratives relatives à la gestion du Fonds d'affectation spéciale (Économie d'énergie dans les bâtiments et modernisation des constructions) pour les économies d'énergie et la réduction des émissions dans la province du Jiangsu (Su Cai Gui [2015] n° 11)	Dotations budgétaires	Projets admissibles de constructions vertes	Don	2015 à ce jour	23 670	10 640	Non disponible
2	Province du Jiangsu	Fonds pour la campagne spéciale de fermeture, de transfert, de modernisation et de restructuration d'entreprises chimiques	Protéger l'environnement	Programme d'attribution du Fonds pour la campagne spéciale de fermeture, de transfert, de modernisation et de restructuration d'entreprises chimiques (Su Hua Lian Ban [2017] n° 29)	Dotations budgétaires	Entreprises chimiques admissibles	Don	2017-2018	51 500	Montants variables	Non disponible
3	Ville de Nanjing, province du Jiangsu	Fonds pour les nouveaux instituts de recherche-développement	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Avis de promulgation de des mesures de mise en œuvre de la Software Valley de Nanjing (Chine) pour la promotion de la construction et du développement de nouveaux instituts de recherche-développement (Gu Guan Wei [2018] n° 42)	Dotations budgétaires	Nouveaux instituts de recherche-développement admissibles	Don	De 2018 à ce jour	Sans objet	Montants variables	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
4	Ville de Nanjing, province du Jiangsu	Fonds d'aide au financement des jeunes entreprises technologiques	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Avis de mise en œuvre du Fonds d'aide au financement des jeunes entreprises technologiques (révision) (Gu Guan Wei [2018] n° 45)	Dotations budgétaires	Jeunes entreprises technologiques admissibles	Don	De 2018 à ce jour	Montants variables	Montants variables	Non disponible
5	Ville de Nanjing, province du Jiangsu	Dons pour les pêcheurs pendant la saison de fermeture de la pêche sur le Yangtsé	Améliorer les conditions de vie des pêcheurs pendant la saison de fermeture de la pêche et garantir la bonne application de la fermeture de la pêche sur le Yangtsé	Avis sur l'octroi de la première série de dons pour le secteur agricole de la ville de Nanjing pour l'année 2017 (Ning Nong Cai [2017] n° 16)	Dotations budgétaires	Pêcheurs pendant la saison de fermeture de la pêche	Don	De 2017 à ce jour	204,6	Aucune statistique	Non disponible
6	Ville de Jiangyin, province du Jiangsu	Fonds pour la protection de l'environnement	Encourager la protection de l'environnement	Avis sur l'administration du Fonds pour la protection de l'environnement pour l'année 2017 (Cheng Huan Fa [2017] n° 76)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	2017-2018	2 448,377	845,72	Non disponible
7	Ville de Jiangyin, province du Jiangsu	Fonds de soutien à la stabilité de l'emploi	Soutenir les entreprises pour stabiliser l'emploi	Avis de mise en œuvre de l'assurance-chômage pour soutenir la stabilité des emplois en entreprise (Cheng Ren She [2016] n° 27)	Dotations budgétaires	Entreprises qui ont pris des mesures effectives pour lutter contre le chômage	Don	2017-2018	Montants variables	Montants variables	Non disponible
8	Ville de Jiangyin, province du Jiangsu	Fonds pour la suppression des moyens de production vétustes	Suppression des moyens de production vétustes très polluants	Avis sur la mise à disposition du Fonds pour la suppression des moyens de production vétustes dans la ville de Jiangyin (Cheng Cai Gui [2017] n° 15)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	2017-2018	Montants variables	Montants variables	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
9	Ville de Zhenjiang, province du Jiangsu	Dons pour les pêcheurs pendant la saison de fermeture de la pêche sur le Yangtsé	Préserver les moyens de subsistance des pêcheurs pendant la saison de fermeture de la pêche	Avis sur l'exécution de travaux pendant la saison de fermeture de la pêche sur le Yangtsé (Su Zheng Ban Fa [2003] n° 18)	Dotations budgétaires	Pêcheurs sur le Yangtsé	Don	De 2003 à ce jour	46,375	48,601	Non disponible
10	Ville de Zhenjiang, province du Jiangsu	Dons pour soutenir la modernisation des entreprises produisant de nouveaux matériaux	Promouvoir la restructuration industrielle	Avis de publication du Plan d'action (2018-2020) pour la modernisation du secteur des nouveaux matériaux dans la ville de Zhenjiang (Zhen Zheng Ban Fa [2018] n° 93)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	De 2018 à ce jour	Sans objet	120	Non disponible
11	Ville de Zhenjiang, province du Jiangsu	Dons pour soutenir les usines vertes	Promouvoir les économies d'énergie et la protection de l'environnement	Plan de mise en œuvre de l'établissement d'"usines vertes" dans la ville de Zhenjiang (Zhen Zheng Ban Fa [2017] n° 7)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	2017-2018	220	220	Non disponible
12	Ville de Zhenjiang, province du Jiangsu	Prime pour les maîtres-artisans	Protéger, conserver et transmettre le savoir-faire artisanal	Mesures pour la désignation de maîtres-artisans dans la ville de Zhenjiang (Zhen Zheng Ban Fa [2018] n° 92)	Dotations budgétaires	Ateliers de démonstration d'artisanat et artisans	Don	2017-2018	Sans objet	49	Non disponible
13	Ville de Zhenjiang, province du Jiangsu	Fonds pour les plans de recherche-développement dans le secteur scientifique et technologique	Promouvoir la recherche-développement d'entreprises privées et encourager l'innovation technologique	Loi de la République populaire de Chine sur le progrès scientifique et technologique (Décret du Président de la République populaire de Chine n° 82), Règlement (province du Jiangsu) sur le progrès scientifique et technologique	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	En cours	2 663	3 140	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
14	Ville de Danyang, ville de Zhenjiang, province du Jiangsu	Dons pour soutenir le développement de l'économie circulaire	Soutenir le développement de l'économie circulaire	Politiques du gouvernement populaire municipal de Danyang relatives au soutien au développement de l'économie circulaire (Dan Zheng Fa [2017] n° 32)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	De 2017 à ce jour	18 542,77657	49 854,7573	Non disponible
15	Ville de Suzhou, province du Jiangsu	Fonds pour la promotion et la mise en circulation de véhicules utilisant des énergies nouvelles	Promouvoir les économies d'énergie et la protection de l'environnement	Avis sur la promotion et la mise en circulation de véhicules utilisant des énergies nouvelles pour l'année 2017 (Su Cai Gong Mao [2017] n° 13)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	2017	Montants variables	Montants variables	Non disponible
16	Ville de Changzhou, province du Jiangsu	Dons pour les pêcheurs sur le Yangtsé pendant la saison de fermeture de la pêche	Fournir des dons aux pêcheurs pendant la saison de fermeture de la pêche pour garantir la bonne application de la fermeture de la pêche	Avis d'octroi d'allocations de subsistance aux pêcheurs pendant la saison de fermeture de la pêche au printemps 2017 (Chang Xin Nong [2017] n° 16), Avis d'octroi d'allocations de subsistance aux pêcheurs pendant la saison de fermeture de la pêche au printemps 2018 (Chang Xin Nong [2018] n° 73)	Dotations budgétaires	Pêcheurs pendant la saison de fermeture de la pêche	Don pour projets	2017-2018	45	45	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
17	Ville de Changzhou, province du Jiangsu	Dons pour compenser la suppression des moyens de production vétustes dans l'industrie chimique	Protéger l'environnement	Avis du gouvernement populaire du district de Jintan (ville de Changzhou) sur la politique d'indemnisation pour la réduction des moyens de production vétustes par les fabricants de substances chimiques (Tan Zheng Fa [2017] n° 64)	Dotations budgétaires	Entreprises réduisant leurs moyens de production vétustes	Don pour projets	2017-2018	Montants variables	Montants variables	Non disponible
18	Ville de Changzhou, province du Jiangsu	Dons pour le soutien à la promotion et à la mise en circulation de véhicules utilisant des énergies nouvelles	Promouvoir les économies d'énergie et la protection de l'environnement	Avis de promulgation des règles de mise en œuvre des subventions financières locales pour la promotion et la mise en circulation de véhicules utilisant des énergies nouvelles dans la ville de Changzhou pour l'année 2018 (Chang Cai Gong Mao [2019] n° 3)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	2018	Sans objet	Montants variables	Non disponible
19	District de Wujin, ville de Changzhou, province du Jiangsu	Dons pour le soutien à la transformation des industries très polluantes	Protéger l'environnement	Politique de soutien à la promotion de la transformation accélérée des entreprises des secteurs de la chimie, de l'imprimerie et de la teinture et de la galvanoplastie (Wu Zheng Fa [2017] n° 89)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	De 2017 à ce jour	Montants variables	Montants variables	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
20	District de Tianning, ville de Changzhou, province du Jiangsu	Dons pour le soutien aux plans d'innovation scientifique et technologique	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Plusieurs avis sur la promotion de l'innovation et du développement scientifiques et technologiques dans le district de Tianning (Chang Tian Zheng Fa [2017] n° 123)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don pour projets	De 2017 à ce jour	Montants variables	Montants variables	Non disponible

11. PROVINCE ZHEJIANG

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
1	Province du Zhejiang	Dons pour la mutuelle publique d'assurances du secteur de la pêche	A améliorer la capacité des pêcheurs à résister aux catastrophes naturelles et garantir la stabilité sociale du secteur de la pêche	Avis sur les mesures intérimaires relatives à l'administration de la mutuelle publique d'assurances du secteur de la pêche dans la province du Zhejiang (Zhe Cai Nong [2012] n° 55)	Dotations budgétaires	Particuliers ou organisations admissibles exerçant des activités de pêche	Don pour les pêcheurs participant à la mutuelle d'assurances aux taux suivants: don de 1,20 % sur la prime d'assurance mutuelle en cas de mort ou d'invalidité accidentelle; don de 2,20 % sur la prime d'assurance mutuelle pour perte totale	De 2005 à ce jour	6 550	6 550	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effet sur le commerce
									2017	2018	
2	Province du Zhejiang	Fonds pour la gestion globale de la pêche maritime et le développement des activités halieutiques	Promouvoir le développement sain et durable de la pêche maritime et la reconstitution des ressources halieutiques, promouvoir des modèles d'aquaculture sûrs et écologiques et améliorer la gestion des ressources maritimes et les services publics connexes	Avis de promulgation des mesures de gestion relatives au Fonds pour la gestion globale de la pêche maritime et le développement des activités halieutiques dans la province du Zhejiang (projet) (Zhe Cai Nong [2015] n° 47)	Dotations budgétaires	1) reconstitution des pêcheries, amélioration des stocks de poissons, et soutien aux pêcheurs cessant leurs activités de pêche maritime; 2) rénovation écologique du secteur de la pêcheur et promotion de modèles d'aquaculture écologiques, circulaires et sûrs; 3) surveillance du milieu maritime et de l'économie de la pêche et développement de zones maritimes protégées; 4) développement de ports de pêche normalisés; 5) inspection sanitaire des animaux aquatiques et préservation de la qualité des produits aquatiques	Don	2015-2018	49 506,53	49 506,53	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effet sur le commerce
									2017	2018	
3	Province du Zhejiang	Dons pour le soutien à la promotion et à la mise en circulation de véhicules utilisant des énergies nouvelles	Protéger l'environnement	Avis sur la politique de soutien financier pour la promotion et la mise en circulation de véhicules utilisant des énergies nouvelles pour la période 2016-2020 (Cai Jian [2015] n° 134)	Dotations budgétaires	Particuliers ou organisations ayant acheté des véhicules utilisant des énergies nouvelles	Don	2016-2020	764,52	0	Non disponible
4	Province du Zhejiang	Dons pour les projets de réhabilitation de la végétation forestière	Améliorer la remise en état et la protection des écosystèmes forestiers	Avis de promulgation des mesures intérimaires relatives à l'administration des dons pour les projets de réhabilitation de la végétation forestière (Cai Zong [2002] n° 73)	Dotations budgétaires	Organisations forestières impliquées dans la protection des forêts	Don	2017-2018	21	28	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effet sur le commerce
									2017	2018	
5	Ville de Hangzhou de la province du Zhejiang	Dons pour le soutien aux projets de normalisation des navires de pêche	Pour maîtriser l'intensité des activités de pêche, supprimer les vieux navires de pêche de capture et d'aquaculture en bois polluants qui sont extrêmement destructifs pour les ressources maritimes ; et pour réaliser les objectifs de développement durable de la pêche, y compris une production ordonnée, une utilisation scientifique des ressources, un environnement écologique sain et l'amélioration constante des conditions de vie des populations, etc.	Avis sur l'ajustement des politiques de subventionnement des prix du pétrole pour le secteur national de la pêche et de l'agriculture en vue de promouvoir le développement durable et sain des activités de pêche (Cai Jian [2015] n° 499), Avis sur l'administration du Fonds d'aide aux projets de normalisation des navires de pêche (Cai Jian [2015] n° 977), Avis sur l'ajustement de la politique de subventionnement des prix du pétrole pour le secteur national de la pêche dans la province du Zhejiang (Zhe Cai Jian [2016] n° 14)	Dotations budgétaires	Propriétaires de navires de pêche exerçant leurs activités légalement. La mise en œuvre de ce programme doit être conforme aux exigences nationales concernant la réduction du nombre de navires de pêche et de la puissance de pêche	Don	2017-2019	498	392	Non disponible
6	Ville de Hangzhou de la province du Zhejiang	Fonds pour le développement et la réforme	Promouvoir le développement et la transformation de l'industrie	Mesures relatives à la gestion du Fonds pour le développement social et la recherche dans la ville de Hangzhou (Hang Ke Nong [2015] n° 118)	Dotations budgétaires	Secteurs admissibles	Don	2018	Sans objet	2 248	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effet sur le commerce
									2017	2018	
7	Ville de Hangzhou de la province du Zhejiang	Fonds pour les projets d'innovation scientifique et technologique	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Mesures relatives à la gestion du Fonds pour les grands projets d'innovation scientifique et technologique dans la ville de Hangzhou (Hang Ke Ji [2016] n° 137)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles exerçant des activités d'innovation scientifique et technologique	Don	2016-2019	2 915,13	5 203,8	Non disponible
8	Ville de Hangzhou de la province du Zhejiang	Fonds de soutien aux nouvelles entreprises technologiques	Optimiser la restructuration industrielle	Projet de promotion des nouvelles entreprises scientifiques et technologiques dans la ville de Hangzhou (Hang Ke Gao [2015] n° 79)	Dotations budgétaires	Nouvelles entreprises technologiques admissibles	Don	2015-2017	8 000	7 088,8	Non disponible
9	Ville de Hangzhou de la province du Zhejiang	Fonds de soutien aux projets de développement scientifique et technologique	Soutenir l'innovation scientifique et technologique	Mesures relatives à la gestion du Fonds pour les projets scientifiques et technologiques nationaux et provinciaux au niveau de la municipalité de Hangzhou (Hangke Ji [2015] n° 56)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	2015-2017	798,5	0	Non disponible
10	Ville de Hangzhou de la province du Zhejiang	Dons de soutien au développement scientifique et technologique	Soutenir l'innovation scientifique et technologique	Avis sur la gestion du Fonds de soutien au développement scientifique et technologique au niveau de la municipalité de Hangzhou (Hangke Ji [2017] n° 278)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	2018-2020	Montants variables	Montants variables	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
11	Ville de Jiaxing de la province du Zhejiang	Fonds de primes et de subventions en faveur des incubateurs scientifiques et technologiques pour leur esprit d'innovation et d'entrepreneuriat	Promouvoir les entreprises d'innovation scientifique et technologique	Annnonce des résultats du premier concours de la ville de Jiaxing récompensant l'innovation et l'entrepreneuriat des incubateurs technologiques (Jia Ke Gao [2018] n° 108)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	2018	Sans objet	90	Non disponible
12	Ville de Jiaxing de la province du Zhejiang	Dons pour l'assurance dans le secteur de la science et de la technologie	Améliorer l'environnement de l'innovation scientifique et technologique	Mesures pour la mise en œuvre de subventions à l'assurance dans le secteur de la science et de la technologie dans la ville de Jiaxing (projet) (Jia Ke Zong [2018] n° 47)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	2018	Sans objet	5,6	Non disponible
13	Ville de Shaoxing de la province du Zhejiang	Fonds pour le projet de développement "Forêt de Shaoxing"	Accélérer le développement d'un secteur sylvicole de qualité	Avis du gouvernement populaire municipal de Shaoxing sur l'accélération du développement de la sylviculture de qualité pour promouvoir la construction du projet "Forêt de Shaoxing" (Shao Shi Wei Fa [2016] n° 14)	Dotations budgétaires	Organisation mettant en œuvre les projets municipaux de développement d'une sylviculture moderne et de développement écologique et culturel des forêts	Don	2017-2018	1 840	1 601	Non disponible
14	Ville de Jinhua de la province du Zhejiang	Fonds pour la promotion de la restructuration industrielle	Promouvoir la transformation et la modernisation économiques	Avis du gouvernement populaire municipal de Jinhua sur l'"Effet maximal" visant à promouvoir l'entrée des entreprises sur le marché des capitaux à plusieurs niveaux (Jin Zheng Fa [2017] n° 60)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	De janvier 2018 à ce jour	Sans objet	Montants variables	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
15	Ville de Wenzhou de la province du Zhejiang	Fonds pour l'amélioration de la qualité des produits	Améliorer la qualité des produits	Avis du Département municipal des finances et du Département de la qualité et de la supervision technique de Wenzhou sur les mesures intérimaires relatives à l'administration du Fonds pour la qualité et le développement des produits de la municipalité de Wenzhou (Wen Cai Qi [2015] n° 424)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	2015-2017	273	Sans objet	Non disponible
16	Ville de Zhoushan de la province du Zhejiang	Fonds pour le développement scientifique et technologique	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Mesures de gestion du Fonds pour le développement scientifique et technologique de la ville de Zhoushan (Zhou Ke Ji [2018] n° 51)	Dotations budgétaires	Entreprises exerçant des activités d'innovation scientifique et technologique	Don	2017-2019	979	585	Non disponible

12. PROVINCE D'ANHUI

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
1	Province d'Anhui	Fonds pour la prévention et le contrôle de la pollution de l'eau	Prévenir et contrôler la pollution de l'eau	Avis du Département des finances et du Département de la protection de l'environnement de la province d'Anhui sur la mise à disposition anticipée du Fonds central d'aide financière pour la prévention et le contrôle de la pollution de l'eau pour l'année 2018 (CaiJian [2017] n° 1 880)	Dotations budgétaires	Projets admissibles	Prime	2017-2018	24 500	0	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
2	Province d'Anhui	Fonds pour la prévention et le contrôle de la pollution atmosphérique	Améliorer la prévention et le contrôle de la pollution atmosphérique	Avis du Département des finances et du Département de la protection de l'environnement de la province d'Anhui sur la mise à disposition du Fonds global de 2017 pour la prévention et le contrôle de la pollution atmosphérique (Cai Jian [2017] n° 781), Avis du Département des finances et du Département de la protection de l'environnement de la province d'Anhui sur la mise à disposition du Fonds pour la prévention et le contrôle de la pollution atmosphérique au niveau provincial pour l'année 2018 (Cai Jian [2018] n° 1 055)	Dotations budgétaires	Projets admissibles	Prime	2017-2018	27 600	20 000	Non disponible
3	Province d'Anhui	Fonds pour le retrait progressif anticipé des véhicules porteurs d'une vignette jaune	Améliorer la prévention et le contrôle de la pollution atmosphérique	Avis du Département des finances et du Département de la protection de l'environnement de la province d'Anhui sur le Fonds pour le retrait progressif anticipé des véhicules porteurs d'une vignette jaune pour l'année 2017 (Cai Jian [2017] n° 780)	Dotations budgétaires	Utilisateurs admissibles	Prime	2017-2018	15 274	0	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
4	Province d'Anhui	Fonds pour la gestion de la demande d'électricité	Promouvoir la restructuration industrielle	Avis du Département des finances de la province d'Anhui sur la mise à disposition du Fonds pour la gestion de la demande d'électricité pour l'année 2017 (Cai Qi [2017] n° 1 666)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Prime	2017-2018	3 192	0	Non disponible
5	Province d'Anhui	Fonds pour les projets de partenariats public-privé	Promouvoir la restructuration industrielle	Avis sur les mesures administratives relatives aux primes pour les projets de partenariats public-privé établis entre le gouvernement provincial et les entreprises à capital social (Cai Jin [2016] n° 1 373)	Dotations budgétaires	Projets admissibles	Prime	2017-2018	15 000	5 000	Non disponible
6	Province d'Anhui	Fonds pour la réduction de la surcapacité dans les secteurs du fer et de l'acier et du charbon	Supprimer la capacité excédentaire des secteurs du fer et de l'acier et du charbon	Avis du Département des finances sur la mise à disposition du Fonds pour la réduction de la surcapacité dans les secteurs du fer et de l'acier et du charbon dans la province d'Anhui (Cai Qi [2018] n° 831)	Dotations budgétaires	Entreprises des secteurs du fer et de l'acier et du charbon	Prime	2017-2018	0	80 990	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
7	Ville de Huaibei de la province d'Anhui	Crédits budgétaires pour la lutte contre la pauvreté	Lutter contre la pauvreté	Avis sur la mise à disposition des nouveaux crédits budgétaires pour la lutte contre la pauvreté pour l'année 2017 (Cai Nong [2017] n° 351) et Avis sur la mise à disposition des nouveaux crédits budgétaires spéciaux pour la lutte contre la pauvreté pour l'année 2018 (Cai Nong [2017] n° 578)	Dotations budgétaires	Bénéficiaires admissibles	Prime	2017-2018	7 395	11 745	Non disponible

13. PROVINCE DU FUJIAN

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
1	Province du Fujian	Fonds pour le développement de l'économie marine	Promouvoir le développement durable et sain de l'économie marine, encourager l'innovation dans les technologies marines, telles que la biomédecine marine, le matériel d'aquaculture marine, les énergies marines renouvelables, etc.	Mesures administratives relatives au Fonds pour le développement de l'économie maritime de la province du Fujian (Min Cai Nong [2017] n° 30)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don et prime, entre autres	2017-2019	3 905,74	12 003,57	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effet sur le commerce
									2017	2018	
2	Province du Fujian	Fonds pour l'ajustement structurel des activités maritimes et de pêche	Promouvoir la sécurité sanitaire de la production, améliorer la qualité de l'aquaculture et encourager la transformation du mode de développement de l'économie halieutique	Mesures administratives intérimaires relatives au Fonds pour l'ajustement structurel des activités maritimes et de pêche dans la province du Fujian (Min Cai Nong [2014] n° 62)	Dotations budgétaires	Entreprises, exploitations, coopératives et instituts de recherche scientifique du secteur de l'aquaculture	Don	2017 à ce jour	2 800	2 800	Non disponible
3	Province du Fujian	Dons pour soutenir le développement des industries nouvelles stratégiques	Promouvoir l'innovation technologique	Avis du gouvernement populaire provincial de Fujian sur le plan d'action provincial pour accélérer le développement des industries nouvelles stratégiques (Min Zheng [2011] n° 104)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	2012-2018	4 100	4 440	Non disponible
4	Province du Fujian	Fonds pour le développement du secteur des véhicules utilisant des énergies nouvelles	Promouvoir les économies d'énergie et la réduction des émissions	Mesures administratives intérimaires relatives au Fonds pour le développement du secteur des véhicules utilisant des énergies nouvelles dans la province du Fujian (Min Cai Qi [2018] n° 19)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	2017-2020	30 000	30 000	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effet sur le commerce
									2017	2018	
5	Ville de Fuzhou, province du Fujian	Fonds pour les ports de pêche	Soutenir le développement économique dans les régions sous-développées et promouvoir l'innovation scientifique et technologique dans le secteur de la pêche	Avis sur les mesures administratives et de mise en œuvre relatives au Fonds pour les ports de pêche dans la ville de Fuzhou (Rong Mei Yu [2010] n° 211)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	De 2010 à ce jour	256	224	Non disponible
6	Ville de Fuzhou, province du Fujian	Fonds pour la transformation de produits aquatiques	Promouvoir le développement d'un secteur de la transformation des produits aquatiques de qualité	Déclaration d'orientations relative au Fonds pour la transformation des produits aquatiques pour l'année 2017 dans la ville de Fuzhou (Rong Hai Yu [2017] n° 407), Déclaration d'orientations relative au Fonds pour la transformation des produits aquatiques pour l'année 2018 dans la ville de Fuzhou (Rong Hai Yu [2018] n° 431)	Dotations budgétaires	Entreprises de transformation de produits aquatiques admissibles	Prime	2017-2018	374	414	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effet sur le commerce
									2017	2018	
7	Ville de Fuzhou, province du Fujian	Fonds pour l'aquaculture	Encourager la production intégrée rizicole-piscicole, les activités des exploitations piscicoles, etc.	Avis sur la "Déclaration d'orientations relative au Fonds pour l'aquaculture pour l'année 2017 dans la ville de Fuzhou" publié par le Bureau municipal des océans et de la pêche de Fuzhou (Rong Hai Yu [2017] n° 406). Avis sur la "Déclaration d'orientations relative au Fonds pour l'aquaculture pour l'année 2018 dans la ville de Fuzhou" publié par le Bureau municipal des océans et de la pêche de Fuzhou (Rong Hai Yu [2018] n° 432)	Dotations budgétaires	Entreprises d'aquaculture admissibles	Prime	2017-2018	232,69	421,3	Non disponible
8	Ville de Zhangzhou, province du Fujian	Fonds pour la promotion des économies d'énergie et de la réduction des émissions dans les entreprises	Encourager les entreprises à économiser l'énergie et à réduire les émissions	Avis du Bureau du gouvernement populaire municipal de Zhangzhou sur la répartition des compétences concernant les propositions pour la mise en œuvre du développement industriel accéléré dans la ville de Zhangzhou (Zhang Zheng Ban [2016] n° 39)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don accordé sur la base d'indicateurs d'économie d'énergie	De 2016 à ce jour	Les entreprises qui économisent annuellement entre 200 et 5 t de charbon standard peuvent bénéficier d'une prime de 200 ¥/t. Le montant maximal de la prime ne peut excéder 200 000 ¥.		Non disponible

14. PROVINCE DU JIANGXI

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
1	Province du Jiangxi	Dons de soutien à l'innovation scientifique et technologique	Mettre en œuvre des stratégies de développement tirées par l'innovation	Avis sur les "12 mesures pour accélérer le développement de plates-formes d'innovation scientifique et technologique de qualité" publié par le Bureau général du gouvernement populaire provincial de Jiangxi (Gan Fu Ting Zi [2018] n° 59)	Dotations budgétaires	Laboratoire, centres de recherche, etc., admissibles	Don	De 2018 à ce jour	Sans objet	Montants variables	Non disponible
2	Province du Jiangxi	Dons de soutien aux petites et moyennes entreprises (PME) technologiques	Promouvoir l'innovation technologique	Règlement administratif sur l'octroi d'un soutien aux petites et moyennes entreprises technologiques de la province du Jiangxi (Gan Ke Fa Zi [2018] n° 95)	Dotations budgétaires	PME technologiques admissibles	Don	De 2018 à ce jour	Sans objet	Montants variables	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
3	Province du Jiangxi	Dons pour la mise en circulation de véhicules utilisant des énergies nouvelles	Favoriser les économies d'énergie et la protection de l'environnement	Avis de publication du "Plan de mise en œuvre du programme de subventionnement et d'incitation pour la promotion et la mise en circulation de véhicules utilisant des énergies nouvelles pour l'année 2017 dans la province du Jiangxi" (Gan Che Ban Zi [2018] n° 7)	Dotations budgétaires	Consommateurs, constructeurs, entreprises de recherche-développement et entreprises de construction d'installations de chargement admissibles	Don ou prime	De 2017 à ce jour	2 593,29	Sans objet	Non disponible
4	Ville de Nanchang, province du Jiangxi	Dons pour les plates-formes de démonstration accréditées fournissant des services publics aux micro et petites entreprises (MPE)	Promouvoir le développement des MPE	Avis sur les mesures d'identification des plates-formes de services publics pour les petites et moyennes entreprises dans la ville de Nanchang (2015-2017), publié par la Commission municipale de l'industrie et de l'information et le Bureau des finances de Nanchang (Hong Gong Xin Fa [2016] n° 138)	Dotations budgétaires	Plates-formes accréditées au niveau municipal fournissant des services publics aux MPE	100 000 ¥ pour les plates-formes municipales, 200 000 ¥ pour les plates formes provinciales et 250 000 ¥ pour les plates-formes nationales	2015-2017	400	Sans objet	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
5	Nanchang City, province du Jiangxi	Dons pour l'accréditation et l'exploitation de petits parcs de création d'entreprises	Accélérer la restructuration industrielle	Avis de la Commission municipale de l'industrie et de l'information et du Bureau des finances de Nanchang sur la promulgation de mesures administratives relatives à l'identification et l'exploitation de petits parcs de création d'entreprises dans la ville de Nanchang (Hong Gong Xin Fa [2016] n° 136)	Dotations budgétaires	1) Petits parcs de création d'entreprises nationaux et provinciaux nouvellement accrédités depuis 2015; 2) petits parcs de création d'entreprises municipaux accrédités depuis 2015; 3) petits parcs de création d'entreprises municipaux ayant été évalués avec succès depuis 2015.	1) Dons d'un montant forfaitaire de 500 000 ¥ et de 300 000 ¥, respectivement; 2) dons d'un montant forfaitaire de 250 000 ¥ et de 300 000 ¥, respectivement; 3) dons de 120 000 ou de 100 000 ¥ par entreprise pour ses opérations, accordés en fonction de la catégorie.	2015-2017	330	0	Non disponible
6	Nanchang City, province du Jiangxi	Dons de soutien à la transformation et à la modernisation du secteur des textiles et vêtements	Promouvoir la transformation et la modernisation de l'industrie	Avis de la Direction générale du gouvernement populaire municipal de Nanchang sur la promulgation de dix mesures de soutien à la transformation et à la modernisation du secteur des textiles et vêtements (Hong Fu Ting Fa [2018] n° 43)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	2018	Sans objet	25,8177	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
7	Ville de Nanchang, province du Jiangxi	Dons de soutien aux entreprises de technologies de pointe	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Avis du gouvernement populaire municipal de Nanchang sur la promulgation de mesures de soutien intérimaires aux entreprises de technologies de pointe dans la ville de Nanchang (Hong Fu Fa [2017] n° 20)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Une portion des dons d'un montant maximal d1 million de ¥ sera accordée en fonction des dépenses de recherche-développement	De 2017 à ce jour	Montants variables	Montants variables	Non disponible
8	Ville de Nanchang, province du Jiangxi	Dons de soutien au développement d'entreprises industrielles	Promouvoir un développement économique de qualité	Adoption de 10 mesures pour le développement d'entreprises industrielles dépassant une certaine (Hong Fu Ting Fa [2018] n° 143)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	De 2018 à ce jour	Sans objet	Montants variables	Non disponible
9	Ville de Nanchang, province du Jiangxi	Dons pour les dépenses de recherche-développement	Renforcer les capacités d'innovation technologique des entreprises	Mesures relatives à l'octroi de dons pour les dépenses de recherche-développement en faveur des entreprises de Nanchang (projet) (Hong Fu Ting Fa [2018] n° 15)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don octroyé en fonction des dépenses de recherche-développement des entreprises	De 2018 à ce jour	Sans objet	Montants variables	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
10	Ville de Jiujiang, province du Jiangxi	Fonds pour la transformation des technologies sobres en énergie	Améliorer l'efficacité énergétique	Avis du gouvernement populaire municipal de Jiujiang sur les mesures relatives à l'administration du Fonds pour la transformation des technologies sobres en énergie dans la ville de Jiujiang (Jiu Fu Ting Fa [2018] n° 13)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don et prime	2018-2022	Sans objet	Montants variables	Non disponible

15. PROVINCE DU SHANDONG

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
1	Province du Shandong	Fonds pour les micro et petites entreprises (MPE)	Promouvoir le développement sain des MPE	Avis de promulgation de mesures administratives relatives au Fonds pour la modernisation des micro et petites entreprises de technologies de pointe dans la province du Shandong (Lu Cai Jiao [2016] n° 59)	Dotations budgétaires	Activités d'entreprises comptant moins de 300 employés et dont le revenu des ventes est inférieur à 50 millions de ¥	Don d'un montant forfaitaire	2016-2020	4 650	8 770	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effet sur le commerce
									2017	2018	
2	Province du Shandong	Fonds pour les activités de recherche-développement des entreprises	Promouvoir l'innovation technologique	Avis de promulgation de mesures intérimaires relatives au Fonds pour la recherche-développement des entreprises dans la province du Shandong (Lu Cai Jiao [2016] n° 80)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	2016-2018	19 995	0	Non disponible
3	Province du Shandong	Prime pour la réduction de la surcapacité dans le secteur de l'acier	Soutenir la réinstallation et la réaffectation des employés licenciés dans le cadre de la réduction de la surcapacité dans le secteur de l'acier	Plan de mise en œuvre de la province du Shandong des moyens d'aide aux secteurs du fer et de l'acier en cas de difficultés liées à la réduction de la surcapacité et plan de mise en œuvre de la province du Shandong des moyens d'aide au secteur du charbon en cas de difficultés liées à la réduction de la surcapacité (Lu Zheng Ban Zi [2016] n° 133)	Dotations budgétaires	Entreprises sidérurgiques participant à la réduction de la surcapacité	Prime de montant forfaitaire	2016-2020	33 505	7 886	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effet sur le commerce
									2017	2018	
4	Province du Shandong	Prime pour les incubateurs d'entreprises et les espaces collectifs d'innovation	Promouvoir l'innovation technologique	Avis de promulgation de mesures administratives relatives au Fonds pour la promotion des incubateurs d'entreprises du secteur de la science et de la technologie et des entreprises de technologies de pointe d'espaces créatifs dans la province du Shandong (Lu Cai Jiao [2017] n° 56)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don d'un montant forfaitaire compris entre 100 000 ¥ et 1 million ¥	2017-2020	0	460	Non disponible
5	Province du Shandong	Fonds pour les institutions actives dans la transformation des résultats de la recherche scientifique et technologique	Promouvoir l'innovation technologique	Avis de promulgation de mesures administratives intérimaires relatives au Fonds pour le transfert et la transformation des résultats de la recherche scientifique et technologique (Lu Cai Jiao [2016] n° 44)	Dotations budgétaires	Institutions admissibles	Don proportionnel	2016-2018	985	1 053	Non disponible
6	Province du Shandong	Prime pour l'ajustement structurel des entreprises industrielles	Accélérer la réduction de la surcapacité	Avis de promulgation de la prime pour l'ajustement structurel des entreprises industrielles dans la province du Shandong (Lu Cai Gong [2016] n° 4)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don d'un montant forfaitaire	2016-2018	40 000	4 000	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
7	Ville de Rizhao, province du Shandong	Fonds pour le développement de la pêche en haute mer	Promouvoir le développement sain et durable de la pêche en haute mer et améliorer la stabilité, la sécurité, la résistance à la pollution et l'habitabilité des navires de pêche en haute mer	Avis du gouvernement populaire de Rizhao sur la promulgation du plan de mise en œuvre pour le développement de la pêche en haute mer dans la ville de Rizhao (2017-2020) (Ri Zheng Zi [2017] n° 100)	Dotations budgétaires	Entreprises de pêche en haute mer agréées admissibles qui se conforment au droit national et aux règles nationales de gestion de la pêche	Don	2017-2020	Montants variables	Montants variables	Non disponible

16. PROVINCE DU HENAN

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
1	Province du Henan	Fonds pour la création d'une plate-forme d'innovation scientifique et technologique	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Avis sur les mesures administratives relatives au Fonds pour la création d'un système (plate-forme) d'innovation scientifique et technologique dans la province du Henan (Yu Ca Ke [2018] n° 101)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	De 2018 à ce jour	Sans objet	Subvention d'un montant forfaitaire de 3 millions de ¥ accordée aux plates-formes nationales de recherche-développement	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
2	Province du Henan	Fonds pour la modernisation de l'équipement des entreprises spécialisées dans la récupération et le démantèlement d'automobiles mises au rebut	Lutter contre la pollution atmosphérique	Avis du Département provincial du commerce et du Département provincial des finances de Henan sur le Fonds pour la modernisation de l'équipement des entreprises actives dans la récupération et le démantèlement d'automobiles mises au rebut (Yu Shang Jian [2017] n° 28)	Dotations budgétaires	Entreprises spécialisées dans la récupération et le démantèlement d'automobiles mises au rebut enregistrées auprès du Département provincial du commerce	Don	De 2017 à ce jour	Chaque automobile récupérée et démantelée donne droit à une subvention d'un montant de 200 ¥.		Non disponible
3	Province du Henan	Fonds pour la promotion de la transformation et du développement	Promouvoir la restructuration industrielle	Plan de mise en œuvre pour la promotion de la transformation et du développement (Xin Jing Kai Guan [2017] n° 46)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	2017 à ce jour	Montants variables	Montants variables	Non disponible
4	Province du Henan	Fonds d'incitations pour l'investissement étranger	Améliorer la qualité de l'investissement étranger	Mesures d'incitation pour attirer les entreprises à capitaux étrangers (Xin Jing Kai Guan [2017] n° 57)	Dotations budgétaires	Sociétés et entreprises étrangères réalisant des investissements directs en Chine	Don	2017 à ce jour	Prime d'1 million de ¥ si l'investissement effectif annuel effectué atteint 10 millions de ¥, à laquelle s'ajoute un montant supplémentaire de 100 000 ¥ pour chaque tranche supplémentaire d'1 million de ¥		Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
5	Ville de Hebi, province du Henan	Fonds pour l'innovation scientifique et technologique	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Avis de la Direction municipale de la science et de la technologie de Hebi sur l'octroi de primes dans les domaines de la science et de la technologie pour les années 2015 et 2016 (He Ke [2017] n° 49)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	De 2017 à ce jour	Fonds doté d'un montant variant de 50 000 à 500 000 ¥		Non disponible
6	Ville de Jiaozuo, province du Henan	Fonds pour la protection de l'environnement	Lutter contre la pollution, promouvoir les économies d'énergie et la réduction des émissions	Avis de la Commission pour le développement et la réforme de la ville de Jiaozhu relatif au Fonds pour la protection de l'environnement pour l'année 2017 (Jiao Fa Gai Zi Yuan [2017] n° 332), Lettre de la Direction municipale des finances de Jiaozuo sur la mise à disposition du Fonds pour la protection de l'environnement pour l'année 2017 (Jiao Cai Yu [2017] n° 251)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	2017	12 529,96	Sans objet	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
7	Ville de Qinyang, province du Henan	Fonds de soutien au développement tiré par l'innovation	Accélérer le développement tiré par l'innovation	Avis sur la mise en œuvre du "Programme de talents de Yuyang" dans la ville de Qinyang (Trial) (Qin Fa [2017] n° 9)	Dotations budgétaires	Alliances stratégiques nouvellement identifiées aux niveaux national, provincial et municipal dans le domaine de l'innovation technologique industrielle, et entreprises des zones de démonstration de l'innovation actives dans le domaine des économies d'énergie et de la réduction des émissions	Prime	De 2017 à ce jour	Prime de 500 000,300 000 et 100 000 ¥ aux entreprises admissibles séparément		Non disponible
8	Ville de Xuchang, province du Henan	Fonds et primes pour le partage de grandes installations scientifiques	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Avis du Bureau municipal des finances et du Bureau municipal de la science et de la technologie de Xuchang sur la promulgation de mesures administratives relatives aux primes et subventions pour le partage d'équipements et d'installations scientifiques de grandes dimensions dans la ville de Xuchang (Xu Cai Jiao [2017] n° 23)	Dotations budgétaires	Instituts et entreprises de recherche scientifique possédant de grandes installations scientifiques	Don	De 2017 à ce jour	Don		Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
9	Ville de Luohe, province du Henan	Fonds pour le développement d'une économie de sièges sociaux	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Avis du Bureau du gouvernement populaire du district de Zhaoling (ville de Luohe), sur la promulgation de mesures administratives (projet) relatives à l'économie de sièges sociaux dans le district de Yuling (Zhao Zheng Ban [2017] n° 26)	Dotations budgétaires	Grandes entreprises et sociétés nationales et étrangères installées dans le district de Zhaoling	Don	De 2017 à ce jour	Don		Non disponible
10	Ville de Luohe, province du Henan	Fonds pour les projets pour l'emploi et la sécurité sociale	Soutenir la lutte contre la pauvreté	Avis du Bureau général et du gouvernement du district sur l'adoption d'un plan de mise en œuvre pour la lutte contre la pauvreté au moyen de l'emploi et de la sécurité sociale dans des zones de démonstration (Luo Shi Fan Qu Ban [2017] n° 36)	Dotations budgétaires	Familles et entreprises de la ville affectées par la pauvreté	Prime	De 2017 à ce jour	Formation professionnelle gratuite et primes pour les entreprises contribuant à lutter contre la pauvreté		Non disponible
11	Ville de Xinyang, province du Henan	Fonds pour les grands projets scientifiques et technologiques	Promouvoir un développement tiré par l'innovation	Mesures administratives intérimaires relatives aux grands projets scientifiques et technologiques dans la ville de Xinyang (Xin Ke [2017] n° 108)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Prime	De 2017 à ce jour	0	0	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
12	Ville de Jiyuan, province du Henan	Fonds pour les projets d'innovation scientifique et technologique	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Décisions du gouvernement populaire municipal de Jiyuan sur les primes accordées aux projets d'innovation scientifique et technologique pour l'année 2016 (Ji Zheng [2017] n° 13)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Prime	2017	Montants variables	Sans objet	Non disponible
13	Ville de Jiyuan, province du Henan	Fonds pour la réduction de la surcapacité	Réduire la surcapacité	Avis du gouvernement populaire municipal de Jiyuan sur la promulgation de cinq Plans pour réduire la surcapacité dans la ville de Jiyuan (Ji Zheng [2017] n° 27)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	De 2017 à ce jour	Don		Non disponible

17. PROVINCE DU HUBEI

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
1	Province du Hubei	Crédits budgétaires pour la lutte contre la pauvreté	Développer des branches de production uniques dans les régions pauvres	Avis du Bureau général du gouvernement populaire provincial de Hubei sur la promulgation de mesures administratives relatives au Fonds de lutte contre la pauvreté de la province du Hubei (E Zheng Ban Fa [2017] n° 91)	Dotations budgétaires	Comtés, villages et populations affectés par la pauvreté	Don	De décembre 2017 à ce jour	1 142 700	1 364 700	Non disponible
2	Province du Hubei	Fonds de soutien aux nouvelles entreprises technologiques et à leur développement	Promouvoir la restructuration industrielle	Avis de la Direction provinciale de la science et de la technologie de Hubei sur la promulgation du plan de mise en œuvre pour l'entrepreneuriat et la promotion des entreprises scientifiques et technologiques dans la province du Hubei (E Ke Ji Gui [2017] n° 3)	Dotations budgétaires	Nouvelles entreprises technologiques admissibles	Don ou prime	De juillet 2017 à ce jour	Montants variables		Non disponible

18. PROVINCE DU HUNAN

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
1	Province du Hunan	Fonds pour la lutte contre la pauvreté	Améliorer la production et les conditions de vie des populations pauvres	Mesures administratives relatives au Fonds pour la lutte contre la pauvreté dans la province du Hunan (Xiang Cai Nong (2017) n° 21)	Dotations budgétaires	Ménages et populations pauvres de la province du Hunan	Don	De 2012 à ce jour	Montants variables		Non disponible
2	Province du Hunan	Fonds pour la protection de l'environnement	Promouvoir la réduction des émissions polluantes	Mesures administratives relatives au Fonds pour la protection de l'environnement dans la province du Hunan (Xiang Cai Jian Zi (2017) n° 102)	Dotations budgétaires	Projets admissibles de prévention de la pollution de l'eau et de l'air et de lutte contre cette pollution, entre autres choses	Don	2017-2018	Montants variables		Non disponible
3	Province du Hunan	Fonds pour la transformation et la modernisation de l'industrie	Promouvoir la transformation et la modernisation de l'industrie	Mesures administratives relatives au Fonds pour la transformation et la modernisation de l'industrie dans la province du Hunan (Xiang Cai Qi (2017) n° 11)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	2017-2019	Montants variables		Non disponible
4	Province du Hunan	Fonds pour la promotion de l'emploi	Stabiliser la situation de l'emploi	20 mesures pour promouvoir l'emploi dans la province du Hunan (Xiang Zheng Fa (2018) n° 30)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	De décembre 2018 à ce jour	Sans objet	Montants variables	Non disponible

19. PROVINCE DU GUANGDONG

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
1	Province du Guangdong	Fonds pour le développement de l'aquaculture en cages en eaux profondes	Optimiser la structure du secteur de la pêche et protéger les ressources marines	Avis de la province du Guangdong sur les demandes de fonds pour le développement de l'aquaculture en cages en eaux profondes pour l'année 2015 (Yue Hai Yu Han [2015] n° 6)	Dotations budgétaires	Entreprises aquacoles admissibles	Don	Du 1 ^{er} janvier 2015 à ce jour	Montants variables		Non disponible
2	Ville de Zhaoqing, province du Guangdong	Prime pour la modernisation technologique des entreprises	Accélérer la restructuration industrielle	Avis de la ville de Zhaoqing sur la promulgation de règles détaillées pour l'octroi de primes en faveur de la modernisation technologique des entreprises industrielles (Zhao Jing Xin Ji Shu [2017] n° 1)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don et prime	2016-2020	6 444,12	11 001,65	Non disponible
3	Ville de Qingyuan, province du Guangdong	Fonds pour la promotion des entreprises de technologies de pointe	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Mesures administratives de la ville de Qingyuan relatives au Fonds pour la promotion des entreprises de technologies de pointe (Qing Ke [2016] n° 30)	Dotations budgétaires	Entreprises de technologies de pointe agréées	Don	Du 5 septembre 2016 au 31 décembre 2020	1 080	3 804	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
4	Ville de Qingyuan, province du Guangdong	Fonds pour les activités de recherche-développement des entreprises	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Mesures administratives de la ville de Qingyuan relatives au Fonds pour les activités de recherche-développement des entreprises au niveau municipal (projet) (Qing Cai Gong [2016] n° 62)	Dotations budgétaires	Entreprises scientifiques et technologiques	Don	Du 21 septembre 2016 au 31 décembre 2020	1 000	1 000	Non disponible
5	Ville de Chaozhou, province du Guangdong	Fonds pour les entreprises de technologies de pointe	Promouvoir la recherche-développement	Plan d'action triennal de la ville de Chaozhou pour une promotion accélérée des entreprises de technologies de pointe (2016-2018) (Chao Fu Ban [2016] n° 18)	Dotations budgétaires	Entreprises de technologies de pointe agréées	Don	2016-2019	242	Montants variables	Non disponible
6	Ville de Chaozhou, province du Guangdong	Fonds pour les programmes de développement scientifique et technologique	Promouvoir la recherche-développement	Mesures administratives de la ville de Chaozhou relatives aux projets scientifiques et technologiques (Chao Fu [2015] n° 32)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Subventions d'un montant compris entre 10 000 et 300 000 ¥ accordées à des organisations dont le projet a été accepté	2015-2020	220	Montants variables	Non disponible
7	Ville de Chaozhou, province du Guangdong	Fonds pour l'innovation et le développement scientifiques et technologiques	Promouvoir l'innovation	Mesures de la ville de Chaozhou relatives à la promotion de l'innovation et du développement scientifiques et technologiques (Chao Fu Ban [2017] n° 25)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	2017-2020	243,975	144,9	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
8	Ville de Chaozhou, province du Guangdong	Fonds pour la construction de centres de recherche dans les technologies	Promouvoir la recherche-développement	Mesures administratives de la ville de Chaozhou relatives à la construction de centres de recherche dans les technologies (Chao Ke [2017] n° 36)	Dotations budgétaires	Centres d'ingénierie établis sur autorisation	Fonds d'un montant de 200 000 ¥ pour chaque centre de recherche dans les technologies admissible	2017-2018	100	Sans objet	Non disponible
9	Ville de Jieyang, province du Guangdong	Fonds pour l'innovation et le développement scientifiques et technologiques	Promouvoir l'innovation et le développement scientifiques et technologiques	Huit mesures de la ville de Jieyang City pour l'innovation et le développement technologiques (2017-2021) (Jie Fu [2017] n° 58)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Subvention et prime directes	2017-2021	3 790	Montants variables	Non disponible
10	Ville de Jieyang, province du Guangdong	Fonds pour un développement tiré par l'innovation	Encourager un développement tiré par l'innovation	Avis de la ville de Jieyang sur l'adoption d'un plan de financement de projets d'innovation et de développement pour l'année 2017 (Jie Ke Zi [2017] n° 59)	Dotations budgétaires	Entreprises impliquées dans des recherches scientifiques et technologiques essentielles et le dépôt de brevets	Don d'un montant forfaitaire	2017	2 460	Sans objet	Non disponible
11	Nouveau district de Hengqin, ville de Zhuhai, province du Guangdong	Fonds pour le développement du secteur de la conception de logiciels et de circuits intégrés	Promouvoir la restructuration industrielle	Mesures intérimaires du nouveau district de Hengqin pour soutenir le développement du secteur de la conception de logiciels et de circuits intégrés (Zhu Heng Xin Ban [2018] n° 4)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Subvention et prime directes	2018-2020	Sans objet	32,17	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
12	District de Xiangzhou, ville de Zhuhai, province du Guangdong	Fonds pour l'innovation scientifique et technologique	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Mesures administratives du district de Xiangzhou de la ville de Zhuhai relatives à l'utilisation du Fonds pour l'innovation scientifique et technologique (Zhu Xiang Ke Gong Xin [2017] n° 42)	Dotations budgétaires	Entreprises de technologies de pointe agréées, etc.	Don	De 2017 à ce jour	11 520	8 459	Non disponible
13	District de Doumen, ville de Zhuhai, province du Guangdong	Fonds pour l'expansion de la taille des entreprises industrielles	Accélérer la restructuration industrielle	Mesures du district de Doumen pour soutenir le développement et la croissance des entreprises industrielles (projet) (Zhu Dou Fu Ban [2016] n° 22)	Dotations budgétaires	Entreprises industrielles admissibles	Prime	2017-2018	210	80	Non disponible
14	Ville de Zhuhai, province du Guangdong	Fonds pour la modernisation technologique	Promouvoir l'optimisation et la modernisation de la structure industrielle	Avis sur la mise en œuvre de mesures de gestion du Fonds pour la modernisation technologique dans la zone franche de Zhuhai (Zhu Bao Ban [2016] n° 37), Avis sur la mise en œuvre de mesures de gestion du Fonds pour la modernisation technologique dans la zone franche de Zhuhai (Zhu Bao Ban [2017] n° 4)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	2017-2021	514,26	491	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
15	Ville de Zhuhai, province du Guangdong	Fonds de subventionnement des dépenses de recherche-développement	Renforcer les capacités d'innovation technologique des entreprises	Avis sur la mise en œuvre de mesures pour la promotion de l'innovation scientifique et technologique dans la zone franche de Zhuhai (Zhu Bao Ban [2016] n° 35), Avis sur la mise en œuvre de mesures pour la promotion de l'innovation scientifique et technologique dans la zone franche de Zhuhai (Zhu Bao Ban [2018] n° 7)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	2017-2019	1 494,2	2 816,73	Non disponible
16	Ville de Zhuhai, province du Guangdong	Fonds pour les économies d'énergie et la réduction des émissions	Encourager les entreprises à renforcer leurs efforts en matière d'économie d'énergie et de modernisation technologique	Avis de publication de mesures de mise en œuvre relatives à la gestion du Fonds pour les économies d'énergie et la réduction des émissions dans la zone franche de Zhuhai (révision de 2018) (Zhu Bao Ban [2018] n° 34)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	2018-2023	Sans objet	202,4	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
17	Ville de Zhuhai, province du Guangdong	Fonds pour le secteur de la production d'énergie solaire photovoltaïque	Promouvoir les économies d'énergie et la protection de l'environnement	Avis de publication de mesures de mise en œuvre relatives aux primes accordées aux propriétaires pour soutenir la construction de projets de production d'énergie solaire photovoltaïque dans la zone franche de Zhuhai (Zhu Bao Ban [2016] n° 2)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	De 2016 à ce jour	0	24,84	Non disponible
18	Ville de Zhuhai, province du Guangdong	Fonds pour les économies d'énergie et la modernisation technologique des moteurs électriques pour le développement écologique de l'industrie	Promouvoir les économies d'énergie et la protection de l'environnement	Avis de publication du plan de mise en œuvre pour les économies d'énergie et la modernisation technologique des moteurs industriels dans la zone franche de Zhuhai pour l'année 2017 (Zhu Ke Gong Xin [2017] n° 605)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	2017	0	30,85	Non disponible
19	Ville de Zhuhai, province du Guangdong	Fonds de subventionnement des dépenses de recherche-développement des entreprises	Promouvoir la recherche-développement	Mesures administratives intérimaires relatives au Fonds de subventionnement des dépenses de recherche-développement des entreprises dans la ville de Zhuhai (Zhu Ke Gong Mao Xin [2013] n° 230)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	2015-2019	2 328	414,1	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
20	Ville de Zhuhai, province du Guangdong	Indemnité de production et de subsistance pour les pêcheurs pendant la saison de fermeture de la pêche	Protéger les ressources halieutiques, promouvoir le développement durable du secteur de la pêche et résoudre les problèmes liés aux moyens de subsistance des pêcheurs pendant la saison de fermeture de la pêche afin de maintenir la stabilité sociale dans les régions vivant de la pêche	Avis de la Direction municipale des finances et du Bureau des affaires maritimes, de l'agriculture et des eaux de Zhuhai sur la promulgation du plan de mise en œuvre des indemnités de production et de subsistance accordées aux pêcheurs pendant le moratoire sur la pêche (saison de fermeture) dans la ville de Zhuhai (Zhu Hai Nong Shui [2017] n° 192)	Dotations budgétaires	Pêcheurs visés par le système de fermeture de la pêche	Don	De 2017 à ce jour	27,112	12,328	Non disponible
21	Ville de Zhongshan, province du Guangdong	Fonds pour un développement sobre en carbone	Promouvoir les économies d'énergie et la protection de l'environnement	Mesures administratives intérimaires relatives au Fonds pour un développement sobre en carbone dans la province du Guangdong (Yue Cai Gong [2011] n° 131)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	Don d'un montant forfaitaire	500	300	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
22	Ville de Zhongshan, province du Guangdong	Fonds pour le développement de plates-formes d'innovation destinées aux secteurs émergents stratégiques	Promouvoir la restructuration industrielle	Règlement sur le financement de projets de construction de plates-formes d'innovation dans la ville de Zhongshan (révision de 2017) (Zhong Fa Gai Gao Ji Shu [2017] n° 441), Mesures administratives intérimaires relatives au Fonds pour le soutien à l'industrie du Bureau pour le développement et la réforme de Zhongshan (Zhong Fa Gai [2018] n° 393)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	Don d'un montant forfaitaire	1 149,6	1 049,6	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
23	Ville de Zhongshan, province du Guangdong	Fonds pour l'aquaculture	Améliorer l'élevage en aquaculture, améliorer la gestion de la qualité des espèces élevées en aquaculture et promouvoir le développement durable du secteur de la pêche	Mesures administratives de la Direction des affaires maritimes et de la pêche de Zhongshan relatives aux projets et au Fonds pour la construction d'une zone de démonstration de l'élevage d'espèces aquatiques (Zhong Hai Yu [2017] n° 73), Mesures administratives de la Direction des affaires maritimes et de la pêche de Zhongshan relatives aux projets et au Fonds pour l'introduction et la promotion de nouvelles variétés aquatiques (Zhong Hai Yu [2017] n° 74)	Dotations budgétaires	Entreprises détenant des permis d'aquaculture et d'élevage en cours de validité	Soutien au financement	De 2013 à ce jour	108	108	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
24	Ville de Zhongshan, province du Guangdong	Indemnités de subsistance pour les pêcheurs pendant la saison de fermeture de la pêche	Protéger les ressources halieutiques, promouvoir le développement durable du secteur de la pêche et résoudre les problèmes liés aux moyens de subsistance des pêcheurs pendant la saison de fermeture de la pêche afin de maintenir la stabilité sociale dans les régions vivant de la pêche	Plan de mise en œuvre des indemnités de production et de subsistance pour les pêcheurs pendant le moratoire sur la pêche (saison de fermeture de la pêche) dans la province du Guangdong (Yue Hai Yu [2018] n° 25)	Dotations budgétaires	Membres d'équipage des navires de pêche visés par la fermeture de la pêche	Versement d'indemnités conforme aux normes minimales en matière d'indemnités de subsistance établies par la Direction des affaires civiles	De 2009 à ce jour	240	208,62	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
25	Ville de Huizhou, province du Guangdong	Fonds pour la rénovation technique	Promouvoir la rénovation et la modernisation techniques des entreprises industrielles	Règles détaillées sur la mise en œuvre des primes et subventions pour la modernisation technologique des entreprises industrielles dans la ville de Huizhou (Hui Shi Jing Xin [2016] n° 135), Programme de fonds de la ville de Huizhou pour 2017 pour la rénovation technique (Primes aux entreprises pilotes ayant déployé le système de gestion national et provincial intégré) (Hui Shi Jing Xin [2017] n° 356)	Dotations budgétaires	Entreprises industrielles admissibles	Prime, don, etc.	2017-2018	2 077,3	3 027,34	Non disponible
26	Ville de Huizhou, province du Guangdong	Fonds pour les économies d'énergie et le recyclage	Promouvoir les économies d'énergie et la réduction des émissions	Avis de la Direction de l'économie et des technologies de l'information et Direction municipale des finances de Huizhou sur la promulgation de mesures administratives relatives au Fonds pour les économies d'énergie et le recyclage (version révisée) (Hui Shi Jing Xin [2016] n° 466)	Dotations budgétaires	Projets admissibles de développement de l'économie circulaire	Don	2016-2019	0	830,7	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
27	Ville de Shaoguan, province du Guangdong	Fonds pour les activités de recherche-développement des entreprises	Stimuler l'innovation	Avis de la ville de Shaoguan sur la publication du projet de plan pour la science et les technologies pour l'année 2018 (au sujet du Fonds municipal pour les activités de recherche-développement des entreprises) (Shao Cai Gong [2018] n° 88), Avis sur la liquidation du Fonds municipal du projet pour la science et les technologies pour l'année 2018 (primes et subventions accordées aux instituts de recherche-développement) (Shao Cai Jiao [2018] n° 90)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Soutien du Fonds	Don d'un montant forfaitaire	0	1 460	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
28	Ville de Shaoguan, province du Guangdong	Primes pour les entreprises de technologies de pointe	Promouvoir l'innovation	Avis de la ville de Shaoguan sur la liquidation du Fonds du projet pour la science et les technologies pour l'année 2018 [primes et subventions pour stimuler le développement d'entreprises de technologies de pointe (première série)] (Shao Cai Gong [2018] n° 102)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Soutien du Fonds	Don d'un montant forfaitaire	0	4 387,86	Non disponible
29	Ville de Heyuan, province du Guangdong	Fonds pour les économies d'énergie	Promouvoir les économies d'énergie et la protection de l'environnement	Avis sur la modification des mesures administratives relatives au Fonds pour les économies d'énergie à la réduction de la consommation d'énergie au niveau municipal (He Cai Gong [2015] n° 235)	Dotations budgétaires	Projets d'économies d'énergie dans l'industrie	Soutien du Fonds	Projets achevés pendant la période allant de janvier 2016 à décembre 2017	63	Sans objet	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
30	Comté de Heping, ville de Heyuan, province du Guangdong	Fonds pour les économies d'énergie et la modernisation des entreprises	Récompenser la production propre	Avis du Bureau du gouvernement populaire du comté de Heping sur la publication du plan de mise en œuvre pour des processus de production écologiques et plus propres dans le comté de Heping, dans le cadre du 13 ^{ème} plan quinquennal (He Fu Ban [2017] n° 13), Avis sur la publication de l'accord sur le Fonds pour les économies d'énergie (soutien à une production plus propre) dans la ville de Heyuan pour l'année 2017 (He Cai Gong [2018] n° 37)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Soutien du Fonds	2017-2018	0	6	Non disponible
31	Ville de Jiangmen, province du Guangdong	Fonds pour un développement sobre en carbone	Promouvoir les économies d'énergie et la protection de l'environnement	Mesures administratives relatives au Fonds pour un développement sobre en carbone dans la ville de Jiangmen (Jiang Fa Gai She Hui [2017] n° 881)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Soutien du Fonds	2017	120	Sans objet	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
32	Ville de Jiangmen, province du Guangdong	Fonds pour le transfert de technologie	Renforcer les capacités d'innovation des microentreprises	Mesures de la Direction municipale de la science et de la technologie et de la Direction municipale des finances de Jiangmen relatives au développement du transfert de technologie pour promouvoir la modernisation des résultats de la recherche scientifique et technologique (projet) (Jiang Ke [2015] n° 112), Mesures de la Direction municipale de la science et de la technologie de Jiangmen pour soutenir le transfert de technologie des micro et petites entreprises de la ville de Jiangmen (Jiang Ke [2015] n° 208)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	Du 1 ^{er} juillet 2015 au 1 ^{er} juillet 2018	179,025	70,5874	Non disponible
33	Ville de Jiangmen, province du Guangdong	Fonds pour les incubateurs d'entreprises scientifiques et technologiques	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Mesures relatives à la mise en œuvre de subventions pour les incubateurs d'entreprises scientifiques et technologiques (Jiang Ke [2015] n° 106)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	Du 1 ^{er} juillet 2015 au 1 ^{er} juillet 2018	152,2466	0	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
34	Ville de Jiangmen, province du Guangdong	Fonds pour les activités de recherche-développement des entreprises	Promouvoir le progrès scientifique et technologique et le développement économique	Règles de la Direction des finances et de la Direction de la science et de la technologie de Jiangmen sur la promotion des activités de recherche-développement des entreprises (projet) (Jiang Cai Gong [2015] n° 97)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	Du 1 ^{er} juillet 2015 au 2 juillet 2018	1 200	600	Non disponible
35	Ville de Jiangmen, province du Guangdong	Fonds pour le développement d'espaces de conception pour les micro et petites entreprises	Dynamiser le développement des micro et petites entreprises innovantes	Mesures administratives de la Direction municipale de la science et de la technologie de Jiangmen en faveur du développement d'espaces de conception pour les micro et petites entreprises dans la ville de Jiangmen (Jiang Ke [2015] n° 209)	Dotations budgétaires	Espaces collectifs d'innovation agréés pour micro et petites entreprises	Don	Du 1 ^{er} octobre 2015 au 31 décembre 2017	360	Sans objet	Non disponible
36	Ville de Jiangmen, province du Guangdong	Primes pour l'innovation et l'entrepreneuriat dans les micro et petites entreprises	Dynamiser le développement des micro et petites entreprises innovantes	Avis de la Direction du contrôle de la qualité de Jiangmen sur la mise en œuvre du Plan d'incitations (mesures spéciales) pour soutenir l'innovation dans les micro et petites entreprises (Jiang Zhi Jian Tong [2016] n° 52)	Dotations budgétaires	Micro et petites entreprises industrielles	Prime	2017-2018	6,5	5,5	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
37	Ville de Guangzhou, province du Guangdong	Fonds de soutien à l'assurance fondée sur une politique pour l'aquaculture	Renforcer les capacités de résistance aux risques de l'aquaculture, réduire les pertes dues aux catastrophes naturelles et promouvoir le développement durable du secteur aquacole	Avis de la ville de Guangzhou sur le Plan pilote de mise en œuvre d'une assurance fondée sur une politique pour l'aquaculture (Hui Nong [2017] n° 179)	Dotations budgétaires	Agriculteurs et entreprises exerçant des activités licites d'aquaculture et participant au programme d'assurance	Soutien du Fonds	2017-2019	0	462	Non disponible

20. RÉGION AUTONOME DE GUANGXI ZHUANG

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
1	Région autonome de Guangxi Zhuang	Fonds pour le développement des technologies industrielles et de l'information	Promouvoir la transformation et la modernisation de l'industrie	Avis du Comité des technologies industrielles et de l'information et Direction des finances de la région autonome de Guangxi Zhuang sur la promulgation de mesures administratives relatives au Fonds pour le développement des technologies industrielles et de l'information dans la région autonome de Guangxi Zhuang (Gui Gong Xin Tou Zi [2018] n° 198)	Dotations budgétaires	Projets industriels admissibles	Don	Permanent	122 300	123 369	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
2	Région autonome de Guangxi Zhuang	Fonds de subventionnement de l'achat de véhicules utilisant des énergies nouvelles	Promouvoir la restructuration industrielle	Avis du Bureau général du gouvernement populaire de la région autonome de Guangxi Zhuang sur la promulgation de plusieurs mesures de soutien au développement de véhicules utilisant des énergies nouvelles (Gui Zheng Ban Fa [2018] n° 111)	Dotations budgétaires	Constructeurs admissibles de véhicules utilisant des énergies nouvelles	Don	2018-2020	Sans objet	0	Non disponible
3	Région autonome de Guangxi Zhuang	Primes pour la restructuration d'entreprises industrielles	Réduire la surcapacité	Avis du Département des finances de la région autonome et de la Commission des technologies industrielles et de l'information sur la promulgation de règles détaillées relatives à la mise en œuvre administrative du Fonds de primes et de subventions pour la restructuration d'entreprises industrielles dans la région autonome de Guangxi Zhuang (Gui Cai Gong Jiao [2016] n° 68)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	2016-2020	22 140	6 964,42	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
4	Région autonome de Guangxi Zhuang	Fonds pour la normalisation des spécifications des bateaux pour la navigation fluviale intérieure	Promouvoir le développement du transport sur les voies fluviales intérieures	Avis du Département des finances et du Département des transports de la région autonome sur la promulgation de règles détaillées relatives à la mise en œuvre administrative du Fonds de subventions pour la normalisation des bateaux destinés à la navigation fluviale intérieure dans le Guangxi (Gui Cai Jian [2015] n° 243)	Dotations budgétaires	Exploitants de bateaux admissibles	Don	Du 1 ^{er} octobre 2013 au 31 décembre 2017	1 000	1 000	Non disponible
5	Région autonome de Guangxi Zhuang	Fonds de soutien pour les centrales à charbon à très faibles émissions	Réaliser des économies d'énergie et réduire les émissions	Avis de l'Agence de protection de l'environnement de la région autonome de Guangxi Zhuang sur la publication des plans de reconstruction des centrales électriques au charbon pour réduire leurs émissions et réaliser des économies d'énergie (Gui Huan Han [2016] n° 426)	Dotations budgétaires	Centrales électriques admissibles	Don	2016-2020	1 530	700	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
6	Région autonome de Guangxi Zhuang	Fonds pour l'achat, par les entreprises, de résultats de la recherche scientifique et technologique à des fins de transformation	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Avis de promulgation de mesures administratives intérimaires relatives aux subventions après transformation de résultats de la recherche scientifique et technologique (Gui Ke Cheng Zi [2016] n° 71)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles ayant acheté des résultats de la recherche scientifique et technologique	Don	De décembre 2016 à 2019	815	1 013	Non disponible
7	Région autonome de Guangxi Zhuang	Fonds de bonification d'intérêt pour les importations	Promouvoir la rénovation et la modernisation du secteur manufacturier	Avis de promulgation de mesures administratives relatives à l'utilisation du Fonds pour le développement d'entreprises dans la région autonome (Gui Shang Cai Fa [2017] n° 36)	Dotations budgétaires	Entreprises importatrices admissibles	Don	2017-2018	500	950	Non disponible
8	Ville de Nanning, région autonome de Guangxi Zhuang	Fonds pour la modernisation technologique des entreprises	Accélérer l'optimisation et la modernisation des entreprises	Avis du gouvernement populaire municipal de Nanning sur plusieurs politiques de promotion de la transformation technologique des entreprises industrielles (Nan Fu Gui [2018] n° 26)	Dotations budgétaires	Entreprises industrielles admissibles	Don	2018-2020	Sans objet	Montants variables	Non disponible
9	Ville de Nanning, région autonome de Guangxi Zhuang	Fonds pour l'assurance dans le secteur scientifique et technologique	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Avis de promulgation de mesures administratives relatives au Fonds de subventions pour l'assurance dans le secteur scientifique et technologique de la ville de Nanning (Nan Ke Gui [2018] n° 5)	Dotations budgétaires	Entreprises de technologies de pointe et petites et moyennes entreprises technologiques sur le territoire de la ville	Don	2018-2023	200	100	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
10	Ville de Nanning, région autonome de Guangxi Zhuang	Fonds pour l'achat, par les entreprises, de résultats de la recherche scientifique et technologique à des fins de transformation	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Avis sur l'application du projet de mise en œuvre du Plan de développement de la recherche scientifique et technologique de la ville de Nanning pour la période 2018-2020 (Nan Ke Fa [2017] n° 27)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles ayant acheté des résultats de la recherche scientifique et technologique	Don	2017-2020	500	500	Non disponible
11	Ville de Wuzhou, région autonome de Guangxi Zhuang	Fonds de soutien au développement des entreprises technologiques	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Avis de la ville de Wuzhou sur la promulgation de mesures pour l'inscription et l'administration d'incubateurs d'entreprises scientifiques et technologiques (Wu Ke Zi [2017] n° 92), Avis de promulgation de mesures pour le dépôt d'inscription d'espaces de conception (Wu Ke Zi [2017] n° 93)	Dotations budgétaires	Entreprises de technologies de pointe admissibles	Don	De septembre 2017 à ce jour	60	Montants variables	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
12	Ville de Wuzhou, région autonome de Guangxi Zhuang	Fonds pour la transformation de résultats de la recherche scientifique et technologique	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Mesures de mise en œuvre de la ville de Wuzhou visant à accélérer le développement de l'innovation scientifique et technologique (Wu Ban Fa [2017] n° 30), Mesures intérimaires de la ville de Wuzhou City pour l'octroi de subventions après la transformation de résultats de la recherche scientifique et technologique (Wu Ke Zi [2017] n° 84)	Dotations budgétaires	Entreprises de technologies de pointe admissibles	Don	De septembre 2018 à ce jour	Sans objet	66,8	Non disponible
13	Ville de Beihai, région autonome de Guangxi Zhuang	Fonds pour la transformation de résultats de la recherche scientifique et technologique	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Avis du Bureau du gouvernement populaire municipal de Beihai sur les mesures intérimaires de mise en œuvre des subventions octroyées après la transformation de résultats de la recherche scientifique et technologique dans la ville de Beihai (Bei Zheng Ban [2017] n° 229)	Dotations budgétaires	Projets agréés concernant la transformation de résultats de la recherche scientifique et technologique	Don	De 2017 à ce jour	0	44	Non disponible
14	Ville de Beihai, région autonome de Guangxi Zhuang	Fonds pour les brevets	Mettre en œuvre la stratégie d'un développement tiré par l'innovation	Avis du gouvernement populaire municipal de Beihai sur les subventions et mesures d'incitation en faveur des brevets (Bei Zheng Ban [2017] n° 230)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	De 2017 à ce jour	55,5	127,8405	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effet sur le commerce
									2017	2018	
15	Ville de Beihai, région autonome de Guangxi Zhuang	Fonds pour l'innovation	Mettre en œuvre la stratégie d'un développement tiré par l'innovation	Avis du gouvernement populaire municipal de Beihai sur la mise en œuvre de mesures pour renforcer le rôle des entreprises comme moteur principal de l'innovation (Bei Zheng Ban [2017] n° 231)	Dotations budgétaires	Entreprises de technologies de pointe et incubateurs, etc.	Don	Permanent	80	0	Non disponible
16	Ville de Beihai, région autonome de Guangxi Zhuang	Fonds pour le développement des technologies industrielles et de l'information	Promouvoir la restructuration de l'industrie	Avis de la ville de Beihai sur la promulgation de mesures administratives relatives au Fonds pour le développement des technologies industrielles et de l'information (Bei Cai Gui [2017] n° 1)	Dotations budgétaires	Projets admissibles	Don et bonification d'intérêt sur les prêts	2017-2020	15 000	15 000	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effet sur le commerce
									2017	2018	
17	Ville de Beihai, région autonome de Guangxi Zhuang	Fonds pour les économies d'énergie et la réduction des émissions	Protéger et améliorer l'environnement	Avis sur la mise à disposition du Fonds pour la lutte contre le changement climatique et pour les économies d'énergie et la réduction des émissions dans le cadre du Budget municipal 2017 (Bei Cai Jian [2017] n° 102), Avis de la Commission municipale pour le développement et la réforme et de la Direction municipale des finances de Beihai sur la mise à disposition du Fonds pour la lutte contre le changement climatique et pour les économies d'énergie et la réduction des émissions dans le cadre du Budget municipal 2018 (Bei Cai Jian [2018] n° 105)	Dotations budgétaires	Projets d'économies d'énergie et de réduction des émissions dans des régions clés, etc.	Don	2017-2018	1 500	2 002,4	Non disponible
18	Comté de Shangsi, ville de Fangchenggang, région autonome de Guangxi Zhuang	Fonds pour les brevets	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Avis du Bureau du gouvernement populaire du comté de Shangsi sur les mesures intérimaires relatives aux subventions et primes pour les demandes de dépôt de brevets dans le comté de Shangsi (révision) (Shang Zheng Ban Fa [2015] n° 50)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	Permanent	17,3	7,76	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effet sur le commerce
									2017	2018	
19	Ville de Qinzhou, région autonome de Guangxi Zhuang	Fonds pour les incubateurs d'entreprises technologiques	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Avis de la ville Qinzhou sur la promulgation de mesures intérimaires relatives à l'inscription et à la gestion des incubateurs d'entreprises scientifiques et technologiques (Qin Ke Fa [2017] n° 126)	Dotations budgétaires	Incubateurs d'entreprises technologiques admissibles	Don	De novembre 2017 à ce jour	0	38	Non disponible
20	Ville de Qinzhou, région autonome de Guangxi Zhuang	Fonds pour le transfert de technologie	Promouvoir le transfert et la transformation des résultats de la recherche scientifique et technologique	Avis de promulgation du Plan de mise en œuvre pour accélérer le développement du marché technologique de la ville et promouvoir le transfert la transformation des résultats de la recherche scientifique et technologique (Qin Ke Fa [2017] n° 146)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	2017-2020	0	56	Non disponible
21	Ville de Guigang, région autonome de Guangxi Zhuang	Fonds de soutien à l'innovation et à la recherche-développement des entreprises industrielles	Promouvoir la restructuration industrielle	Avis du Bureau du gouvernement populaire municipal de Guigang sur la promulgation de mesures intérimaires relatives aux primes accordées à l'innovation et à la recherche et à l'intégration de l'informatisation et de l'industrialisation dans la ville de Guigang (Gui Zheng Ban Fa [2018] n° 23)	Dotations budgétaires	Entreprises industrielles admissibles	Don	2018-2020	Sans objet	0	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
22	Ville de Yulin, région autonome de Guangxi Zhuang	Fonds pour récompenser l'innovation scientifique et technologique	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Avis du Bureau du gouvernement populaire municipal de Yulin sur la promulgation de mesures intérimaires visant à soutenir le développement des plates-formes d'innovation scientifique et technologique (Yu Zheng Ban Gui [2017] n° 5)	Dotations budgétaires	Plates-formes nouvellement agréées au niveau national, provincial ou municipal	Don	De novembre 2017 à ce jour	317,65	522,7	Non disponible
23	Ville de Yulin, région autonome de Guangxi Zhuang	Fonds pour récompenser les entreprises de technologies de pointe agréées	Promouvoir le développement rapide des entreprises de technologies de pointe	Avis sur le programme de primes en faveur des entreprises de technologies de pointe dans la ville de Yulin (Yu Shi Ke [2017] n° 18)	Dotations budgétaires	Entreprises de technologies de pointe agréées	Don	D'août 2017 à ce jour	Sans objet	100	Non disponible
24	Ville de Yulin, région autonome de Guangxi Zhuang	Fonds pour la transformation des résultats de la recherche scientifique et technologique	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Avis de la ville de Yulin sur la promulgation de mesures administratives intérimaires relatives aux subventions accordées après transformation des résultats de la recherche scientifique et technologique par les entreprises (Yu Shi Ke [2017] n° 14)	Dotations budgétaires	Entreprises achetant des résultats de la recherche scientifique et technologique à des fins de transfert et de transformation	Don	De juillet 2017 à ce jour	191,5	436,4	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effet sur le commerce
									2017	2018	
25	Ville de Beiliu, ville de Yulin, région autonome de Guangxi Zhuang	Fonds de soutien au développement du secteur industriel	Promouvoir la restructuration industrielle	Avis du gouvernement populaire municipal de Beiliu sur la promulgation de mesures administratives relatives à l'utilisation du Fonds de soutien au développement du secteur industriel dans la ville de Beiliu (Bei Zheng Fa [2017] n° 40)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	De janvier 2017 à ce jour	706	800	Non disponible
26	Ville de Beiliu, ville de Yulin, région autonome de Guangxi Zhuang	Fonds pour récompenser les entreprises de technologies de pointe agréées	Promouvoir la restructuration industrielle	Avis sur la promulgation de mesures relatives à la reconnaissance des entreprises de technologies de pointe et aux primes qui leur sont accordées dans la ville de Beiliu (Bei Ke Zi [2017] n° 15)	Dotations budgétaires	Entreprises de technologies de pointe	Don	2018 à ce jour	Sans objet	10	Non disponible
27	Ville de Beiliu, ville de Yulin, région autonome de Guangxi Zhuang	Fonds pour l'achat et la transformation de résultats de la recherche scientifique et technologique	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Avis sur la promulgation de mesures administratives intérimaires relatives aux subventions accordées après transformation des résultats de la recherche dans les technologies de pointe dans la ville de Beiliu (Bei Ke Zi [2017] n° 23)	Dotations budgétaires	Entreprises actives dans le transfert et la transformation de technologies de pointe	Don	2018 à ce jour	Sans objet	6	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
28	Ville de Hezhou, région autonome de Guangxi Zhuang	Fonds pour l'achat et la transformation de résultats de la recherche scientifique et technologique	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Avis sur la promulgation de mesures administratives intérimaires relatives aux subventions accordées après transformation des résultats de la recherche scientifique et technologique (He Ke Ji Cheng Zi [2017] n° 4)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles qui ont acheté des résultats de la recherche scientifique et technologique	Don	2017-2021	84,77	145,46	Non disponible

21. PROVINCE DU HAINAN

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
1	Province du Hainan	Fonds pour le développement des minorités ethniques	Améliorer la production et les conditions de vie des minorités ethniques, ainsi que renforcer leurs compétences professionnelles	Mesures administratives intérimaires relatives aux programmes au titre du Fonds pour le développement des minorités ethniques	Dotations budgétaires	Minorités ethniques et programmes de lutte contre la pauvreté	Don	De 2015 à ce jour	1 500	3 500	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
2	Province du Hainan	Fonds pour le développement d'un secteur manufacturier sobre en carbone	Promouvoir le développement d'un secteur manufacturier sobre en carbone et renforcer la protection de l'environnement	Avis de la Direction générale du gouvernement populaire provincial du Hainan sur la promulgation de mesures administratives intérimaires relatives au Fonds pour le développement d'un secteur manufacturier sobre en carbone dans la province du Hainan (Qiong Fu Ban [2016] n° 209)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles du secteur manufacturier sobre en carbone	Don	2016-2017	2 959	Montants variables	Non disponible
3	Province du Hainan	Subvention pour le retrait progressif anticipé des vieux véhicules et pour la lutte contre la pollution	Réduire les émissions de polluants des véhicules automobiles	Plan de mise en œuvre pour l'élimination des vieux véhicules et pour la lutte contre la pollution dans la province du Hainan (Qiong Huan Han [2018] n° 990)	Dotations budgétaires	Propriétaires admissibles de vieux véhicules à moteur diesel	Don	2018-2020	Sans objet	2 547	Non disponible
4	Province du Hainan	Fonds pour le développement des petites et moyennes entreprises	Soutenir la transformation et la modernisation des petites et moyennes entreprises	Avis de la Direction générale du gouvernement populaire provincial du Hainan sur la promulgation de mesures administratives intérimaires relatives au Fonds pour le développement des petites et moyennes entreprises (Qiong Fu Ban [2017] n° 81)	Dotations budgétaires	Micro, petites et moyennes entreprises et entrepreneurs individuels	Don, etc.	De 2017 à ce jour	8 632,8	4 774,95	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
5	Province du Hainan	Subventions pour la promotion et la mise en circulation de véhicules utilisant des énergies nouvelles	Protéger l'environnement	Mesures de mise en œuvre de la province du Hainan relatives aux subventions financières provinciales pour la promotion et la mise en circulation de véhicules utilisant des énergies nouvelles (Qiong Cai Jian [2017] n° 1587)	Dotations budgétaires	Consommateurs ayant acheté des véhicules utilisant des énergies nouvelles	Don	2017-2019	29 000	5 000	Non disponible

22. MUNICIPALITÉ DE CHONGQING

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
1	Municipalité de Chongqing	Subvention pour la normalisation des types de bateaux pour la navigation sur les cours d'eau intérieurs	Accélérer la transformation et la modernisation de l'industrie navale et son ajustement structurel	Avis sur la communication (Cai Jian [2015] n° 977)	Dotations budgétaires	Propriétaires de bateaux	Don	2015-2017	2 785	8 870	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
2	Municipalité de Chongqing	Subventions pour la promotion et la mise en circulation de véhicules utilisant des énergies nouvelles	Promouvoir les économies d'énergie et la protection de l'environnement	Avis de la municipalité de Chongqing sur la promotion et la mise en œuvre de la politique de subventions financières destinées aux véhicules utilisant des énergies nouvelles pour l'année 2017 (Yu Cai Chan Ye [2017] n° 180), Avis de la municipalité de Chongqing sur la promotion et la mise en œuvre de la politique de subventions financières destinées aux véhicules utilisant des énergies nouvelles pour l'année 2018 (Yu Cai Chan Ye [2018] n° 52)	Dotations budgétaires	Entités et particuliers achetant un véhicule utilisant des énergies nouvelles, ou demandant un permis pour ce type de véhicule ou utilisant ce type de véhicule dans la ville	Don	2017-2018	6 982	17 456	Non disponible
3	Municipalité de Chongqing	Fonds pour la transformation vers des technologies économes en eau	Soutenir la transition des entreprises vers des technologies économes en eau	Avis du Département de gestion des ressources aquatiques de Chongqing sur l'allocation du Fonds de subvention pour les projets de transformation vers des technologies économes en eau pour les entreprises connectées au réseau municipal pour l'année 2011 (Yu Shui Zi [2011] n° 16)	Dotations budgétaires	Projet de rénovation des technologies économes en eau	Don	De 2012 à ce jour	Montants variables		Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
4	Municipalité de Chongqing	Subventions pour la mise au rebut et le démantèlement de navires	Remettre en état l'environnement écologique et accélérer la transformation de la structure de l'industrie navale	Avis de communication (Cai Jian [2015] n° 977)	Dotations budgétaires	Propriétaires de navires	Don versé directement sur le compte du propriétaire du navire	2018	Sans objet	41,9697	Non disponible
5	District de Qianjiang de la municipalité de Chongqing	Prime pour l'innovation scientifique et technologique	Accélérer l'innovation scientifique et technologique	Mesures de soutien pour stimuler l'innovation scientifique et technologique dans la région de Qianjiang (projet pilote) (Qian Jiang Fu Fa [2018] n° 42)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Prime	2018	Sans objet	Montants variables	Non disponible
6	District de Fuling de la municipalité de Chongqing	Fonds pour les brevets	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Avis du Bureau du gouvernement populaire du district de Fuling de Chongqing sur la promulgation de mesures de subvention et d'incitation en faveur des brevets dans le district de Fuling (Fu Ling Ban Fa [2017] n° 263)	Dotations budgétaires	Titulaires de brevets nouvellement accordés, dans le cas où la propriété des brevets est établie dans la zone administrative de Fuling	Prime	De 2017 à ce jour	188,8	126,2	Non disponible
7	District de Fuling de la municipalité de Chongqing	Fonds pour la recherche et la transformation technologique	Promouvoir la restructuration industrielle	Avis de la Direction des finances du district de Fuling de Chongqing sur la mise à disposition du Fonds pour la recherche-développement et la transformation technologique (Fu Can Zheng Fa [2017] n° 412)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	De 2017 à ce jour	350	0	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
8	District de Fuling de la municipalité de Chongqing	Subventions pour le développement de l'industrie du tabac	Promouvoir la restructuration industrielle	Avis de la Direction des finances du district de Fuling de Chongqing sur la mise à disposition du Fonds de subvention pour le développement de l'industrie du tabac pour l'année 2017 (Fu Can Zheng Fa [2017] n° 933)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	De 2016 à ce jour	100	0	Non disponible
9	District de Fuling de la municipalité de Chongqing	Subventions pour la prévention et la lutte contre la maladie du nématode du pin	Restaurer et protéger l'environnement forestier	Mesures de prévention et de lutte contre la maladie du nématode du pin dans le district de Fuling de Chongqing pour l'année 2017	Dotations budgétaires	Entité de lutte contre la maladie du nématode du pin	Don	2017-2018	11,28	4,28	Non disponible
10	District de Fuling de la municipalité de Chongqing	Fonds pour le développement industriel	Promouvoir la restructuration industrielle de l'économie	Avis de promulgation du Plan de mise en œuvre des subventions en faveur des projets de financement du développement industriel au niveau du district pour l'année 2017 (Fu Jing Xin Fa [2017] n° 157)	Dotations budgétaires	Entreprises industrielles admissibles	Don	2017	964,2	Sans objet	Non disponible
11	District de Jiulongpo de la municipalité de Chongqing	Primes pour la promotion de l'innovation scientifique et technologique	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Incitations du district de Jiulongpo pour promouvoir et dynamiser l'innovation scientifique et technologique (projet) (Jiu Long Po Fu Ban Fa [2014] n° 130)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	2018	Sans objet	238	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
12	District de Jiulongpo de la municipalité de Chongqing	Fonds pour le développement de l'économie privée	Promouvoir la restructuration industrielle	Avis du gouvernement du district sur la promulgation de règles détaillées (projet) pour la mise en œuvre administrative du projet de Fonds pour le développement de l'économie privée dans le district de Jiulongpo (révisé en 2015) (Jiu Long Po Fu Ban Fa [2016] n° 6)	Dotations budgétaires	Micro et petites entreprises	Don	2012-2017	2 143	1 768	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
13	District de Changshou de la municipalité de Chongqing	Subventions pour la reconversion et la réinstallation des travailleurs dans le cadre de la réduction de la surcapacité	Aider le secteur de l'acier à réduire la surcapacité	Avis de la Direction générale du gouvernement populaire municipal de Chongqing sur le plan de mise en œuvre pour la réduction de la production du secteur du fer et de l'acier pour l'année 2017 (Yu Fu Ban Fa [2017] n° 74), Avis de la Direction des finances du district de Changshou de la municipalité de Chongqing sur la mise à disposition de fonds budgétaires pour la reconversion et la réinstallation des travailleurs dans le cadre du processus de réduction de la production du secteur du fer et de l'acier pour l'année 2017 (Chang Cai Jing Fa [2017] n° 20)	Dotations budgétaires	Entreprises participant à la réduction de la surcapacité	Don	2017	6 560	Montants variables	Non disponible
14	District de Changshou de la municipalité de Chongqing	Fonds de lutte contre la pauvreté	Améliorer les conditions de travail et de vie des pauvres	Avis sur la mise à disposition du Fonds de lutte contre la pauvreté pour l'année 2018 (Dian Fu Zu Fa [2018] n° 2)	Dotations budgétaires	Particuliers ou autres entités admissibles	Don	2018	Sans objet	Montants variables	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
15	District de Hechuan de la municipalité de Chongqing	Subventions pour le retrait progressif anticipé des véhicules porteurs d'une vignette jaune	Promouvoir les économies d'énergie et la protection de l'environnement	Avis du Bureau du gouvernement populaire du district de Hechuan (Chongqing) sur la promulgation du Plan de mise en œuvre (2016-2017) pour le retrait progressif des véhicules porteurs d'une vignette jaune et des vieux véhicules dans le district de Hechuan (He Chuan Fu Ban Fa [2016] n° 147)	Dotations budgétaires	Propriétaires de véhicules porteurs d'une vignette jaune	Don	De janvier à décembre 2017	Montants variables	Sans objet	Non disponible
16	District de Hechuan de la municipalité de Chongqing	Subventions pour l'emploi de travailleurs vivant en dessous du seuil de pauvreté	Promouvoir les emplois locaux des travailleurs ruraux vivant en dessous du seuil de pauvreté	Avis de la Direction des ressources humaines et de la sécurité sociale, de la Direction du développement et de la lutte contre la pauvreté et de la Direction des finances du district de Hechuan (municipalité de Chongqing) sur l'établissement d'un atelier de démonstration pour la lutte contre la pauvreté des travailleurs (He Chuan Ren She Fa [2018] n° 1016)	Dotations budgétaires	Atelier de démonstration pour la lutte contre la pauvreté des travailleurs	Don	De 2018 à ce jour	Sans objet	0	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
17	District de Hechuan de la municipalité de Chongqing	Subventions pour l'emploi	Stimuler l'emploi	Avis du Bureau du gouvernement populaire du district de Hechuan (municipalité de Chongqing) sur les précisions concernant la politique de subventionnement du recrutement pour les entreprises clés utilisant des terminaux électroniques intelligents au niveau municipal (He Chuan Fu Ban Fa [2017] n° 90)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	De 2017 à ce jour	450,99	439,2	Non disponible
18	District de Tongliang de la municipalité de Chongqing	Subventions pour le retrait progressif anticipé des véhicules porteurs d'une vignette jaune	Soutenir le retrait progressif anticipé des véhicules porteurs d'une vignette jaune	Avis sur la promulgation de règles détaillées relatives à la mise en œuvre de subventions incitatives pour encourager le retrait progressif anticipé des véhicules porteurs d'une vignette jaune dans le district de Tongliang de la municipalité de Chongqing (Tong Huan Fa [2017] n° 42)	Dotations budgétaires	Propriétaires admissibles de véhicules porteurs d'une vignette jaune	Don	2017	194,6	Sans objet	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
19	Zone de haute technologie de Rongchang, Municipalité de Chongqing	Fonds pour la fermeture des entreprises de briques frittées	Réduire la capacité de production	Avis du Bureau du gouvernement populaire du district de Rongchang (municipalité de Chongqing) sur la promulgation du Plan de mise en œuvre pour la réduction de la capacité de production existante des entreprises de briques frittées dans le district de Rongchang on (Rong Chang Fu Ban Fa [2017] n° 212)	Dotations budgétaires	Entreprises participant à la réduction de la capacité de production	Don	2018	Sans objet	1 592,5	Non disponible
20	Comté de Fengdu de la municipalité de Chongqing	Fonds pour le développement industriel	Promouvoir la restructuration industrielle	Avis du Comité de l'économie et de l'information et Direction des finances du comté de Fengdu sur la mise à disposition du Fonds pour le développement industriel dans le comté de Fengdu pour l'année 2017 et du Fonds pour les projets privés municipaux de développement d'immeubles (Feng Jing Xin Fa [2017] n° 77)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	2017	77	Sans objet	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
21	District de Liangping de la municipalité de Chongqing	Primes pour un développement tiré par l'innovation	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Mesures sur les primes et le soutien au développement tiré par l'innovation dans le district de Liangping de la municipalité de Chongqing (révisées en 2018) (Liang Ping Fu Ban Fa [2018] n° 190)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	De 2015 à ce jour	249	678	Non disponible
22	Comté de Dianjiang de la municipalité de Chongqing	Primes pour le développement de microentreprises de qualité	Promouvoir le développement des microentreprises	Avis du comté de Dianjiang sur la promulgation de mesures relatives aux primes pour le développement et l'amélioration de la qualité des microentreprises pour l'année 2017 (Dian Jiang Wei Qi Ban Fa [2017] n° 2)	Dotations budgétaires	Microentreprises	Don	2017	70	Sans objet	Non disponible
23	Comté de Dianjiang de la municipalité de Chongqing	Primes au secteur de la science et de la technologie	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Avis du gouvernement populaire du comté de Dianjiang sur le renforcement des activités scientifiques et technologiques (Dian Jiang Fu Fa [2015] n° 21), Mesures de soutien du comté de Dianjiang visant à promouvoir l'innovation scientifique et technologique (Dian Jiang Fu Ban Fa [2016] n° 45)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	2016 à ce jour	156	149	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
24	Comté de Dianjiang de la municipalité de Chongqing	Fonds de lutte contre la pauvreté	Soutenir les emplois pour les pauvres	Avis sur la mise à disposition d'un deuxième fonds de lutte contre la pauvreté (renforcement des moyens de lutter contre la pauvreté) pour l'année 2018 (Dian Fu Zu Ban Fa [2018] n° 50)	Dotations budgétaires	Particuliers ou autres organisations admissibles	Don	2018	Sans objet	Montants variables	Non disponible
25	Comté de Wushan de la municipalité de Chongqing	Fonds pour l'innovation scientifique et technologique	Promouvoir la restructuration industrielle	Avis du Bureau du gouvernement populaire du comté de Wushan sur la promulgation du Plan de mise en œuvre relatif à l'utilisation du Fonds pour l'innovation scientifique et technologique pour l'année 2017 (Wu Shan Fu Ban Fa [2017] n° 100)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	2017	Montants variables	Sans objet	Non disponible
26	Comté de Shizhu de la municipalité de Chongqing	Primes pour encourager le retrait progressif anticipé des véhicules porteurs d'une vignette jaune	Promouvoir les économies d'énergie et la protection de l'environnement	Avis sur la promulgation de règles détaillées relatives à la mise en œuvre d'incitations et de subventions pour encourager l'élimination anticipée des véhicules porteurs d'une vignette jaune dans le comté de Shizhu (Shi Zhu Fu Ban Fa [2017] n° 100)	Dotations budgétaires	Propriétaires de véhicules porteurs d'une vignette jaune	Don	De janvier à décembre 2017	166,67	Sans objet	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
27	Comté de Pengshui de la municipalité de Chongqing	Primes pour encourager le retrait progressif anticipé des véhicules porteurs d'une vignette jaune	Promouvoir les économies d'énergie et la protection de l'environnement	Avis du Bureau du gouvernement du comté de Pengshui sur la promulgation des règles détaillées (révisées relatives à la mise en œuvre d'incitations et de subventions pour encourager le retrait progressif anticipé des véhicules porteurs d'une vignette jaune dans le comté de Pengshui (Peng Shui Fu Fa [2017] n° 154)	Dotations budgétaires	Propriétaires de véhicules porteurs d'une vignette jaune	Don	De janvier 2017 à janvier 2018	209,6	13,4	Non disponible
28	Nouveau district de Liangjiang, municipalité de Chongqing	Primes pour le développement de marques dans le district relevant directement de la municipalité	Promouvoir l'innovation scientifique	Avis du Comité d'administration de Liangjiang, nouveau district de la municipalité de Chongqing, sur la promulgation de mesures relatives aux primes et aux subventions pour le développement de marques dans le district de Liangjiang sous autorité directe de la municipalité (Yu Liang Jiang Guan Fa [2018] n° 12)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	De mai 2018 à mai 2023	Sans objet	527	Non disponible

23. PROVINCE DU SICHUAN

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
1	Province du Sichuan	Fonds d'orientation pour le développement de projets d'infrastructure dans les parcs industriels	Promouvoir l'ajustement structurel de l'industrie	Mesures administratives relatives au Fonds d'orientation pour le développement de projets d'infrastructure dans les parcs industriels dans la province du Sichuan (Chuang Fa Gai Jing Ji Zong He [2015] n° 877)	Dotations budgétaires	Projets d'infrastructure en zone de développement	Don	2015-2018	7 600	6 200	Non disponible
2	Province du Sichuan	Fonds pour la préservation des ressources et la protection de l'environnement	Promouvoir la lutte contre la pollution de l'environnement au niveau provincial	Plan d'action triennal pour la promotion de la réforme des parcs en matière de recyclage dans la province du Sichuan (2018-2020) (Chuan Fa Gai Huan Zi [2018] n° 219)	Dotations budgétaires	Projets de lutte contre la pollution de tierces parties	Don	2017-2018	800	800	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
3	Province du Sichuan	Fonds pour la modernisation des centrales électriques à charbon à des fins d'économie d'énergie	Promouvoir les économies d'énergie et la réduction des émissions	Avis de la Direction de l'énergie du Sichuan sur le renforcement de l'administration des subventions destinées à la réforme des centrales électriques à charbon à des fins d'économie d'énergie pour l'année 2017 (Chuan Neng Yuan [2017] n° 26), Avis de la Direction de l'énergie du Sichuan sur le renforcement de l'administration des subventions destinées à la réforme des centrales électriques à charbon à des fins d'économie d'énergie pour l'année 2018 (Chuan Neng Yuan [2018] n° 25)	Dotations budgétaires	Centrales électriques à charbon active qui satisfont aux exigences de la transformation à des fins d'économie d'énergie	Don	2016-2018	2 700	1 500	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
4	Province du Sichuan	Fonds pour les projets scientifiques et technologiques	Promouvoir les activités de recherche scientifique	Mesures intérimaires relatives à la gestion du Fonds pour les projets de planification de la recherche scientifique et technologique au Sichuan (Chuan Cai Jiao [2017] n° 40)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	De 2017 à ce jour	161 955	186 955	Non disponible
5	Province du Sichuan	Fonds pour la restauration et la gestion de l'environnement géologique dans les régions minières	A améliorer et restaurer l'environnement géologique dans les régions minières	Mesures intérimaires relatives au Fonds pour la restauration et la gestion de l'environnement géologique dans les régions minières de la province du Sichuan (Chuan Guo Tu Zi Fa [2018] n° 39)	Dotations budgétaires	Projets pour la restauration et la gestion de l'environnement géologique dans les régions minières	Don	De 2017 à ce jour	5 000	10 000	Non disponible
6	Province du Sichuan	Fonds pour la réforme et le développement de la sylviculture	Soutenir le développement d'un secteur moderne de la sylviculture	Avis sur la mise à disposition anticipée du Fonds provincial pour le financement de la réforme et du développement de la sylviculture pour l'année 2018 (Chuan Cai Nong [2017] n° 231)	Dotations budgétaires	Exploitants ou entreprises forestières qui satisfont aux exigences de développement du secteur sylvicole	Don	2018	Sans objet	15 300	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
7	Ville de Chengdu de la province du Sichuan	Fonds pour le développement du secteur biopharmaceutique	Promouvoir l'ajustement structurel de l'industrie	Politiques spéciale pour un développement accéléré du secteur biomédical de Chengdu (Cheng Jing Xin Cai [2016] n° 53)	Dotations budgétaires	Entreprises biopharmaceutiques admissibles	Don	2016-2019	3 295,48	3 662,59	Non disponible
8	Ville de Chengdu de la province du Sichuan	Subventions pour les projets d'élimination des chaudières à charbon et de conversion à des énergies propres	Éliminer les chaudières à charbon et passer à des énergies propres	Avis sur le Fonds pour les premiers projets de subventionnement de l'élimination des chaudières à charbon et de conversion à des énergies propres pour l'année 2018 (Cheng Cai Qi [2018] n° 74)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	2017-2018	Sans objet	313,9	Non disponible
9	Ville de Chengdu de la province du Sichuan	Fonds pour le développement des micro, petites et moyennes entreprises	Promouvoir le développement sain des micro, petites et moyennes entreprises	Avis sur la mise en œuvre d'un soutien supplémentaire au développement des micro, petites et moyennes entreprises (Cheng Fu Fa [2013] n° 18)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	2013-2017	16 848,39	Sans objet	Non disponible
10	Ville de Chengdu de la province du Sichuan	Fonds pour le secteur des terminaux Internet mobiles	Promouvoir l'ajustement structurel de l'industrie	Politiques pour un développement accéléré du secteur des terminaux Internet mobiles dans la zone de haute technologie de Chengdu (Cheng Gao Guan Fa [2012] n° 31)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	De 2012 à ce jour	200	0	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
11	Ville de Zigong de la province du Sichuan	Fonds pour l'entrée en bourse des entreprises	Promouvoir le développement des micro, petites et moyennes entreprises	Avis sur les subventions pour le financement direct d'entreprises sur le marché des capitaux à plusieurs niveaux (Zi Fu Jin Ban Fa [2015] n° 23)	Dotations budgétaires	Entreprises cotées en bourse	Don	2015-2017	25	Sans objet	Non disponible
12	Ville de Zigong de la province du Sichuan	Fonds pour la transformation du parc industriel de Yantan en parc provincial	Promouvoir l'ajustement structurel de l'industrie	Mesures intérimaires du gouvernement municipal de Zigong relatives à la gestion du Fonds (Zi Wei Fa [2016] n° 22)	Dotations budgétaires	Parc industriel de Yantan	Don	2016-2018	0	50	Non disponible
13	Ville de Luzhou de la province du Sichuan	Primes pour la promotion et la mobilisation des investissements	Promouvoir l'ajustement structurel de l'industrie	Mesures de mise en œuvre d'un modèle de prospection commerciale par l'entreprise dans les entreprises industrielles de Luzhou (projet de mise en œuvre) (Lu Shi Fu Ban Fa [2017] n° 52)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	De juillet 2017 à juin 2018	100	Montants variables	Non disponible
14	Ville de Luzhou de la province du Sichuan	Subventions à l'espace de conception	Faire progresser globalement l'entrepreneuriat et l'innovation collectifs	Règles sur la reconnaissance de l'espace de conception de Luzhou et la gestion des subventions qui lui sont accordées (Lu Shi Ke zhi [2018] n° 30)	Dotations budgétaires	Espace de conception de Luzhou	Don	2017-2018	160	90	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
15	Zone de haute technologie, ville de Luzhou de la province du Sichuan	Fonds pour l'établissement de normes de sécurité pour la production	Garantir une production sûre dans les entreprises	Avis du Bureau du Comité d'administration de la zone de haute technologie de Luzhou sur la promulgation et la publication d'un plan de mise en œuvre pour renforcer l'établissement de normes de sécurité pour la production des entreprises dans la zone de haute technologie de Luzhou (Luzhou Gao Guan Ban Fa [2016] n° 29)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles de la zone	Don	De 2016 à ce jour	45	50	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
16	District de Longmatan, ville de Luzhou de la province du Sichuan	Fonds pour la transformation technologique et les économies d'énergie et d'eau	Promouvoir les économies d'énergie et la protection de l'environnement	Avis sur l'organisation des demandes de fonds pour les projets de transformation technologique au niveau du district pour l'année 2017 (Lu Long Jing Xin [2017] n° 127), Avis sur l'organisation des demandes de fonds pour les projets de transformation technologique au niveau du district pour l'année 2018 (Lu Long Jing Xin [2017] n° 128), Avis sur l'organisation des demandes de fonds pour les projets de transformation technologique au niveau du district pour l'année 2018 (Lu Long Jing Xin [2018] n° 104), Avis sur les projets financés pour les économies d'énergie et d'eau dans le district pour l'année 2018 (Lu Long Jing Xin [2018] n° 105)	Dotations budgétaires	Entreprises industrielles admissibles	Don	De 2017 à ce jour	154	49	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
17	Ville de Deyang de la province du Sichuan	Fonds pour la lutte contre la pollution atmosphérique	Améliorer la qualité de l'air	Mesures relatives à l'utilisation et à la gestion du Fonds pour la prévention et la lutte contre la pollution atmosphérique dans la ville de Deyang (Deyang Cai Jian [2017] n° 1)	Dotations budgétaires	Projet de prévention et de lutte contre la pollution atmosphérique dans la ville de Deyang	Prime	2017	63,93	Sans objet	Non disponible
18	Ville de Shifang (Deyang), province du Sichuan	Primes pour les sièges d'entreprises	Stimuler l'innovation et l'entrepreneuriat	Mesures d'administration de la ville de Shifang relatives à la promotion du développement de l'économie de sièges sociaux (mise en œuvre provisoire) (Shi Fu Fa [2018] n° 6)	Dotations budgétaires	Entreprises satisfaisant à la définition de siège d'entreprise	Don	2018-2020	Sans objet	540	Non disponible
19	Ville de Guanghan (Deyang), province du Sichuan	Fonds pour l'indemnisation liée au plafond d'émission des principaux polluants	Promouvoir les économies d'énergie et la protection de l'environnement	Mesures d'administration relatives au fonds pour l'indemnisation liée au plafond d'émission des principaux polluants dans la ville de Guanghan (Guang Huan [2017] n° 207)	Dotations budgétaires	Entreprises participant à la lutte contre la pollution et à la réduction des émissions	Prime	2018	Sans objet	189	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
20	Ville de Bazhong de la province du Sichuan	Fonds pour le remplacement des chaudières à charbon par des chaudières électriques	Réduire la pollution atmosphérique	Plan de mise en œuvre pour encourager le remplacement, par des chaudières électriques, des chaudières à charbon (à mazout et diesel) dans la ville de Bazhong (Ba Fu Ban Han [2017] n° 146)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	2017-2018	140	Sans objet	Non disponible
21	Ville de Meishan de la province du Sichuan	Fonds pour le remplacement des chaudières à charbon par des chaudières électriques dans l'industrie	Promouvoir les économies d'énergie, la réduction des émissions et un développement sobre en carbone	Avis de promulgation du programme de mise en œuvre du remplacement, par des chaudières électriques, des chaudières à charbon (à mazout et à diesel) dans l'industrie (Me Dong Fu Fa [2017] n° 12)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	2017-2018	Sans objet	66	Non disponible
22	Ville de Mianyang de la province du Sichuan	Fonds de soutien à l'entrepreneuriat	Stimuler l'entrepreneuriat pour créer des emplois	Avis sur la mise en œuvre de garanties de prêts aux entreprises pour soutenir l'entrepreneuriat et l'emploi (Mian Ren She Fa [2018] n° 14)	Dotations budgétaires	Micro et petites entreprises	Don	De 2018 à ce jour	Sans objet	Montants variables	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
23	Ville de Mianyang de la province du Sichuan	Fonds pour les projets clés de planification dans le secteur de la science et de la technologie	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique et la transformation des résultats de la recherche	Avis d'octroi de fonds aux projets clés de planification dans le secteur de la science et de la technologie pour l'année 2016 (Jiang Cai Yu [2016] n° 12), Avis d'octroi de fonds aux projets clés de planification dans le secteur de la science et de la technologie dans la ville de Jiangyou pour l'année 2017 (Jiang Cai Jian [2017] n° 103)	Dotations budgétaires	Petites et moyennes entreprises technologiques	Don	2016-2018	200	200	Non disponible
24	Comté de Pengxi, ville de Suining de la province du Sichuan	Primes pour l'élimination de la capacité obsolète	Fermer les installations de production obsolètes	Avis sur 20 politiques et mesures visant à accélérer le développement industriel du comté de Pengxi (Peng Wei [2018] n° 30)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	De 2018 à ce jour	Sans objet	200	Non disponible
25	District de Zhoushan, ville de Suining de la province du Sichuan	Fonds de soutien aux micro et petites entreprises	Soutenir le développement des micro et petites entreprises	11 mesures pour soutenir le développement des micro et petites entreprises du district de Chuanshan de la ville de Suining (Sui Chuang Fu Fa [2013] n° 93)	Dotations budgétaires	Micro et petites entreprises du district de Chuanshan	Don	De 2013 à ce jour	0	0	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
26	Ville de Nanchong de la province du Sichuan	Fonds pour les économies d'énergie, la réduction de la consommation et le développement sobre en carbone	Encourager et guider les entreprises pour économiser l'énergie et réduire la consommation	Mesures relatives à l'administration du Fonds pour les économies d'énergie et la réduction de la consommation en vue d'un développement sobre en carbone dans la ville de Nanchong (Nan Cai Jian [2018] n° 17), Mesures relatives à l'administration du Fonds pour les économies d'énergie et la réduction de la consommation en vue d'un développement sobre en carbone dans la ville de Nanchong (Nan Cai Jian [2014] n° 62)	Dotations budgétaires	Projets d'économies d'énergie	Prime	De 2014 à ce jour	110	120	Non disponible
27	Ville de Nanchong de la province du Sichuan	Subventions pour le retrait progressif anticipé des véhicules porteurs d'une vignette jaune	Améliorer la qualité de l'air	Promulgation d'un plan de contrôle global des véhicules porteurs d'une vignette jaune dans la ville de Nanchong (Nan Fu Ban Han [2017] n° 84)	Dotations budgétaires	Véhicules admissibles	Don	Jusqu'au 31 décembre 2017	97,25	Sans objet	Non disponible
28	Ville de Langzhong, ville de Nanchong, province du Sichuan	Fonds pour l'ajustement structurel de l'industrie	Promouvoir l'ajustement structurel de l'industrie	Avis sur la mise à disposition de fonds (Lang Cai Zhuan [2017] n° 169)	Dotations budgétaires	Entreprises industrielles d'une taille supérieure à un seuil désigné et entreprises augmentant leur taille	Don	2017	Montants variables	Sans objet	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
29	Ville de Yibin de la province du Sichuan	Fonds pour le développement du marché pour le secteur des boissons alcooliques et des produits alimentaires	Promouvoir l'ajustement structurel de l'industrie	Avis du gouvernement populaire municipal de Yibin sur la promotion d'un développement durable et sain du secteur des boissons alcooliques de qualité et réputées de Yibin (Yi Fu Fa [2015] n° 5)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles produisant des boissons alcooliques (produits alimentaires)	Don	2015-2022	1 400	1 840	Non disponible
30	Ville de Yibin de la province du Sichuan	Fonds pour le développement des entreprises	Promouvoir l'ajustement structurel de l'industrie	Mesures intérimaires sur l'évaluation d'entreprises et l'octroi de primes aux entreprises du comté de Yibin (Yi Xian Wei Ban [2014] n° 18)	Dotations budgétaires	Entreprises industrielles dont la taille est supérieure au seuil désigné	Don	2014-2018	440,5	295,5	Non disponible
31	Yibin City de la province du Sichuan	Subventions pour les micro et petites entreprises	Promouvoir le développement des micro, petites et moyennes entreprises	Avis sur le soutien au développement accéléré des petites et moyennes entreprises (Yi Xian Wei Fa [2015] n° 17)	Dotations budgétaires	Entreprises	Don	2015-2018	108,91	137,97	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
32	Yibin City de la province du Sichuan	Fonds pour le développement des micro et petites entreprises	Promouvoir le développement des micro, petites et moyennes entreprises	Mesures intérimaires relatives à l'administration du Fonds pour la déduction des intérêts des prêts accordés aux micro et petites entreprises du comté de Yibin (modification) (Yi Xian Fu Ban [2015] n° 82)	Dotations budgétaires	Entreprises industrielles	Don	2015-2018	Montants variables	Montants variables	Non disponible
33	Préfecture de Liangshan de la province du Sichuan	Fonds pour la transformation des résultats de la recherche scientifique et technologique	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Avis du gouvernement populaire de la préfecture de Liangshan sur la transformation accélérée des résultats de la recherche scientifique et technologique, publié par le Comité de la Préfecture de Liangshan (Liang Fa Wei [2012] n° 11)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	De 2012 à ce jour	240	240	Non disponible

24. PROVINCE DU GUIZHOU

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
1	Province du Guizhou	Fonds pour la transformation et la modernisation de l'industrie	Soutenir la transformation et la modernisation de l'industrie	Avis de la Commission pour le développement et la réforme de la province du Guizhou sur la promulgation de mesures d'administration relatives à la transformation et la modernisation des investissements dans les principales entreprises de construction relevant du budget provincial du Guizhou (Gui Fa Gai Gong Ye [2018] n° 730)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	De juin 2018 à ce jour	Sans objet	Montants variables	Non disponible
2	Province du Guizhou	Fonds de conservation des eaux	Soutenir la construction de retenues d'eau sur les exploitations agricoles	Circulaire de la Direction des finances et de la Direction de la conservation des eaux de la province du Guizhou sur la promulgation de règles de mise en œuvre pour la gestion du Fonds de développement des ressources en eau dans la province du Guizhou (Qian Cai Nong [2017] n° 280)	Dotations budgétaires	Projets de construction de retenues d'eau sur les exploitations agricoles, projets pour la sécurité sanitaire de l'eau potable en milieu rural, etc.	Don	Du 14 décembre 2017 à ce jour	Montants variables	Montants variables	Non disponible

25. PROVINCE DU YUNNAN

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
1	Province du Yunnan	Fonds pour le développement de systèmes de transfert de technologie	Soutenir le transfert de technologie	Plan de mise en œuvre pour l'établissement de systèmes de transfert de technologie dans la province du Yunnan (Yun Zheng Fa [2018] n° 60)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	De 2018 à ce jour	Sans objet en 2017. Prime d'un montant maximal de 2 millions de ¥ pour une entreprise ayant introduit des technologies avancées		Non disponible

26. RÉGION AUTONOME DU TIBET

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
1	Région autonome du Tibet	Fonds de lutte contre la pauvreté	Améliorer la production et les conditions de vie des populations pauvres	Mesures pour l'administration du Fonds de lutte contre la pauvreté du Budget central (Cai Nong [2017] n° 8)	Dotations budgétaires	Région et populations pauvres	Don	De 2017 à ce jour	136 800	236 000	Non disponible

27. PROVINCE DU SHAANXI

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
1	Province du Shaanxi	Primes pour la lutte contre le smog	Réduire la pollution par le smog	Mesures prévoyant des primes et des indemnités spéciales adoptées conjointement par la Commission pour le développement et à la réforme de la province du Shaanxi et cinq autres départements pour intensifier la lutte contre la pollution atmosphérique dans la région de Guanzhong (Shaan Cai Ban [2017] n° 38)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	De 2017 à ce jour	Un don d'un montant de 20 000 ¥/t de vapeur sera accordé aux entreprises d'une capacité de vapeur d'au moins 20 t/h		Non disponible
2	Province du Shaanxi	Primes pour la transformation technique	Promouvoir la transformation et la modernisation de l'industrie, et améliorer la structure de l'industrie	Mesures de mise en œuvre des primes pour la réforme technologique des entreprises dans la province du Shaanxi (Shaan Zheng Ban Fa [2017] n° 97)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Prime	2017 à ce jour	50 millions de ¥ pour le gagnant du 1 ^{er} prix; 30 millions de ¥ pour chaque gagnant du 2 ^{ème} prix; et 3 millions de ¥ pour chaque gagnant du 3 ^{ème} prix		Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
3	Province du Shaanxi	Fonds pour le développement de nouveaux matériaux	Promouvoir la transformation et la modernisation de l'industrie	Avis sur les projets d'application initiale de nouveaux matériaux clés pour l'année 2018 (Shaan Gong Xin Fa [2018] n° 137)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Prime	2018 à ce jour	Sans objet en 2017; 1 don d'un montant maximal de 1 million de ¥ sera accordé aux entreprises admissibles		Non disponible
4	Province du Shaanxi	Fonds pour le développement de petites et moyennes entreprises (PME) au niveau provincial	Soutenir le développement de PME	Circulaire sur la promulgation de lignes directrices pour la déclaration de projets de zones industrielles centralisées et de centres d'innovation pour les micro et petites entreprises au niveau du comté auprès du Fonds pour le développement de petites et moyennes entreprises (PME) au niveau provincial pour l'année 2019 (Shaan Zhong Q I Gong Ye Fa [2018] n° 118)	Dotations budgétaires	Projet de zone industrielle centralisée pour la démonstration au niveau provincial des projets d'innovation et de nouvelles micro et petites entreprises	Don	2018 à ce jour	Sans objet en 2017; 1 don d'un montant compris entre 500 000 ¥ et 1 million de ¥ sera accordé aux entreprises admissibles		Non disponible
5	Province du Shaanxi	Fonds pour les micro et petites entreprises et les entreprises technologiques	Promouvoir le développement d'une économie privée de qualité	Avis sur la promotion du développement d'une économie privée de qualité (Shaan Fa [2018] n° 23)	Dotations budgétaires	Micro et petites entreprises, nouvelles entreprises technologiques	Don	De 2018 à ce jour	Sans objet	Montants variables	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
6	Province du Shaanxi	Fond pour la réduction de la surcapacité	Promouvoir la réduction de la surcapacité dans les secteurs de l'acier et du charbon	Avis de la Direction provinciale des finances de Shaanxi sur les règles de mise en œuvre relatives à l'administration du Fonds de primes et de subventions pour l'élimination de la surcapacité des secteurs du fer, de l'acier et du charbon de Shaanxi (Shaan Cai Ban Jian [2018] n° 3)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Prime	De 2018 à ce jour	Sans objet	Montants variables	Non disponible
7	Province du Shaanxi	Fonds de compensation des risques de prêt pour les micro, petites et moyennes entreprises (MPME)	Soutenir le développement des micro, petites et moyennes entreprises	Avis de la Direction de la science et de la technologie, de la Direction des finances, de la Commission de réglementation bancaire et du Comité de supervision de la province de Shaanxi sur la promulgation de règles détaillées relatives à l'utilisation et à l'administration du Fonds de compensation des risques de prêt pour les micro, petites et moyennes entreprises technologiques dans la province de Shaanxi (Shaan Ke Fa [2017] n° 23)	Dotations budgétaires	MPME technologiques admissibles	Don	Du 3 novembre 2017 à ce jour	Montants variables		Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB) 2017 2018	Effets sur le commerce
8	Ville de Xi'an, province de Shaanxi	Fonds pour l'accélération du transfert de technologie et de la transformation technologique	Accélérer le transfert de technologie et la transformation technologique	Avis de la Direction de la science et de la technologie et de la Direction municipale des finances de Xi'an sur les mesures (projet de mise en œuvre) visant à accélérer le transfert de technologie (Shi Ke Fa [2016] n° 32)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	De 2016 à ce jour	Les entreprises dont le volume de transaction de technologie se chiffre entre 5 et 100 millions de ¥ recevront des primes correspondant à 1 millième de la valeur des transactions	Non disponible
9	Ville de Xi'an, province de Shaanxi	Fonds pour les projets de promotion et de mise en circulation de véhicules utilisant des énergies nouvelles	Accélérer la restructuration industrielle	Plan de mise en œuvre du gouvernement populaire municipal de Xi'an sur les efforts d'accélération de la promotion et de la mise en circulation de véhicules utilisant des énergies nouvelles (Shi Zheng Ban Fa [2017] n° 21)	Dotations budgétaires	Entités et particuliers ayant acheté des véhicules utilisant des énergies nouvelles	Prime	De 2017 à ce jour	Montants variables	Non disponible
10	Nouveau district de Xixian, province de Shaanxi	Fonds d'incitations pour l'investissement étranger	Promouvoir le développement économique	Primes pour encourager l'investissement dans la nouvelle ville de Jinghe (nouveau district de Xixian, province de Shaanxi) (Shaan Jing He Fa [2017] n° 18)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Prime	De 2017 à ce jour	Les entreprises ayant obtenu des investissements étrangers dans des domaines comme la fabrication d'équipements de pointe, les énergies nouvelles et les nouveaux matériaux, entre autres, recevront des primes s'élevant à 0,1 % des capitaux étrangers qu'elles ont reçus pendant l'année en cours	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB) 2017 2018	Effets sur le commerce
11	Nouveau district de Xixian, province de Shaanxi	Primes pour les projets de partenariats public-privé	Augmenter l'offre de biens et de services publics de qualité	Avis du Bureau du Comité pour le développement et la construction du nouveau district de Xixian de la province de Shaanxi sur la promulgation de mesures relatives à la mise en œuvre des primes pour les projets de partenariats public-privé dans le nouveau district de Xixian de la province de Shaanxi (Shaanxi Xian Ban Fa [2018] n° 127)	Dotations budgétaires	Projets de partenariats public-privé admissibles	Prime	Du 1 ^{er} janvier 2018 à ce jour	Sans objet en 2017. Les projets admissibles recevront des primes d'un montant compris entre 300 000 ¥ et 5 millions de ¥.	Non disponible
12	Nouveau district de Xixian, province de Shaanxi	Fonds de soutien au développement d'une économie de sièges sociaux	Promouvoir la restructuration industrielle	Politique préférentielle du nouveau district de Xixian pour soutenir le développement d'une économie de sièges sociaux (Shaanxi Xian Ban Fa [2017] n° 69)	Dotations budgétaires	Personnes morales inscrites dans le nouveau district de Xixian	Prime	2017 à ce jour	Les entreprises dotées d'un capital social supérieur à 50 millions de ¥ mais inférieur à 100 millions de ¥ recevront un don d'un montant de 3 millions de ¥; les entreprises dotées d'un capital social supérieur à 100 millions de ¥ mais inférieur à 500 millions de ¥ recevront un don d'un montant de 15 millions de ¥.	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
13	Ville de Weinan, province du Shaanxi	Primes pour la réduction de la pollution par le smog	Réduire la pollution par le smog	Circulaire de la Direction des finances, de la Commission pour le développement et la réforme, la Direction de la protection de l'environnement, de la Direction de l'industrie et des technologies de l'information et de la Direction de l'agriculture de Weinan sur la promulgation du Plan de mise en œuvre des primes spéciales pour des mesures strictes de lutte contre le smog dans la ville de Weinan (Wei Cai Fa [2017] n° 267)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Prime	Dès le 29 septembre 2017	Un don de 20 000 ¥/t de vapeur et une prime de 1 000 ¥ seront accordés à toute entreprise qui transforme ses chaudières à charbon		Non disponible
14	Ville de Weinan, province du Shaanxi	Fonds de lutte contre la pauvreté	Lutter contre la pauvreté en soutenant le développement industriel	Avis de la Direction municipale des finances de Weinan sur le soutien aux services sociaux des provinces (municipalités) participantes pour l'investissement et la création d'entreprises à Weinan et pour leur participation aux politiques de préférences financières visant à lutter contre la pauvreté industrielle (Wei Cai Fa [2018] n° 31)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Prime	À partir du 6 février 2018	Sans objet	Montants variables	Non disponible

28. PROVINCE DU GANSU

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
1	Province du Gansu	Dons pour l'emploi	Soutenir les personnes ayant des difficultés à trouver un emploi à être engagées ou à lancer leur propre entreprise	Avis de la Direction provinciale des finances et la Direction provinciale des ressources humaines et de la sécurité sociale du Gansu sur la promulgation de mesures pour l'administration du Fonds de subvention de l'emploi dans la province du Gansu (Gan Cai She [2018] n° 67)	Dotations budgétaires	Particuliers et organisations admissibles	Don	Mise en œuvre le 10 juillet 2018, pour une durée de 5 ans	Sans objet	24 600	Non disponible
2	Province du Gansu	Dons pour les "ateliers de lutte contre la pauvreté"	Aider davantage de personnes à sortir de la pauvreté	Avis de la Direction générale du gouvernement populaire provincial du Gansu sur le soutien et le développement d'ateliers de lutte contre la pauvreté et l'identification de possibilités de réinstallation des travailleurs pauvres (Gan Cai Zheng Fa [2018] n° 134)	Dotations budgétaires	Ateliers de transformation admissibles	Prime, etc.	De juillet 2018 à ce jour	Sans objet	1 508	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
3	Province du Gansu	Dons pour soutenir la lutte ciblée contre la pauvreté	Renforcer les efforts de lutte contre la pauvreté et mettre en œuvre une lutte ciblée contre la pauvreté	Circulaire de la Direction générale du gouvernement populaire provincial du Gansu accompagnant 17 documents justificatifs sur les mesures de mise en œuvre de la Direction provinciale de la conservation des eaux et de la Direction provinciale de la lutte contre la pauvreté pour le Plan de renforcement de l'innocuité de l'eau potable comme mesure ciblée de lutte contre la pauvreté (Gan Ban Fa [2015] n° 28)	Dotations budgétaires	Projets ciblés de lutte contre la pauvreté	Don	De 2015 à ce jour	Montants variables	Montants variables	Non disponible
4	Province du Gansu	Fonds pour la protection de l'environnement	Promouvoir la protection de l'environnement	Avis de la Direction provinciale des finances et de la Direction provinciale de la protection de l'environnement du Gansu sur la promulgation des mesures relatives à l'administration du Fonds pour la protection de l'environnement dans la province du Gansu (Gan Cai Jing 2 [2015] n° 98)	Dotations budgétaires	Projets de protection de l'environnement admissibles	Don	De décembre 2015 à ce jour	19 700	19 864	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
5	Province du Gansu	Fonds pour les véhicules utilisant des énergies nouvelles	Promouvoir les économies d'énergie et la protection de l'environnement	Avis de la Direction provinciale des finances, du Comité de l'industrie et de l'information et de la Direction de la science et de la technologie du Gansu sur la promulgation de mesures relatives à l'administration du Fonds de subventionnement pour les véhicules utilisant des énergies nouvelles dans la province du Gansu (Gan Cai Jing 1 [2016] n° 61), Avis de la Direction provinciale des finances, du Comité de l'industrie et de l'information et de la Direction de la science et de la technologie du Gansu sur l'ajustement de la politique provinciale de subventionnement financier pour la promotion et la mise en circulation de véhicules utilisant des énergies nouvelles (Gan Cai Jing 1 [2017] n° 27)	Dotations budgétaires	Personnes morales et particuliers qui achètent des véhicules utilisant des énergies nouvelles	Don	De janvier 2016 à ce jour	938,35	2 994,282	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
6	Ville de Lanzhou de la province du Gansu	Primes pour la construction et l'exploitation d'installations de chargement de véhicules utilisant des énergies nouvelles	Promouvoir les économies d'énergie et la protection de l'environnement	Circulaire sur la promulgation de mesures relatives à l'administration du Fonds de subventionnement pour l'exploitation d'installations de chargement de véhicules utilisant des énergies nouvelles à Lanzhou (Lan Cai Jian [2017] n° 28)	Dotations budgétaires	Projets de construction et d'exploitation d'installations de chargement	Prime	Dès le 1 ^{er} janvier 2016, pour une durée de 5 ans	Montants variables	Montants variables	Non disponible
7	Ville de Lanzhou de la province du Gansu	Fonds pour le développement des industries nouvelles stratégiques	Promouvoir la restructuration industrielle	Avis du Comité de l'industrie et l'information de Lanzhou sur les mesures intérimaires relatives à l'administration du Fonds pour les prêts de soutien aux projets de développement des industries nouvelles stratégiques à Lanzhou (Lan Gong Xin Fa [2018] n° 1)	Dotations budgétaires	Industries nouvelles stratégiques	Don	De 2018 à ce jour	Sans objet	Montants variables	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
8	Ville de Lanzhou de la province du Gansu	Fonds pour le développement intégrant les technologies de l'information et l'industrie	Promouvoir la restructuration industrielle	Règlement sur l'administration du Fonds pour l'intégration de l'informatisation et de l'industrialisation de la Commission de l'industrie et des technologies de l'information de Lanzhou (Lan Gong Xin Fa [2018] n° 98)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Prime	Dès avril 2018, pour une durée de 3 ans	Sans objet en 2017. Une prime d'un montant de 100 000 ¥ sera accordée aux entreprises qui sont reconnues par le Ministère de l'industrie et de l'information comme des sociétés pilotes pour le système national de gestion de l'intégration des technologies de l'information et de l'industrie		Non disponible
9	Ville de Zhangye de la province du Gansu	Fonds de soutien pour les équipements de fabrication intelligents et les fabricants de produits électroniques	Promouvoir la restructuration industrielle	Avis du Bureau du gouvernement populaire du district de Ganzhou sur la question de la politique préférentielle visant le transfert d'équipements de fabrication intelligents et les fabricants de produits électroniques dans le district de Ganzhou (Gan Qu Zheng Ban Fa [2018] n° 187)	Dotations budgétaires	Équipements de fabrication intelligents et fabricants de produits électroniques	Don, etc.	D'août 2018 à ce jour	Sans objet	1 050	Non disponible
10	Ville de Jinchang de la province du Gansu	Primes pour les entreprises industrielles	Promouvoir la restructuration industrielle	Mesures intérimaires pour la gestion d'entreprises industrielles clés dans la ville de Jinchang en remplaçant les subventions par des primes (Jin Zheng Ban Fa [2018] n° 53)	Dotations budgétaires	Entreprises manufacturières d'une taille supérieure à un certain seuil	Don	Dès juin 2018, pour une durée d'1 an	Sans objet	1 080	Non disponible

29. PROVINCE DU QINGHAI

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
1	Province du Qinghai	Dons pour les emplois et l'entrepreneuriat	Améliorer la qualité de l'emploi	Plan de mise en œuvre du gouvernement populaire provincial du Qinghai pour l'avis du Conseil d'État relatif au démarrage d'activités pour le présent et le futur (Qing Zheng [2017] n° 57)	Dotations budgétaires	Espaces de conception admissibles	Prime	Du 7 octobre 2017 à ce jour	Une prime d'un montant maximal de 1 million de ¥ sera accordée aux espaces de conception provinciaux admissibles		Non disponible
2	Province du Qinghai	Dons pour l'innovation technologique	Améliorer la qualité de l'emploi	Plan de mise en œuvre du gouvernement populaire provincial du Qinghai pour l'avis du Conseil d'État relatif au démarrage d'activités pour le présent et le futur (Qing Zheng [2017] n° 57)	Dotations budgétaires	Incubateurs d'entreprises scientifiques et technologiques admissibles	Prime	Du 7 octobre 2017 à ce jour	Montants variables		Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
3	Province du Qinghai	Primes pour les parcs de science agricole	Promouvoir les innovations scientifiques agricoles	Circulaire de la Direction provinciale de la science et de la technologie, de la Direction provinciale des finances, de la Direction provinciale de la conservation des eaux, de la Direction provinciale de l'agriculture et de l'élevage et de la Direction provinciale des forêts du Qinghai sur la promulgation de mesures relatives à l'administration des parcs de science et technologie agricoles du Qinghai (Qing Ke Fa Nong [2017] n° 196)	Dotations budgétaires	Parcs de science agricole admissibles	Prime	Du 24 décembre 2017 au 23 novembre 2022	Une prime d'un montant de 1 million de ¥ sera accordée aux parcs obtenant la note "excellent"		Non disponible
4	Province du Qinghai	Fonds de soutien à l'investissement dans les nouvelles entreprises d'étudiants universitaires	Soutenir les étudiants universitaires dans le domaine de l'innovation et de l'entrepreneuriat	Circulaire de la Direction provinciale des finances et de la Direction provinciale de la science et de la technologie du Qinghai sur la promulgation de mesures relatives à l'administration du capital-risque pour l'innovation destiné aux étudiants universitaires dans la province du Qinghai (Qing Cai Jiao Zi [2018] n° 803)	Dotations budgétaires	Nouvelles entreprises admissibles créées par des étudiants universitaires	Don	Du 7 juillet 2018 au 6 juillet 2023	Montants variables		Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB) 2017 2018	Effets sur le commerce
5	Province du Qinghai	Fonds pour l'établissement d'une plate-forme collective pour l'entrepreneuriat et l'innovation	Dynamiser le développement d'espaces collectifs d'innovation	Avis de la Direction Générale du gouvernement populaire provincial de Qinghai sur l'établissement accéléré d'une plate-forme de soutien collectif pour l'entrepreneuriat et l'innovation visant à faciliter la transition économique et la modernisation des entreprises (Qing Zheng Ban [2017] n° 2)	Dotations budgétaires	Espaces de conception admissibles	Prime	Du 1 ^{er} janvier 2017 à ce jour	Un don et une prime d'un montant de 1 million de ¥ seront accordés aux espaces collectifs d'innovation admissibles	Non disponible
6	Province du Qinghai	Fonds pour les économies d'énergie et l'utilisation durable des ressources	Promouvoir les économies d'énergie et l'utilisation durable des ressources	Circulaire de la Direction provinciale des finances et de la Direction provinciale de l'industrie et des technologies de l'information de Qinghai sur la promulgation des mesures relatives à la gestion du Fonds pour les économies d'énergie dans la province du Qinghai (Qing Cai Qi Zi [2018] n° 2 111)	Dotations budgétaires	Projets, usines et parcs admissibles consacrés aux économies d'énergie et à l'écologie	Don	Du 26 novembre 2018 à ce jour	Sans objet en 2017. Don pour les projets d'économie d'énergie et d'utilisation durable des ressources	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)	Effets sur le commerce
									2017 2018	
7	Province du Qinghai	Primes pour les espaces collectifs d'innovation	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Circulaire de la Direction des sciences et technologies de Qinghai Science sur la promulgation de mesures relatives à la gestion d'espaces de conception reconnus dans la province du Qinghai (projet pilote) (Qing Ke Fa Gao Xin [2017] n° 44)	Dotations budgétaires	Espaces collectifs d'innovation admissibles	Prime	Du 1 ^{er} mai 2017 au 30 avril 2019	Un don d'un montant maximal de 1 million de ¥ sera accordé aux espaces collectifs d'innovation admissibles	Non disponible
8	Province du Qinghai	Fonds de lutte contre la pollution atmosphérique	Améliorer la qualité de l'air dans toute la province	Circulaire de la Direction provinciale des finances et de la Direction provinciale de la protection de l'environnement de Qinghai sur la promulgation de mesures relatives à la gestion du Fonds de lutte contre la pollution atmosphérique (Qing Cai Jian Zi [2018] n° 1000)	Dotations budgétaires	Projets admissibles de lutte contre la pollution atmosphérique	Prime et don	Du 5 juillet 2018 à ce jour	Sans objet en 2017. Les primes et dons seront accordés sur la base du budget annuel et de dotations du Fonds	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
9	Province du Qinghai	Fonds pour le traitement des eaux usées domestiques dans les régions agricoles et d'élevage	Améliorer le traitement des eaux usées domestiques dans les régions agricoles et d'élevage	Circulaire de la Direction provinciale des finances et de la Direction provinciale des constructions résidentielles en milieux urbain et rural de Qinghai sur la promulgation de mesures relatives à la gestion du Fonds pour le traitement des eaux usées domestiques dans les régions agricoles et d'élevage de la province du Qinghai (Qing Cai Jian Zi [2017] n° 872)	Dotations budgétaires	Projets admissibles de traitement des eaux usées domestiques	Don	Du 6 juin 2017 au 31 décembre 2020	Les dons ont été revus et sont alloués sur la base du budget annuel		Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
10	Province du Qinghai	Fonds de lutte contre la pauvreté	Aider les personnes à échapper à la pauvreté dans les régions pauvres	Circulaire de la Direction provinciale des finances, du Bureau provincial du développement et de la lutte contre la pauvreté, de la Commission provinciale pour le développement et la réforme, du Comité provincial pour les affaires ethniques et religieuses, de la Direction provinciale de l'agriculture et de l'élevage et de la Direction provinciale de la sylviculture de Qinghai sur la promulgation de mesures relatives à la gestion du Fonds spécial de lutte contre la pauvreté dans la province du Qinghai (Qing Cai Nong Zi [2017] n° 925)	Dotations budgétaires	Projets admissibles de lutte contre la pauvreté	Don	Du 1 ^{er} août 2017 au 31 juillet 2022	Les dons ont été revus et sont alloués sur la base du budget annuel		Non disponible

30. RÉGION AUTONOME HUI DU NINGXIA

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
1	Région autonome hui du Ningxia	Fonds pour les nouveaux projets de développement industriel	Promouvoir la transition, la modernisation et la restructuration des entreprises industrielles	Mesures relatives à la gestion du Fonds pour le développement de nouvelles industries dans la région autonome hui du Ningxia (Ning Cai Qi Fa [2016] n° 242)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	2015-2018	55 200	80 970	Non disponible
2	Région autonome hui du Ningxia	Fonds pour l'entrée en bourse des entreprises	Accélérer la restructuration industrielle	Avis du gouvernement populaire de la région autonome hui du Ningxia sur l'établissement accéléré du marché des capitaux (Ning Zheng Fa [2014] n° 59)	Dotations budgétaires	Entreprises cotées au Marché national des titres et cotations (bourse chinoise, aussi appelée 3 ^{ème} marché) et au 1 ^{er} marché	Don	De 2015 à ce jour	2 010	105	Non disponible
3	Région autonome hui du Ningxia	Fonds pour les petites et moyennes entreprises et le secteur privé	Promouvoir la restructuration industrielle	Mesures intérimaires relatives à la gestion du Fonds pour le développement des petites et moyennes entreprises et du secteur privé dans la région autonome hui du Ningxia (Ning Cai Qi Fa ([2016] n° 365)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	De 2015 à ce jour	5 000	9 000	Non disponible
4	Région autonome hui du Ningxia	Fonds pour la modernisation des technologies de contrôle et de sécurité du secteur houiller et gazier	Garantir la sécurité de la production des entreprises houillères	Mesures relatives à l'utilisation et à la gestion du Fonds pour la modernisation des technologies de contrôle et de sécurité du secteur houiller et gazier dans la région autonome hui du Ningxia (Ning Cai Qi Fa (2010) n° 628)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	De 2016 à ce jour	850	850	Non disponible

31. RÉGION AUTONOME OÛÏGOURS DU XINJIANG

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
1	Région autonome ouïgours du Xinjiang	Fonds pour les micro, petites et moyennes entreprises	Promouvoir l'innovation et le développement des micro, petites et moyennes entreprises	Mesures relatives aux prêts avec nantissement de brevet pour les petites et moyennes entreprises dans la région autonome ouïgours du Xinjiang (projet pilote) (Xin Zhi Guan Zi [2017] n° 33)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	De 2017 à ce jour	Subvention sous la forme du paiement de 30 % à 50 % du montant total de l'intérêt, limitée à 500 000 ¥/entreprise		Non disponible
2	Région autonome ouïgours du Xinjiang	Fonds pour le développement des ressources aquatiques	Promouvoir la réforme de la gestion des ressources aquatiques	Règles sur l'utilisation et la gestion du Fonds central de développement des ressources aquatiques dans la région autonome ouïgours du Xinjiang (Xin Cai Nong [2018] n° 7)	Dotations budgétaires	Projets de petite et moyenne taille de régularisation des cours d'eau, de construction de retenues d'eau et de conservation des sols, etc.	Don, prime, etc.	De 2018 à ce jour	Sans objet	30 750	Non disponible
3	Région autonome ouïgours du Xinjiang	Fonds pour les industries nouvelles stratégiques	Promouvoir la restructuration industrielle	Mesures intérimaires relatives à la gestion du Fonds pour les industries nouvelles stratégiques dans la région autonome ouïgours du Xinjiang (Xin Cai Jian [2011] n° 728)	Dotations budgétaires	Industries admissibles	Prime, don, etc.	2011-2017	Montants variables	Sans objet	Non disponible

32. VILLE DE DALIAN DE LA PROVINCE DU LIAONING

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
1	Ville de Dalian, province du Liaoning	Dons pour la transformation de terres cultivées en surfaces boisées	Consolider et développer les forêts plantées sur des terres précédemment cultivées	Circulaire sur la promulgation de mesures relatives à la gestion de la subvention destinée à la transformation de parcelles de céréales en forêts écologiques dans la ville de Dalian (Da Cai Nong [2017] n° 843)	Dotations budgétaires	Projets de transformation de terres cultivées en surfaces boisées	Don	2017-2019	600 ¥/mu/an		Non disponible
2	Ville de Dalian, province du Liaoning	Subventions pour la mise au rebut et le démantèlement des navires et pour la normalisation des types de navires	Réduire l'intensité de la pêche maritime et augmenter les dons en plus des fonds du gouvernement central en faveur des pêcheurs qui quittent la pêche de capture	Circulaire sur la promulgation de mesures relatives à la gestion des subventions pour le démantèlement de navires et la normalisation des types de navires (Cai Jian [2015] n° 977)	Dotations budgétaires	Pêcheurs ou entreprises qui se portent volontaires pour quitter la pêche de capture; et pêcheurs et entreprises qui mettent au rebut, démantèlent et détruisent leurs navires sans effets nuisibles	Don	2017-2019	25 000	Montants variables	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB) 2017 2018	Effets sur le commerce
3	Ville de Dalian, province du Liaoning	Fonds pour le développement des ressources marines et de la pêche	Protéger l'environnement marin et promouvoir un secteur de la pêche sain et durable	Avis de la Direction municipale des finances et de la Direction des affaires maritimes et de la pêche de Dalian sur la promulgation de mesures relatives à la gestion du Fonds pour le développement des ressources marines et de la pêche (Da Cai Nong [2017] n° 431)	Dotations budgétaires	1) analyse de l'innocuité et de la qualité des produits aquatiques; 2) surveillance et prévisions relatives à l'environnement marin; 3) gestion de la sécurité des activités de pêche; 4) amélioration des stocks; 5) assurance accidents corporels pour les pêcheurs; 6) prime d'achat de navires de pêche standard pour l'aquaculture, etc.	Don	D'octobre 2017 à ce jour	Montants variables	Non disponible

33. VILLE DE QINGDAO DE LA PROVINCE DU SHANDONG

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB) 2017-2018	Effets sur le commerce
1	Ville de Qingdao de la province du Shandong	Fonds pour la pêche en eaux lointaines	Promouvoir le développement sain et durable du secteur de la pêche et rendre les navires de pêche sobres en énergie et respectueux de l'environnement	Avis du gouvernement populaire municipal de Qingdao sur le développement accéléré de la pêche en haute mer (Qing Zheng Zi [2012] n° 88)	Dotations budgétaires	Sociétés de pêche en eaux lointaines admissibles qui se conforment au droit national et aux règles internationales de gestion de la pêche	Don	2013-2018	Montants variables	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB) 2017-2018	Effets sur le commerce
2	Ville de Qingdao de la province du Shandong	Subventions pour la promotion et la mise en circulation de véhicules utilisant des énergies nouvelles	Promouvoir les économies d'énergie, la réduction des émissions et la lutte contre la pollution atmosphérique	Avis sur les subventions financières pour la promotion et la mise en circulation de véhicules utilisant des énergies nouvelles dans la ville de Qingdao pour l'année 2016 (Qing Ke Dian [2018] n° 1)	Dotations budgétaires	Acheteurs de véhicules utilisant des énergies nouvelles	Don	2018-2020	21 874	Non disponible
3	Ville de Qingdao de la province du Shandong	Fonds pour le développement des petites et moyennes entreprises	Favoriser le développement sûr et rapide des petites et moyennes entreprises	Mesures relatives à la gestion du Fonds pour le développement des petites et moyennes entreprises à Qingdao (Qing Cai Qi [2018] n° 14)	Dotations budgétaires	Petites et moyennes entreprises admissibles	Versement	2017-2021	14 100	Non disponible
4	Ville de Qingdao de la province du Shandong	Fonds pour les économies d'énergie	Rationaliser l'utilisation de l'énergie	Mesures relatives à l'analyse des projets d'investissements en capital fixe en termes d'économies d'énergie (Qing Fa Gai Jie Neng [2017] n° 22)	Dotations budgétaires	Organisations spécialisées dans les économies d'énergie admissibles	Versement	De 2017 à ce jour	384	Non disponible
5	Ville de Qingdao de la province du Shandong	Primes pour les entreprises industrielles d'une taille supérieure à un seuil désigné	Promouvoir la restructuration industrielle	Règles détaillées pour la mise en œuvre du renforcement des acteurs du marché et le développement accéléré de l'économie privée (Qing Gong Shang Qi Fa [2018] n° 27)	Dotations budgétaires	Entreprises industrielles d'une taille supérieure à un seuil désigné qui sont ajoutées et incluses dans les statistiques	Don	Du 11 février 2018 au 31 décembre 2020	977	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB) 2017-2018	Effets sur le commerce
6	District de Licang, ville de Qingdao de la province du Shandong	Fonds pour la planification du développement scientifique et technologique	Soutenir les entreprises dans le domaine de l'innovation scientifique et technologique	Avis sur l'adoption de projets de planification du développement scientifique et technologique du district de Licang District pour l'année 2017 (première série) (Licang Ke Fa [2017] n° 3), Avis sur l'adoption de projets de planification du développement scientifique et technologique du district de Licang District pour l'année 2017 (troisième série) (Licang Ke Fa [2017] n° 6)	Dotations budgétaires	Entreprises scientifiques et technologiques innovantes admissibles	Don	2017	779,35	Non disponible
7	District de Chengyang, ville de Qingdao de la province du Shandong	Fonds pour les entreprises dans le domaine de l'innovation scientifique et technologique	Soutenir les entreprises dans le domaine de l'innovation scientifique et technologique	Avis sur la promotion accrue de l'innovation et du développement scientifiques et technologiques (Cheng Fa [2017] n° 3)	Dotations budgétaires	Entreprises scientifiques et technologiques innovantes admissibles	Prime	2017-2018	6 907	Non disponible
8	District de Jimo, ville de Qingdao de la province du Shandong	Subventions pour les véhicules utilisant des énergies nouvelles	Promouvoir les économies d'énergie, la réduction des émissions et la protection de l'environnement	Demande de la Direction des sciences et de l'informatisation industrielle de et de la Direction des finances du district de Jimo concernant l'attribution des subventions pour l'achat de véhicules utilisant des énergies nouvelles en 2015 (Ji Ke Gong Cheng [2016] n° 12)	Dotations budgétaires	Établissements de vente de véhicules utilisant des énergies nouvelles	Prime	2017	247	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB) 2017-2018	Effets sur le commerce
9	District de Jimo, ville de Qingdao de la province du Shandong	Subventions pour des fourneaux propres et écologiques	Promouvoir l'utilisation de fourneaux sobres en énergie et respectueux de l'environnement	Programme de travail pour un traitement plus propre du charbon en morceaux à usage domestique dans le district de Jimo pour l'année 2017 (Ji Zheng Fa [2017] n° 89)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	2017	157,6	Non disponible
10	Nouvelle région de la côte Ouest, ville de Qingdao de la province du Shandong	Subventions pour l'entrée en bourse des petites et moyennes entreprises	Promouvoir l'entrée en bourse des entreprises	Circulaire du gouvernement populaire municipal de Qingdao sur le renforcement des acteurs du marché et le développement accéléré de l'économie privée (Qing Fa [2017] n° 14)	Dotations budgétaires	Sociétés privées et sociétés à responsabilité limitée à Qingdao qui échangent leurs titres sur les marchés régionaux de valeurs mobilières, tels que la Bourse de Qilu et la Bourse de Lanhai	Don	Du 9 septembre 2017 au 31 décembre 2020	220	Non disponible

34. VILLE DE NINGBO DE LA PROVINCE DU ZHEJIANG

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB) 2017	2018	Effets sur le commerce
1	Ville de Ningbo de la province du Zhejiang	Dons pour l'investissement dans la recherche-développement	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Mesures intérimaires relatives à la gestion des subventions en faveur de l'investissement dans la recherche-développement des entreprises dans la ville de Ningbo (Yong Ke Ji [2018] n° 22)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles	Don	Du 27 avril 2018 au 31 décembre 2020	Sans objet	184,5	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
2	Ville de Ningbo de la province du Zhejiang	Fonds de soutien aux incubateurs d'entreprises modèles au niveau municipal	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Avis du gouvernement populaire municipal de Ningbo sur la mise en œuvre d'activités de promotion de l'emploi et de l'entrepreneuriat pour le présent et le futur (Yong Zheng Fa [2018] n° 17)	Dotations budgétaires	Entreprises et organisations reconnues comme des "incubateurs d'entreprises modèles" au niveau municipal	Don	Du 1 ^{er} janvier 2018 à 2020	Sans objet	2,3	Non disponible
3	Ville de Ningbo de la province du Zhejiang	Dons pour l'emploi et l'entrepreneuriat	Soutenir l'emploi	Avis du gouvernement populaire municipal de Ningbo sur la mise en œuvre d'activités de promotion de l'emploi et de l'entrepreneuriat pour le présent et le futur (Yong Zheng Fa [2018] n° 17)	Dotations budgétaires	Entreprises et organisations reconnues comme des "incubateurs d'entreprises modèles" au niveau municipal	Prime d'un montant de 30 000 ¥ accordée à chaque organisation	2018 à ce jour	Sans objet	1,23	Non disponible
4	Ville de Ningbo de la province du Zhejiang	Fonds pour l'assurance du secteur de la pêche	Aider les pêcheurs à faire face aux catastrophes naturelles et aux risques et maintenir la stabilité de la communauté des pêcheurs	Mesures relatives à la gestion du Fonds de subventionnement des polices d'assurance des pêcheurs dans la ville de Ningbo (Yong Hai Ban [2018] n° 141)	Dotations budgétaires	Navires de pêche et propriétaires de navires de pêche participant à la production halieutique et à la gestion du secteur de la pêche ou fournissant des services dans ces domaines dans la ville de Ningbo	Don accordé à la mutuelle d'assurance des pêcheurs: don de 1,20% de la prime de l'assurance mutuelle "décès et invalidité accidentels", don de 2,20% de la prime de l'assurance mutuelle "pertes totales uniquement"	De 2005 à ce jour	19	19	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
5	Ville de Ningbo de la province du Zhejiang	Fonds pour le développement des micro et petites entreprises	Stabiliser la croissance de l'économie réelle et promouvoir sa restructuration	Avis du gouvernement populaire municipal de Ningbo sur la nouvelle réduction des coûts des entreprises, la réduction des charges des entreprises et la promotion d'une croissance stable de l'économie réelle et de sa restructuration (Yong Zheng Fa [2016] n° 14)	Dotations budgétaires	Micro et petites entreprises admissibles	Don	Jusqu'à fin 2018	12	6	Non disponible
6	District de Fenghua, ville de Ningbo de la province du Zhejiang	Fonds de lutte contre la pollution par les composés organiques volatils industriels	Promouvoir la protection de l'environnement	Avis sur la publication et la promulgation du programme de lutte contre la pollution par les composés organiques volatils industriels (2016-2018) (Feng Zheng Ban Fa [2016] n° 42), Avis sur les mesures de mise en œuvre relatives à l'utilisation et à la gestion des subventions pour la lutte contre la pollution par les composés organiques volatils industriels dans le district de Fenghua de la ville de Ningbo (Feng Huan Zi [2018] n° 62)	Dotations budgétaires	Entreprises luttant déjà contre la pollution par les composés organiques volatils industriels	Don	2016-2018	0	476,25	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
7	District de Fenghua, ville de Ningbo de la province du Zhejiang	Fonds pour les projets d'entretien de retenues d'eau	Accélérer la construction d'infrastructures pour la conservation de l'eau	Mesures relatives à la gestion du Fonds lié à l'agriculture dans le district de Fenghua (Feng Cai Zheng Fa [2017] n° 91)	Dotations budgétaires	Petits ouvrages d'irrigation et de conservation de l'eau, systèmes ruraux d'eau potable, petites infrastructures de contrôle des cours d'eau, etc.	Don	2017	28	Sans objet	Non disponible
8	District de Fenghua, ville de Ningbo de la province du Zhejiang	Fonds pour la promotion des fonctions écologiques de la sylviculture	Améliorer les fonctions écologiques de la sylviculture	Avis sur l'allocation anticipée du Fonds central de compensation pour les avantages écologiques des forêts pour l'année 2017 (Yong Lin Ji [2017] n° 48), Avis sur l'allocation du Fonds central pour la réforme et le développement des forêts pour l'année 2018 (Yong Cai Zheng Fa [2018] n° 567), Avis sur l'allocation du Fonds central pour la réforme et le développement des forêts pour l'année 2017 (Yong Lin Ji [2017] n° 79)	Dotations budgétaires	Exploitations forestières, ménages ruraux, etc.	Don	2017-2018	99	85	Non disponible
9	District de Fenghua, ville de Ningbo de la province du Zhejiang	Fonds pour les économies d'énergie et l'élimination de chaudières	Renforcer la lutte contre la pollution atmosphérique et améliorer la qualité de l'air	Avis sur l'accélération de l'obsolescence et la transformation des chaudières à combustible fortement polluantes dans la ville de Ningbo (Yong Zheng Ban Fa [2015] n° 175)	Dotations budgétaires	Entreprises qui éliminent progressivement les chaudières à combustible fortement polluantes et utilisent des dispositifs d'économie d'énergie	Don	2015-2018	3 168	711,78	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
10	District de Jiangbei, ville de Ningbo de la province du Zhejiang	Fonds pour la transformation technique	Promouvoir la transformation, la transition et la modernisation techniques des entreprises industrielles	Mesures relatives à la gestion du Fonds pour la réforme technologique dans le district de Jiangbei (Jiangbei Fa Gai [2012] n° 24)	Dotations budgétaires	Entreprises participant à la transformation technique	Prime	De 2012 à ce jour	Montants variables		Non disponible
11	District de Jiangbei, ville de Ningbo de la province du Zhejiang	Fonds pour le développement d'entreprises fondées sur les technologies de l'information	Encourager les entreprises industrielles à intégrer l'informatisation dans leurs processus	Fonds pour la réforme par l'informatisation des entreprises dans le district de Jiangbei (Jiangbei Jing Xin [2015] n° 49)	Dotations budgétaires	Entreprises adoptant une approche axée sur les technologies de l'information	Prime	De 2015 à ce jour	Montants variables		Non disponible

35. VILLE DE XIAMEN DE LA PROVINCE DU FUJIAN

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
1	Ville de Xiamen de la province du Fujian	Subventions pour la promotion et la mise en circulation de véhicules utilisant des énergies nouvelles	Promouvoir la restructuration industrielle	Circulaire sur la mise à disposition de subventions financières pour la promotion et la mise en circulation de véhicules utilisant des énergies nouvelles dans la ville de Xiamen de 2017 à 2020 (Xia Jing Xin Neng Yuan [2017] n° 374)	Dotations budgétaires	Constructeurs de véhicules utilisant des énergies nouvelles	Don	2017-2020	10 000	10 000	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
2	Ville de Xiamen de la province du Fujian	Fonds pour le développement des ressources marines et de la pêche	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique en milieu marin, les techniques d'élevage aquacole, la pêche récréative et la pêche en eaux lointaines aquaculture	Mesures relatives à la gestion du Fonds pour le développement des ressources marines et de la pêche dans la ville de Xiamen (Xia Hai Yu [2018] n° 16)	Dotations budgétaires	Entreprises admissibles qui se conforment au droit national et aux règles internationales de gestion de la pêche	Don et prime	2018-2020	454	439	Non disponible

36. VILLE DE SHENZHEN DE LA PROVINCE DU GUANGDONG

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
1	Ville de Shenzhen de la province du Guangdong	Fonds pour le développement des entreprises privées et des PME	Promouvoir le développement d'entreprises privées et de petites et moyennes entreprises	Mesures relatives à la gestion du Fonds pour le développement des entreprises privées et des petites et moyennes entreprises de Shenzhen (Shen Jing Mao Xin Xi Gui [2017] n° 8)	Dotations financières	Entreprises admissibles	Don	Du 10 décembre 2017 au 10 décembre 2019	Don d'un montant compris entre 300 000 ¥ et 5 millions de ¥ pour les entreprises admissibles		Non disponible
2	Ville de Shenzhen de la province du Guangdong	Fonds pour les industries nouvelles stratégiques	Promouvoir le développement des industries nouvelles stratégiques	Avis du gouvernement municipal de Shenzhen sur la politique relative au Fonds pour les industries nouvelles stratégiques (Shen Fu Gui [2018] n° 22)	Dotations financières	Entreprises admissibles	Don	Du 25 novembre 2018 au 25 novembre 2023	Sans objet	Don d'un montant de 300 000 ¥ à 30 millions de ¥ aux entreprises admissibles	Non disponible
3	Ville de Shenzhen de la province du Guangdong	Fonds pour le plan national de développement des entreprises de technologies de pointe	Promouvoir le développement des entreprises de technologies de pointe	Avis sur le renforcement du développement des entreprises de technologies de pointe (Shen Ke Ji Chuang Xin [2017] n° 278)	Dotations financières	Entreprises admissibles	Don	2017-2020	Don d'un montant maximal de 3 millions de ¥		Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
4	Ville de Shenzhen de la province du Guangdong	Fonds pour le plan de multiplication des efforts de transformation technique	Renforcer la puissance industrielle et promouvoir le développement durable	Mesures de mise en œuvre du plan de multiplication des efforts d'innovation technique visant à augmenter les investissements effectifs dans l'industrie de la ville de Shenzhen (Shen Fu Ban Gui [2017] n° 9)	Dotations financières	Entreprises et projets admissibles	Don	Du 21 décembre 2017 au 21 décembre 2020	Les entreprises admissibles participant à la transformation technique bénéficieront d'un montant compris entre 1 et 50 millions de ¥, et les plans admissibles de transformation technique un montant maximal de 5 millions de ¥.		Non disponible
5	Ville de Shenzhen de la province du Guangdong	Primes pour la science et la technologie	Promouvoir le développement scientifique et technologique	Règles de mise en œuvre du programme de primes de Shenzhen pour la science et la technologie (primes standard) (Shen Shi Zhi Gui [2017] n° 7)	Dotations financières	Entreprises admissibles/organisations	Prime	Du 1 ^{er} janvier 2018 au 1 ^{er} janvier 2023	Sans objet	Prime de 300 000 ¥	Non disponible
6	District de Yantian, ville de Shenzhen de la province du Guangdong	Fonds pour le développement industriel	Promouvoir l'innovation industrielle et un développement sobre en carbone	Règlement sur la gestion du Fonds pour le développement industriel dans le district de Yantian (modification) (Shen Yan Fu Gui [2017] n° 4)	Dotations financières	Entreprises admissibles	Don	Du 6 juin 2017 au 6 juin 2020	Don d'un montant maximal de 50 millions de ¥		Non disponible
7	District de Yantian, ville de Shenzhen de la province du Guangdong	Fonds pour les installations de chargement de véhicules utilisant des énergies nouvelles	Promouvoir le développement du secteur des énergies nouvelles	Mesures intérimaires relatives aux subventions pour les installations de chargement de véhicules utilisant des énergies nouvelles dans le district de Yantian (Shen Yan Jie Neng Ban [2017] n° 1)	Dotations financières	Entreprises admissibles	Don	Du 15 décembre 2017 au 31 décembre 2019	Montants variables		Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
8	District de Yantian, ville de Shenzhen de la province du Guangdong	Fonds pour les camions-citernes pour le gaz naturel liquéfié (GNL) et les stations de ravitaillement en GNL	Promouvoir le développement des camions-citernes pour le GNL et des stations de ravitaillement en GNL	Règles relatives au programme de subventions en faveur des camions-citernes pour le GNL et des stations de ravitaillement en GNL dans le district de Yantian (modification) (Shen Yan Fa Gai [2017] n° 19)	Dotations financières	Projets de construction, de rénovation, d'agrandissement (autres que la relocalisation) des stations de ravitaillement de véhicules en GNL (ou de stations de distribution d'essence et de gaz)	Don	2018-2020	Sans objet en 2017. Don d'un montant de 20 000 ¥ pour chaque camion-citerne pour le GNL acheté à compter de la date de promulgation du règlement, et don d'un montant de 10 000 ¥ pour chaque camion-citerne pour le GNL acheté avant la date de promulgation		Non disponible
9	District de Yantian, ville de Shenzhen de la province du Guangdong	Fonds pour la production décentralisée d'électricité photovoltaïque	Promouvoir le développement du secteur de la production d'électricité électrovoltaïque	Règles relatives au programme de subventions pour la production décentralisée d'électricité photovoltaïque dans le district de Yantian (Shen Yan Fa Gai [2017] n° 17)	Dotations financières	Entreprises admissibles	Don	2018-2020	Sans objet	Don d'un montant maximal de 300 000 ¥ pour chaque projet individuel	Non disponible
10	District de Yantian, ville de Shenzhen de la province du Guangdong	Fonds pour la production propre volontaire dans les entreprises et organisations	Promouvoir la production propre dans les entreprises	Règles relatives au programme de subventions en faveur de la production propre volontaire dans les entreprises (entités) du district Yantian (Yan Huan Shui [2018] n° 42)	Dotations financières	Entreprises et organisations ayant fait évaluer volontairement la propreté de leur production	Don	2018-2020	Sans objet	Prime de 150 000 ¥	Non disponible
11	District de Yantian, ville de Shenzhen de la province du Guangdong	Fonds pour les contrats de performance énergétique	Améliorer la gestion des contrats de performance énergétique	Règles relatives au programme de subventions pour la gestion des contrats de performance énergétique dans le district de Yantian (modification) (Shen Yan Fa Gai [2018] n° 18)	Dotations financières	Projets admissibles de transformation énergétique et d'économie d'énergie	Don	2018-2020	Sans objet	Montants variables	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
12	District de Bao'an, ville de Shenzhen de la province du Guangdong	Primes à l'innovation	Accélérer l'innovation et promouvoir le développement industriel	Mesures relatives au développement tiré par l'innovation dans le district de Bao'an (Shen Bao Gui [2018] n° 3)	Dotations financières	Plates-formes d'innovation aux niveaux national, provincial et municipal	Don	2018-2020	Sans objet	Don d'un montant maximal de 50 millions de ¥ au total	Non disponible
13	District de Bao'an, ville de Shenzhen de la province du Guangdong	Fonds pour la transformation et la modernisation des parcs industriels	Promouvoir la lutte contre la pollution et la transformation et la modernisation des entreprises	Mesures visant à promouvoir la transformation et la modernisation des parcs industriels "désorganisés, pollués et dangereux" dans le district de Bao'an (Shen Bao Gui [2018] n° 10)	Dotations financières	Entreprises admissibles dans les parcs industriels	Don	2018-2020	Sans objet	Don d'un montant maximal de 8 millions de ¥ au total	Non disponible
14	District de Longgang, ville de Shenzhen de la province du Guangdong	Fonds pour le développement économique, scientifique et technologique	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique et le développement économique	Règles du district de Longgang de Shenzhen relatives à la mise en œuvre du soutien à l'innovation scientifique et technologique au moyen du Fonds pour le développement économique, scientifique et technologique	Dotations financières	Plates-formes d'innovation aux niveaux national, provincial et municipal	Don	2016-2020	Fonds doté d'un montant n'excédant pas 30 millions de ¥		Non disponible
15	Longhua District, Ville de Shenzhen de la province du Guangdong	Fonds pour l'innovation scientifique et technologique	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Règles relatives à la mise en œuvre du Fonds pour l'innovation dans le district de Longhua de Shenzhen (Shen Longhua Fu Ban Gui [2018] n° 2)	Dotations financières	Entreprises admissibles	Don	2018-2022	Sans objet	Fonds doté d'un montant compris entre 0,2 et 10 millions de ¥	Non disponible
16	District de Pingshan, ville de Shenzhen de la province du Guangdong	Fonds pour les nouveaux types d'instituts de recherche-développement	Promouvoir l'établissement de nouveaux types d'instituts de recherche-développement	Mesures pour la sélection et le financement de nouveaux instituts de recherche-développement dans le district de Pingshan (Shen Ping Fu Ban Gui [2018] n° 11)	Dotations financières	Entreprises admissibles enregistrées dans le district	Don	2018-2020	Sans objet	Montants variables	Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
17	District de Pingshan, ville de Shenzhen de la province du Guangdong	Fonds pour le développement économique	Promouvoir le développement industriel	Mesures relatives à la gestion du Fonds pour le développement économique dans le district de Pingshan de Shenzhen (Shen Ping Fu Ban Gui [2018] n° 15)	Dotations financières	Entreprises admissibles enregistrées dans le district	Don	2018-2020	Sans objet	Montants variables	Non disponible
18	District de Pingshan, ville de Shenzhen de la province du Guangdong	Fonds pour l'innovation scientifique et technologique	Promouvoir l'innovation scientifique et technologique	Mesures relatives à la gestion du Fonds pour l'innovation scientifique et technologique dans le district de Pingshan de Shenzhen (Shen Ping Fu Ban Gui [2018] n° 16)	Dotations financières	Entreprises admissibles enregistrées dans le district	Don	2018-2020	Sans objet	Montants variables	Non disponible
19	District de Pingshan, ville de Shenzhen de la province du Guangdong	Fonds pour le développement des incubateurs	Promouvoir l'établissement et le développement d'incubateurs	Avis sur la promotion de l'établissement d'incubateurs dans le district de Pingshan de Shenzhen (Shen Ping Fu Gui [2018] n° 7)	Dotations financières	Entreprises admissibles	Don	2018-2019	Sans objet	Montant maximal de 3 millions de ¥	Non disponible
20	Nouveau district de Dapeng, ville de Shenzhen de la province du Guangdong	Fonds pour le développement industriel	Promouvoir le développement industriel	Mesures relatives à la gestion du Fonds pour le développement industriel dans le nouveau district de Dapeng de Shenzhen (Shen Peng Ban Gui [2017] n° 4)	Dotations financières	Entreprises admissibles	Don	2017-2021	Montant maximal de 5 millions de ¥		Non disponible
21	Nouveau district de Dapeng, ville de Shenzhen de la province du Guangdong	Fonds de promotion des innovations technologiques	Promouvoir les innovations technologiques	Mesures relatives au renforcement de la recherche-développement et à la promotion de l'innovation technologique dans le nouveau district de Dapeng de Shenzhen (Shen Peng Ban Gui [2017] n° 5)	Dotations financières	Entreprises admissibles	Don	2017-2021	Prime d'un montant compris entre 50 000 ¥ et 5 millions de ¥		Non disponible

N°	Autorité accordant la subvention	Nom du programme	Objectif général	Base juridique	Forme de la subvention	À qui est accordée la subvention	Sous quelle forme est accordée la subvention	Durée du programme	Montant total ou budget annuel (en dizaines de milliers de RMB)		Effets sur le commerce
									2017	2018	
22	Nouveau district de Dapeng, ville de Shenzhen de la province du Guangdong	Fonds pour le développement de la bio-industrie	Promouvoir la restructuration industrielle	Mesures relatives à la promotion du développement de la bio-industrie promulguées par la Direction générale du nouveau district de Dapeng de Shenzhen (Shen Peng Ban Gui [2017] n° 7)	Dotations financières	Entreprises du secteur de la bio-industrie	Don	2017-2021	Prime d'un montant compris entre 200 000 ¥ et 4 millions de ¥		Non disponible